

X



PILAR, condecorada en Barcelona

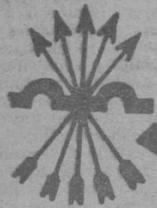
BARCELONA. — El Gobernador Civil, don Tomás Garicano Gofí, hace entrega de la Medalla de Oro de la ciudad a la Delegada de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera. A la izquierda, el alcalde de la capital, señor Porcioles.

(Telefoto Cifra.)

Fallece una quintilliza



PITTSBURGH (Pensilvania). — El señor Michel Aranson cosechó a su esposa con una cesta de rosas después de que ésta alumbrara en el hospital cinco mellizas, una de las cuales murió poco después a causa de dificultades respiratorias. La señora Patti Aranson, tiene 22 años y su alumbramiento se ha producido dos meses y medio antes de completarse el período de gestación. (Telefoto Upi Cifra.)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 1 diciembre de 1966

AÑO XXVIII N.º 3.255
PRECIO: 2.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

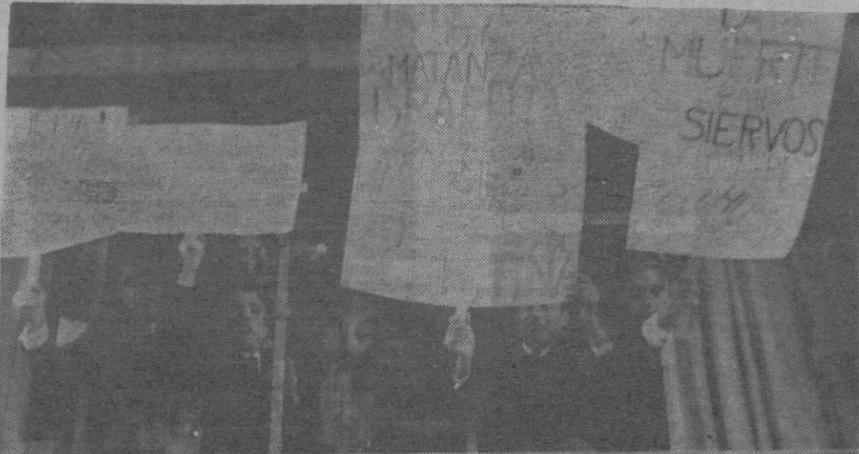
DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

EN ESTE NUMERO

- TARIFAS PORTUARIAS
- LOS EQUIPOS Y SU FORMA
- EL REFERENDUM DEL APOCALIPSIS
- A RAIZ DE TEILHARD DE CHARDIN
- HIPICAS: 80 INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO
- LOS «DEMONIOS FAMILIARES»
- PAGINAS DE REPORTAJES Y PEQUEÑOS REPORTAJES
- VOZ DE LOS PUEBLOS
- «BALEARES» ES Y SERA SU PERIODICO

Estudiantes árabes invaden la Embajada de Jordania



MADRID. — Un grupo de unos cincuenta estudiantes árabes de diversos países invadieron la residencia de la Embajada Hachemita de Jordania, y desde sus balcones exhibieron carteles y pancartas de la Arabia saudí, así como contra la invasión judía a los territorios de Jordania. Poco después, la policía desalojó a los revoltosos y los detuvo poniéndoles a disposición de la Autoridad competente. — (Foto Cifra Gráfica.)

Una foto que dice: PAZ



Palabra mínima, simple, sencilla, hermosa, y de una rotundidad extraordinaria simbolizada en esta ingenua fotografía, miles de veces contemplada o miles de veces vivida a lo largo y ancho de la Patria, de esta Patria que logró su paz hace treinta años y que tendrá ocasión de referendarla en el inminente sufragio nacional del próximo día 14 de Diciembre.

RUEDA DEL MUNDO

- BONN: Mensaje de despedida de Erhard
- ROMA: «El Vaticano que cambia»
- GINEBRA: Sufragio universal no apto para mujeres
- Audiencias del Caudillo
- El Papa, preocupado por la actitud de sectores del clero holandés
- Campaña comunista en Italia contra el Referéndum español



SNACK BAR

caracola

Servicio de Restaurante hasta las 2 de la madrugada
Paseo Marítimo, 381 Teléfono 235033

LOS «DEMONIOS FAMILIARES»

LOS derrocamientos forman parte del paisaje político de los países iberoamericanos. Desde el año 1060, por ejemplo, el cincuenta por ciento de aquéllos han conocido la violencia como táctica para ocupar el Poder. Caidas por la fuerza de los Gobiernos se han registrado —en algunas naciones, incluso reiteradamente— en Argentina, Bolivia, Brasil, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras y Perú. En el caso concreto de la República Dominicana llegó a estallar una guerra civil, que a las primeras de cambio, decidió a los norteamericanos a enarbolar su vieja política de «Gran Garrote», transferida desde los meollos pensamientos del Capitolio al recio puño de la Infantería de Marina.

En la América colonizada por España y Portugal se entrecruzaron actualmente dos tensiones polarmente opuestas: una convoca a la integración de tan vasto espacio geopolítico; la otra es como un fuerte e instintivo tirón hacia la desintegración. La primera es supranacional y la segunda nacional. Lo que trata de unir una idea de fecunda adición, conspira a disolverlo el corrosivo fermento de una sustracción, mediante la cual se detraen cifras sustanciosas al minuendo de la solidaridad nacional.

Esta aflictiva situación frena la evolución y desarticula toda posibilidad racional de progreso económico-social en el vasto mundo de la entrañable Iberoamérica. Torrentes de vana palabrería y mosaicos de rectas y honestas intenciones constituyen la música de fondo y la decoración de la mayor parte de las sociedades americanas que raramente han conocido la estabilidad política. La ancestral figura del cacique no ha perdido su antigua vitalidad histórica. ¡Lástima grande!

Cuando todavía no sé si, mientras escribo, ha podido producirse algún golpe de fuerza, algún derrocamiento, algún «quitate tú, para que me ponga yo», quiero enviar a Iberoamérica deseos y palabras que son como palomas y ramos de olivo. Quiero ofrecerle, por si le sirve, la imagen de España en paz, la humildad y eficaz filosofía de un pueblo que ha superado trabajosamente sus diferencias y ha logrado encadenar a sus «demonios familiares»

Cristóbal PAEZ

Tarifas portuarias

SIN que haya meditado previo acuerdo ni sin obedecer a ninguna consigna este es el tercer día consecutivo que en esta página hablamos de precios y de su repercusión en la vida local. Ello es prueba evidente no sólo de que la actualidad, en su imprevisible y cotidiana imposición, ha forjado la necesidad del comentario, sino de que el tema es, posiblemente, entre los que solicitan la atención del editorialista, el de más interés, el de más acuciante trascendencia.

De modo que, sin proponérselo, tenemos en marcha una campaña contra el alza de los precios enfocada desde los varios puntos de vista que ofrece, repetimos, la actualidad en su constante y renovado acontecer.

Anteayer nos referíamos a los precios de los artículos de primera necesidad; ayer al alza —absurdamente tradicional— experimentada en vísperas de Navidad y Año Nuevo; hoy le toca el turno a un tema de ámbito insular, cuya competencia alcanza a niveles nacionales. Nos referimos a las tarifas portuarias previstas en la nueva Ley de Puertos, puestas de nuevo

sobre el tapete con el razonado escrito que la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de esta ciudad eleva al Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno; escrito que habrán leído nuestros lectores en nuestra edición de ayer.

De los razonamientos del alegato, que hacemos nuestros en su totalidad, se desprende y se demuestra el grave perjuicio que para la economía isleña representaría la aplicación de las nuevas tarifas, cuyo aumento sobre las vigentes llega, nada menos, al mil quinientos por cien. No ya por parecernos exorbitante dicho aumento sino por no haberse tenido en cuenta las circunstancias que condicionan el actual momento de nuestra economía isleña —momento decisivo por lo que tiene de coyuntural y trascendente— aparte de las geográficas, permanentes, que nos caracterizan —de forma bien visible por cierto— del conjunto nacional.

Que los autores de la Ley sobre Régimen Financiero de los Puertos Españoles ignoren o no tengan en cuenta que los empresarios mallorquines están haciendo un laudable y trascendental esfuerzo para, con la creación de varios polígonos industriales, poner a salvo nuestra economía de los peligros del monocultivo turístico, pase. Que se haya ignorado que la industria existente en Mallorca representa desde hace muchísimos años un capítulo importante, es decir, no desdeñable, dentro del conjunto de la industria nacional, puede admitirse (a los fines puramente dialécticos, claro). Pero que se haya prescindido alegremente de la condición insular de Mallorca, no teniendo presente que las mercancías que llegan a la isla han de venir necesariamente por el mar, —exactamente igual que en Canarias, cuyos puertos igual que los de Ceuta y Melilla gozan en la Ley de una consideración especial, esto, esta tabula rasa, este antigeográfico raserero, es lo que no acertamos a comprender con respecto a la aplicación a nuestro puerto de unas tarifas concebidas teniendo en cuenta las características y posibilidades de los puertos peninsulares, comunicados todos ellos sin excepción por carretera o ferrocarril o por ambas cosas a la vez, con el resto del territorio peninsular.

En su día, los Procuradores en Cortes de Baleares votaron en contra de esta Ley, que tanto nos

perjudica, y presentaron un Proyecto de Ley en el que se incluía nuestro puerto en el régimen especial aplicable en su día a los del archipiélago canario y a los indicados del norte de África. No vieron entonces nuestros representantes, como no vimos ni vemos ahora nosotros, la razón de nuestra exclusión del «posible régimen especial» compensatorio de nuestra servidumbre geográfica, tan antieconómica por lo que a transportes se refiere.

Pero nuestros representantes no tuvieron éxito y la Ley ha incluido el puerto de Palma como un puerto peninsular más, sin tener en cuenta sus especiales características insulares que no somos nosotros los que nos sacamos la manga, pues bien a la vista están desde hace muchos siglos y también desde la enseñanza primaria.

Finalmente, permitásenos que en voz alta formulemos el siguiente siloquio: ¿No se nos dice que aparte de las bellezas y del clima de la isla, su éxito turístico es debido en gran parte a lo barato que «malgré tout» resultan a los turistas unas vacaciones mallorquinas? ¿No se ha dicho —y demostrado— que una parte muy importante de las divisas que ingresan en las arcas nacionales lo hacen por conducto mallorquín? ¿No se nos dice —con mucha razón— que si queremos que no se nos muera la «gallina de los huevos de oro» lo primero que hemos de hacer es mantener a todo trance los precios dentro de una línea moderada? Entonces, si todos estos axiomas no necesitan demostración, ¿cómo se nos va a demostrar que es posible mantener unos precios competitivos si empezamos por aumentar fabulosamente las tarifas de la «entrada a la isla»?

No hace muchos días hablábamos aquí mismo de las ventajas de la descentralización administrativa anunciada por el Jefe del Estado, primero en San Sebastián y, más recientemente, en uno de los puntos de la Ley Orgánica del Estado. Seguimos creyendo que una de las grandes ventajas de dicha descentralización ha de consistir, precisamente, en distinguir con todas sus consecuencias la montaña del llano, el regadío del secano, las zonas industriales de las agrícolas y, finalmente, las islas de los territorios que no están rodeados de agua por todas partes.

AQUI, HOY

A RAZA DE TEILHARD DE CHARDIN

Acaba de ser traducida al ruso la obra «El fenómeno humano», una de las más famosas del jesuita P. Teilhard de Chardin.

Con ocasión de este acontecimiento editorial, la revista soviética «Ciencia y religión» ha publicado un extenso artículo, en el que se dedican frases de gran enjambio al hombre de ciencia. Al pensador. Pero, al mismo tiempo, se critican las vertientes religiosas de su obra científica.

«Para apreciar justamente —se escribe— a este hombre grande y complejo, hay que renunciar a las antitesis superficiales entre sabio y religioso, o entre jesuita y evolución. Si, el P. Teilhard se consideraba y deseaba ser católico leal y leal miembro de la Compañía de Jesús, y al propio tiempo, estudioso, fiel a la ciencia. Este tipo de mezclas, difíciles de entender para nuestro espíritu de ateos, son, sin embargo corrientes en el mundo intelectual del Occidente capitalista. Hace mucho tiempo que allí intentan lanzar puentes entre la tradición religiosa y el espíritu de las ciencias modernas».

Desde el extremo en que se colocan los acérrimos impugnadores del P. Teilhard de Chardin, hasta el punto opuesto, en que se hallan situados sus incondicionales partidarios, se encuentran los que le reconocen grandes aciertos y, a la vez, lamentan graves desequilibrios.

Siempre creí que el P. Teilhard laboraba a la luz del ideal de negar todo valor científico a la postura de quienes, en nombre del laboratorio y de la excavación, lanzan su reto a la Fe.

Para ello, trabajó con tangible esfuerzo titánico. Por lo cual, es innegable el sentido apologetico de sus escritos. Mejor dicho, de su obra científica, considerada en conjunto. Hay que reconocer la magnitud y la altura de su propósito de encontrar el punto de inserción en la teología cristiana en la moderna visión científica del cosmos. La excelencia del ideal de mostrar, científicamente, la verdad de la tesis paulina relativa a la recapitulación de todas las cosas en Cristo.

La finalidad a la que tiende el P. Teilhard de Chardin es manifiesta.

El quid de la cuestión moderna —principalmente, al investigador naturalista— que se puede ser cristiano y científico, a la vez. En otros términos, que la ciencia no obliga a renegar de la Fe.

El fin —lo repito— es ortodoxo. De ello, sin embargo, no se infiere que lo sean los medios utilizados por el sabio jesuita. Acerca de la legitimidad de éstos, difícilmente habrá unanimidad de pareceres.

A mi pobre sentir, jamás tuvo que haber escrito estas palabras: «El mundo (el valor, la infalibilidad y la bondad del mundo) eso es, en último análisis, la primera y la única cosa en la que creo». No se justifican, ni en virtud de las que les preceden.

No todo lo que ofrecen las páginas del P. Teilhard de Chardin es admisible. A François Mauriac nada le es menos natural que la tendencia que lleva a Teilhard de Chardin a prolongar a Cristo hacia las dimensiones del Cosmos. Lo cual equivale a poner en tela de juicio hasta la legitimidad del enunciado de su tesis.

No es verdad que se den mezclas de ciencia y de fe. Cabe hablar de armonía; pero no de mezclas. Al articulista soviético hay que expresarle que sólo podrá hablarse de verdadera antitesis, cuando un verdadero dogma del Cristianismo sea incompatible con una auténtica conclusión científica.

G. P.

El Referéndum del Apocalipsis

LA Ley Orgánica del Estado es una Ley cristianamente apocalíptica, porque es una Ley profética. En el libro vistumbrante, mágico y enigmático del Evangelista San Juan se asegura que el testimonio de Jesús es el espíritu de profecías y por lo mismo Apocalipsis equivale a decir revelación y anticipación de los tiempos venideros y próximos; ya que tras el ciclo pendular de los siete sellos, de las siete trompetas, de las siete señales y de las siete copas, convividos por aquellos anhelantes de la primera centuria cristiana, el símbolo de la «parusia», de la resurrección de la carne y del Juicio Universal parecían inminentes y ciertos.

A los seres humanos, dada su entrañada religiosidad, se les presenta reiterativamente el trance apocalíptico, no obstante los retrocesos y los mutismos gráficos impuestos a San Juan, al ordenarle: «Sella lo que hablan los siete truenos, no lo escribas; pero también se nos repite el renovado deseo de escuchar». «Es menester que de nuevo profetices sobre muchos pueblos y naciones y lenguas y Reyes». Entonces reaparece vigentísimo el versículo que anuncia: «Y vi y he aquí un caballo blanco, y el que montaba sobre él tenía un arco, y le fue dada una corona, y salió vencedor y para vencer».

Recordamos que legendariamente en el Norte de África Francisco Franco era un impávido e intocable jinete, encima de un caballo con esa alba color en su piel equina y el septuagenario Franco ha rememorado en su mensaje oral a los Procuradores en las Cortes que: «Toda mi vida discurre en la vanguardia de sus empresas refiriéndose a sus prolongados servicios a la nación, —ya en gestas bélicas y victoriosas, como en la primera mitad de mi vida, ya pacífica y de Gobierno al servicio del bien público, como en los veintisiete últimos años».

La biografía de Francisco Franco abarca dos periodos, que por la Providencia han resultado cronológicamente iguales y cuyo gozne o charnela fue 1939, cuando institucionalizó, en su postor comunicado de guerra, una paz octaviana en España, refundada, después de su rúbrica del parte del 1 de abril por el referéndum de julio de 1947, que clausuraba una etapa individual y nacional de otros 27 años, abierta en 1912, en que Franco quiso incorporarse y lo hizo al Ejército de Marruecos, donde se implantaba un Protectorado de acuerdo con los franceses y cuando nuestro país, disuelto el partido conservador por las intrigas palaciegas, fragmentados los Liberales por su egolatría originaria y asesinado el Presidente del Gobierno, don José Canalejas por el anarquismo y la envidia constanciales en noviembre, en este mes Brumario, cuyos idus son peores que los de marzo, entraba en una inestabilidad social y beligerante, a la que puso término el referéndum postbellico de 1947, reafirmando la adhesión a una década de historia franquista y de convivencia confiada, conforme ha citado Franco, en las instituciones y protagonistas del Movimiento Nacional.

Aquel periodo en su esencia discorda y

en sus crisis homicidas se perfilaba impregnado por la cabala apocalíptica del misterioso número 666, símbolo efrado, para algunos herméticos, del César Nerón y, con mayor evidencia, numérica representación de un triple conato desesperado de llegar a la plenitud del dichoso y perfecto número siete. Aunque el articulado de la Ley Orgánica ofrecida al referéndum cuenta con algo de ese guarismo cabalístico de San Juan en Patmos, mas se detiene en el número 66, su factura e intención son más verdicadamente apocalípticas en la amplia gama de las previsiones pacíficas y apaciguadoras, iniciadas en 1939 y con proyección mediante la catapulta del referéndum, hacia las postrimerias previsibles del siglo XX y el pórtico del tercer milenio.

La votación de 1947, en la que intervinieron las familias juveniles de la época, acercándose a las urnas para pronunciar el sí muchas madres con sus hijos dentro de su seno, que ahora están a punto de ser electores, era un sufragio plebiscitario que cancelaba el pasado, aunque también era anterior en su estructura conciliante al punto aéreo de Berlín, a la creación del Pentágono y de la C.I.A. al titismo disgregador del bloque soviético con su telón de acero de hojalata, a las batallas de Corea y a la sucedánea guerra fría o templada; mientras que la votación propuesta para el 14 de diciembre, reasegurando la paz presente, es netamente apocalíptica en cuanto a su valor de promesa de una prospectiva estable y fluyente de los porvenires.

Todos coinciden en su acendrado carácter futurista y la propia Ley insiste, en el entramado de sus artículos y en las disposiciones transitorias en que habrán de cumplirse ciertas previsiones de la Ley de Sucesión, como un ritornello henchido del dinamismo futurible y otro tanto se refleja cuando el editorialista de un diario reconoce y proclama que todos somos responsables del porvenir inserto en esta Ley y cuando un par de Catedráticos de Derechos Constitucional, cuales los profesores Fuego Alvarez y Fraga Iribarne, la comentan como una introducción al futuro, o como un asidero para el previsor despliegue de nuestro hogar.

En esta era de fermentación religiosa se acentúa el vértigo apocalíptico, precipitándose los acontecimientos con velocidades cósmicas y supersónicas y una celeridad fulmínea, delante de la imperturbabilidad de Dios, alfa y omega del universo y del pluriverso, sin inquietudes, sino con satisfacciones, por la progresión de la ciencia y de la técnica. Cada día es más apocalíptico, porque cada fecha se aproxima al hallazgo de todas las incógnitas en esta aceleración ordenada de la Historia implícita y explícita en la Ley Orgánica del Estado de Franco; ya que nos anuncia y define el mañana y ha sido conducida a los españoles de Canarias en un reactor DC-8, para que oyesen sus palabras y contemplaran su imagen a la manera de San Juan, en sus innumerables y porveniristas pantallas de Televisión, pues esta Ley Institucional se aprobará en volandas de la televisión y del Apocalipsis.

JUAN APARICIO (Exclusivas Pyresa)

INCOBASA
Ingenieros Consultores de Baleares, S.A.
EMPRESA CONSTRUCTORA

Matias Montero, 4-1.0
Tel. 26380
PALMA DE MALLORCA

ELECTROSPIRO

“Conver”
VERSION TRINEO

“Confort”

“Conver”
VERSION ESCOBA

La mejor fórmula del Aspirador moderno

de venta en los mejores establecimientos del ramo

ARENOSILLO

EL UNDECIMO COHETE, LANZADO AYER, ALCANZO 73 KILOMETROS

ES LA MAYOR ALTURA, HASTA AHORA

HUELVA, 30. (Pyresa). — En el Campo de Arenosillo ha sido lanzado esta mañana un cohete del tipo Skua, que ha alcanzado la altura de 73 kms., máxima conseguida hasta ahora.

También se hallaba previsto para hoy, a las dos de la tarde, el disparo de uno de estos cohetes y hubiera sido la primera vez que en un mismo día se procedía al lanzamiento de dos cohetes meteorológicos.

La primera fase de pruebas terminará el 9 de diciembre para reanudarse en el próximo mes de mayo.

Asamblea de Mandos Nacionales y Delegadas Provinciales de la Sección Femenina

Se efectuó ayer presidida por Solís Ruiz

Madrid, 30. (Pyresa). — En el Colegio Mayor «Nuestra Señora de La Almudena» se ha efectuado hoy una Asamblea de Mandos Nacionales y Delegadas provinciales de la Sección Femenina.

La reunión comenzó con una larga exposición del contenido y orientaciones de la nueva Ley Orgánica del Estado, que fue hecha por el Vicesecretario General del Movimiento.

Pilar Primo de Rivera expresó al señor Solís su confianza y la de todos los dirigentes y Mandos de la Sección Femenina en el futuro del Movimiento.

nistra Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha ofrecido un almuerzo al ex-Presidente del Consejo de Ministros francés, señor Antoine Pinay.

ENTIERRO DE LOS RESTOS DEL ACTOR PEPE ISBERT

TODO TARAZONA SE SUMO AL ACTO, CERRANDO EL COMERCIO

Tarazona de la Mancha (Albacete), 30. (Cifra). — Los restos mortales del ilustre actor de la cinematografía española, José Isbert, fallecido en Madrid en la noche del pasado

ESPAÑA REAFIRMA SU PROTESTA POR LA VIOLACION DE SU ESPACIO AEREO, POR PARTE DE LOS INGLESES

Y HACE RESPONSABLE A GRAN BRETAÑA DE LAS MEDIDAS QUE SE VEA OBLIGADA A TOMAR

Madrid, 30. (Pyresa). — De las veintisiete violaciones británicas del espacio aéreo español contiguo a Gibraltar, denunciadas por España en varias notas verbales del Ministerio de Asuntos Exteriores, y que el Reino Unido había negado —salvo en dos casos— que se hubieran producido, veintiséis tuvieron lugar efectivamente, según se demuestra en una nueva nota verbal entregada hoy a la Embajada británica en Madrid por el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El Ministerio español del Aire, después de estudiar cuidadosamente tanto las explicaciones técnicas en que el Gobierno británico basaba su negativa a admitir tales hechos, como los circuitos y procedimientos de aproximación del aeródromo de Gibraltar, establecidos unilateralmente por Gran Bretaña, ha podido probar que el funcionamiento de dicho aeródromo presupone la utilización del espacio aéreo español contiguo al Peñón.

El Gobierno español pide

nuevamente al Gobierno británico que los aviones militares ingleses se abstengan de sobrevolar aguas o territorios españoles sin su consentimiento; le recuerda que la negociación para la descolonización de Gibraltar está en curso y, finalmente, añade que hará responsable a Gran Bretaña de las medidas que se vaya viendo obligado a tomar —pese a su espíritu constructivo y permanente voluntad de negociación— en defensa de su soberanía e integridad territorial.

CARTA DE LOS JUGADORES SANTAMARIA E ISASI

A LA AFICION ZARAGOCISTA

Zaragoza, 30. (Pyresa). — Esta noche, los jugadores Santamaría e Isasi del Real Zaragoza, separados del club por decisión de la directiva, dirigen la siguiente carta abierta a la afición zaragocista: «Queridos aficionados: Nos es forzoso dirigirnos a ustedes, que tantas veces con su aliento y aplauso nos han ayudado en los varios años que hace servimos,

con mejor o peor éxito, pero siempre con absoluta entrega y mejor voluntad, al Real Zaragoza. No hacerlo así podría interpretarse como dar por buenas las versiones que circulan sobre un incidente habido fuera del campo y sin relación con el juego, sobre cuya certeza no nos podemos pronunciar ahora. Solo les rogamos esperen a juzgarnos a que el expediente que se incoe sea resuelto por las autoridades federativas, a cuya disciplina nos sometemos gustosos y a que los hechos realmente acaecidos sean fijados por el organismo competente.

Nos duele lo ocurrido, no solo por el hecho en sí, que es de menor importancia y por el que, de merecerlas, se nos impondrán las sanciones federativas y de club, que disciplinariamente acataremos y que nunca podrá suponer merma de nuestro bien probado zaragocismo, del que jamás, pase lo que pase, abdicaremos. Mas nos duele hayamos podido dar ocasión de disgusto para ustedes o por que, como consecuencia de este hecho, se haya de privar al Real Zaragoza, durante algún tiempo, de nuestro leal concurso, valga lo que valiere. Pero lo que nos importa, sobre todo, es la posibilidad de que, como consecuencia de tal incidente, hayamos perdido el aprecio y la estimación personal de ustedes, integrantes de esa admirada afición a la que siempre, pase lo que pase, estaremos profundamente agradecidos.

Les rogamos sepan disculparnos y no nos retiren su amistad. Sinceramente suyos. Francisco Santamaría, Santiago Isasi».

EL PROXIMO REFERENDUM VISTO DESDE ITALIA

CAMPAÑA COMUNISTA PARA INCITAR A LA ABSTENCION

Va dirigida especialmente a obreros y estudiantes

Roma, 30. (Por teléfono, del responsable de Pyresa, Ismael Medina). — De un cinco a un seis por ciento de abstenciones seguras, habrá de contarse, por lo menos, en el referendium del próximo día 14 de diciembre. Son las de los españoles que vivimos, transitoriamente, en el extranjero. La ley electoral española no ha previsto el voto para los que andamos fuera del país, sin duda con una lógica prudencia. El carácter temporal de las corrientes emigratorias (se sabe que algo más del 80 por ciento regresan a España antes de los tres años), hace que la mayoría de los que salen no se den de baja en el censo de sus respectivas ciudades de origen y mantengan su vecindad.

¿Cuántos españoles habrá en esta situación? Desconozco las últimas cifras de nuestra emigración; pero es lo cierto que a muchos de estos españoles les hubiera satisfecho participar en el referendium, a juzgar por lo que me han dicho algunos de los que viven en Roma. Los de nuestra colonia parece que rebasan las 3.000 personas.

CAMPAÑA ABSTENCIONISTA

La Ley Orgánica del Estado español y el próximo referendium siguen produciendo noticias y comentarios en la prensa italiana. L'Unità anuncia hoy, con cierto relieve, que el partido comunista ha iniciado una fuerte campaña para incitar a la abstención. Según dice el órgano del PCI, la campaña está dirigida, preferentemente a los medios obreros y estudiantiles. Los observadores políticos entienden que se trata, sobre todo, de un intento para reforzar a una actitud similar a los llamados grupos de «oposición», que tratarían de aprovechar la ocasión del referendium para simular una fuerza mayor de la que tienen.

La agencia «Ansa» informa que representantes de todos estos grupos (un semanario, tan poco sospechoso de afecto al régimen español, como «L'Espresso» le definía, amargamente, hace un par de meses como «tertulias de amigos»), se han reunido, durante tres días en las cercanías de Madrid, para definir una actitud conjunta, a requerimiento de la llamada «Unión Democrática Cristiana».

NUNCA BAJA DEL 15 POR CIENTO

Toda consulta electoral, normalmente realizada, arroja siempre un margen de abstención que va-

ría según las circunstancias en que ésta se realiza; pero que casi nunca baja del 15 por ciento, salvo en situaciones verdaderamente excepcionales. Al enjuiciar la postura comunista y la que, eventualmente, puede tomar en el mismo sentido algún otro minoritario, los observadores piensan que ante el convencimiento de una falta real de influencia sobre los electores, se trata simplemente de una maniobra táctica para presumir después el control de este margen lógico y natural de abstenciones. Si en Trieste, por ejemplo, uno de los partidos minoritarios hubiera renunciado, en las elecciones del domingo, a presentar candidatos, solicitando, en vez de ello, la abstención con la papeleta en blanco, hoy podría presumir impunemente, de tener casi el 25 por ciento del electorado.

En cuanto al establecimiento del principio de libertad religiosa, conseguido, asimismo, en la Ley Orgánica del Estado, que ha tenido una favorable repercusión en el mundo, se pone de relieve que la Conferencia Episcopal española examinará y aprobará este aspecto de la reforma constitucional, en el curso de la presente semana.

REBATIENDO LAS CRITICAS

Un extenso comentario publicado en el periódico «L'Ordine», rebate las críticas en la reforma constitucional española, publicadas en un diario milanés, y se pregunta si era necesario que su enviado especial fuese a Madrid, para descubrir la América de que «si en España se sigue un camino poco respetuoso respecto al parlamentarismo tradicional, es necesario admitir que el fenómeno se está extendiendo por toda Europa». El periódico comenta a este propósito que tales críticos de la evolución española «son más influidos que la modernidad es totalmente distinta de aquella que al final de la última guerra era definida con los mismos términos: El Estado moderno, la comunidad moderna lo serán, realmente, si poseen una concepción cívica política y social que contemplan los valores de la autoridad y la libertad, no según los esquemas que han sido superados, porque se han mostrado insuficientes y no de acuerdo con criterios que exigen coraje, dignidad personal y honestidad. En vez del caldero donde todo se manipula, corrompiendo las elecciones y embarrullando al pueblo, hay que dar al pueblo menos falsas ilusiones y satisfacer su demanda de mayores empeños y mejores frutos».

AMONESTACION A LOS ESTUDIANTES JORDANOS

Que se manifestaron ante su Embajada, en Madrid

MADRID, 30. (Cifra). — Los estudiantes jordanos que ayer se manifestaron ante la Embajada de su país, han sido puestos en libertad esta mañana, sin sanción alguna. En la Dirección General de Seguridad se les ha amonestado en el sentido de que no repitan el hecho, ya que en este caso, serían expulsados de España y si la alteración del orden fuese grave, sometidos a jurisdicción de los Tribunales.

PROXIMA APARICION TODAS LAS LEYES FUNDAMENTALES ACTUALIZADAS

EN UNA OBRA DE 160 PAGINAS AL PRECIO DE 50 PESETAS

Madrid, 30. (Cifra). — En la Dirección General de Información acaban de recibirse los primeros ejemplares de la obra, dentro de muy pocos días será distribuida entre las librerías, que contiene las Leyes Fundamentales con las modificaciones previstas en el proyecto de Ley Orgánica del Estado y el mensaje del Jefe del Estado a las Cortes Españolas. Consta de 160 páginas, se venderá al precio de 50 pesetas, y en su texto recoge el discurso del Caudillo, el decreto de convocatoria del referendium, el proyecto de Ley Orgánica del Estado con sus disposiciones adicionales, transitorias y finales y las restantes Leyes Fundamentales, como son los Principios del Movimiento, los Fueros de los Españoles y del Trabajo, la Ley de Cortes, la Ley de Sucesión y la Ley de Referendium, tal y como quedarían, si es aprobado el proyecto de Ley Orgánica del Estado, que introduce modificaciones en todas estas Leyes.

Finalmente incluye como apéndice los decretos de 21 y de 29 de noviembre y los dos órdenes de 29 de noviembre, que actualizan y aplican el procedimiento para el referendium.

CORTIJO VISTA VERDE PLAZA DE TOROS HOY A LAS 4'30 TARDE FIESTA CAMPERA ACTUACION DE LOS VALIENTES NOVILLEROS MANOLO ALCARAZ «EL FEO» JOSE SANZ «RUBIALES» JUAN VALLES «VALERITO» CESAR SANCHEZ «PASTELITO» UN ESPECTACULO UNICO EN UN AMBIENTE EXTRAORDINARIO! USTED PODRA PROBAR SUS CONOCIMIENTOS TAURINOS, ANTE UNA VAQUILLA BRAVA DE UN AÑO. EXTRAORDINARIO SHOW FLAMENCO CON EL BALLET ESPAÑOL DE MANUELA y LUCAS RESERVAS TELEFONOS: 260272 - 260273.

SUPOLIZ SUPOSITORIOS DE GLICERINA LAXANTE

CIUDAD DEL VATICANO

MONTEVIDEO

El Papa, preocupado ante la actitud de ciertos sectores del clero holandés

Estafa de cinco millones de dólares al Banco nacional

PABLO VI HA DIRIGIDO UNA CARTA AL CARDENAL ALFRINK, EN LA QUE EXPRESA ESPERANZA Y UNA SERIA RECONVENCION

EL «SINODO» PASTORAL HOLANDES, TRATA DE LA SUPRESION DEL CELIBATO, REFORMA LITURGICA, DOGMA DE LA INMACULADA Y OTROS TEMAS VIOLENTAMENTE POLEMICOS

Ciudad del Vaticano, 30. (Del corresponsal de Pyresa).— Que día dicho el Papa al «Sinodo» pastoral holandés reunido desde hace dos días en Utrecht? Se sabe que la carta de Pablo VI al Cardenal Alfrink contiene una declaración de esperanza y, asimismo, una seria y preocupada reconvención a ciertos sectores del clero holandés. La noticia comenzó a circular a fines de la semana pasada, pero todavía no hay referencia alguna a la carta en «L'Osservatore Romano». Ni tampoco es posible encontrar en el órgano vaticano ninguna referencia puntual al llamado «Concilio holandés», en el que, entre los sesientos temas a tratar, hay algunos violentamente polémicos, como, por ejemplo: La supresión del celibato, la reforma litúrgica, la demanda de que los Obispos sean elegidos democráticamente por los sacerdotes y los fieles e incluso la discusión del Dogma de la Inmaculada.

ADVERTENCIA CLARA, AUNQUE INDIRECTA

Las palabras del Papa a los peregrinos en la audiencia general de hoy se entienden entre las vaticanas como una advertencia clara, aunque indirecta, al «Sinodo» holandés y asimismo a esos otros sectores de la Iglesia que en otros países se han desviado demasiado lejos en la interpretación personalísima de la doctrina del Concilio. El discurso de esta mañana de Pablo VI, ciertamente, constituye una nueva muestra de la preocupación que de un tiempo a esta parte manifiesta con insistencia el Vicario de Cristo sobre toda una serie de graves desviaciones que en ningún caso pueden ser confundidas, como pretenden sus promotores, con un sano y necesario espíritu renovador de la Iglesia. Una cosa es la actitud positivamente renovadora que se ha dado en llamar «progresismo», y otra muy diversa la vía franca hacia el error y la herejía, que algunos tratan de matufear bajo la etiqueta «progresista».

ORACION SOBRE LA FE

La oración de esta mañana de Pablo VI ha sido sobre la fe. El Papa ha hecho un canto encendido de la fe como base indispensable de nuestra salvación y como fundamento de la unidad de la Iglesia. Pero enseguida, con acento grave y un dejo de amargura en la voz, ha advertido: «También en nuestro tiempo la fe es blanco de tantas negaciones y campo de tantas controversias incluso entre los creyentes».

En ocasiones anteriores —debo recordar el reciente y tan comentado discurso a la Compañía de Jesús— el Papa se ha referido con alarma a las doctrinas erróneas y falsas —«sinistras»— las ha llamado— que emergen en algunos sectores de la Iglesia. ¿Cuáles son esas teorías? Alguna vez el Sumo Pontífice ha señalado las que se refieren al magisterio, a la autoridad y a la obediencia. Pero esta mañana ha precisado algunas otras, que pueden servir para establecer un índice más expreso de las desviaciones expresamente denunciadas por la Santa Sede.

ECOS DE OPINIONES ERRONEAS

«Por fuerza habrán llegado también hasta vosotros —ha dicho Pablo VI— los ecos de opiniones erróneas, que usan sostenidas interpretaciones arbitrarias y ofensivas respecto a verdades sencillas de la fe católica, se han escuchado, por ejemplo, voces —pocas en verdad, pero espaciales por el mundo—, que intentan deformar doctrinas fundamentales, claramente profesadas por la Iglesia de Dios, acerca, por ejemplo, de la resurrección de Cristo, la realidad de su verdadera presencia en la Eucaristía y también la virginidad de Nuestra Señora y, por consecuencia, el misterio augustísimo de la Encarnación, etc. y lo que espanta no es solo la gravedad de estas falsas afirmaciones, sino asimismo la audacia irreverente y temeraria con que son pronunciadas, dejando entrever la insinuación de que el criterio para juzgar la verdad de la fe puede ser como a cada cual plazca, según la propia capacidad de entender y el propio gusto de entremetarse en el campo teológico y religioso».

ATENTA CONSIDERACION

Este párrafo del discurso del Papa merece una atenta consideración de carácter general. Pero, insistió, ha de ser observado también sobre la plantilla del «Sinodo» holandés y de la especial situación de la Iglesia Católica en aquel país. En el Concilio y después del Concilio, ciertos sectores de la Iglesia holandesa, con la adhesión a ella de algún sacerdote mediterráneo, han mantenido una posición extremista y abiertamente rebelde en materias teológicas fundamentales. El propio Cardenal Alfrink, en vísperas del «Sinodo» holandés, ha reconocido en unas declaraciones a «La Croix» la «posición delicada y difícil» de los Obispos de su país, en un «período de revolución turbulenta como el que hoy conoce la Iglesia».

ESCANDALO Y SORPRESA

He dicho de algunas de las posiciones que mantienen ciertos sectores del clero holandés. Una amiga mía de aquella nacionalidad, me hablaba el otro día de su escándalo y su sorpresa por lo que había escuchado a un confesor en La Haya sobre el Sacramento de la Eucaristía, sobre el matrimonio y sobre algunos dogmas esenciales de la fe. Recuerdo asimismo como, hace muy pocas semanas, un joven exseminarista español, estrechamente ligado a un centro teológico surgido al socaire del Concilio y al que en Roma se le atribuye su origen en ese sector del clero holandés al que me refiero, me explicaba que la teología es como un camino sin orillas y sin destino específico, por el que los cristianos han de transitar por sí mismos en búsqueda de la verdad, con independencia del resultado al que lleguen en su solitaria e individual pesquisa. Parece ser, asimismo, que esos sectores tratan de buscar la unidad de las Iglesias, mediante una interpretación muy particular del ecumenismo, a través de la cesión de la Iglesia Católica en algunas de aquellas leyes canónicas —el celibato, por ejemplo— que fueron negadas o desconocidas por las otras confesiones cristianas.

CENSURA DEL PAPA

«Este triste fenómeno —ha dicho Pablo VI hoy en la audiencia general— turba la renovación espiritual postconciliar y descon-

cierta al diálogo ecuménico. Nos hace permanecer dolorosamente pensativos y convencidos de la dificultad que la mentalidad moderna encuentra para una adhesión limpia y firme a la única verdadera fe. Nos asegura en la convicción de que la fe no es posible sin un don y diverso, aunque concurrente, auxilio: La gracia —la fe es una gracia— y la asistencia del magisterio (el Papa y los Obispos) de la Iglesia, establecido por Cristo y asistido por el Espíritu Santo».

AIRE NUEVO Y VENDAVAL

ICONOCLAST

Sobraya una vez más que esta alarma del Sumo Pontífice en ningún caso debe ser interpretado como una clausura de la renovación de la vida espiritual de la Iglesia sancionada por el Concilio. Sería un grave error si los inmovilistas, que también los hay, tomaran estas y otras palabras del Papa como argumento para su empecinada resistencia. Pablo VI se esfuerza en dejar entrar en la Iglesia al aire nuevo que pedía Juan XXIII. Pero con ese aire no puede penetrar el vendaval iconoclasta. Una prueba de que permanece ese espíritu abierto (no le llamo progresismo, puesto que los extremistas y del error lo han inutilizado), es el nombramiento anunciado hoy del Reverendo Padre Basil Christopher Butler, como Obispo Auxiliar del Cardenal Heenan, Arzobispo de Westminster. El Padre Butler es Abad de Downside y Presidente de la Congregación benedictina de Inglaterra. Se convirtió al catolicismo a los veinticuatro años y en el Concilio descolló por sus intervenciones y por su abierto espíritu renovador. El Padre Butler será un factor de compensación respecto del mayor conservadurismo del Cardenal Heenan.

BONN

«Mi amor y mi fuerza pertenecerán siempre al pueblo alemán»

Ha dicho Erhard en su mensaje de despedida como Canciller

Bonn, 30. (Efe). — El Canciller Ludwig Erhard ha presentado esta noche su dimisión al Presidente de la República, según informan los servicios de prensa de la Presidencia. El Canciller y sus Ministros recibirán el «cese» oficialmente de manos del Presidente Lübke mañana, jueves, a las 08 h.

MENSAJE DE DESPEDIDA

Bonn, 30 (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, por telex). — «Mi amor y mi fuerza pertenecerán siempre al pueblo alemán. Dios proteja a nuestra patria».

Con estas palabras termina el mensaje de despedida del Canciller Erhard a su pueblo, difundido por la televisión.

En el anuncio su dimisión de Jefe del Gobierno, presentada poco antes al Presidente de la República, y su decisión de servir al país a través de una vida política activa y de guardar lealtad al nuevo Canciller.

Por su tono, el mensaje de despedida del Profesor Erhard es un canto a la democracia alemana, cada día más fuerte y segura. Hay también en el discurso agradecimiento para quienes le dieron la victoria en las elecciones de Septiembre de 1965 y para los que han estado de corazón junto a él en estas semanas de prueba. Hay, finalmente, una advertencia al nuevo Gobierno. Es esta: Que una línea política seguida durante tantos años no se puede cambiar de la noche a la mañana. Y puesto que la esencia de tal política ha sido su estrecha vinculación al mundo occidental, resultará muy difícil alterarla sin alterar a la vez las relaciones con él.

SE CIERRA LA «ERA

ERHARD»

Con este mensaje del Canciller, que si no es patético tampoco puede decirse que sea un himno de alegría, se cierra la «era Erhard» de la que tendrá ocasión de hablar después en días sucesivos, y se le deja el camino libre a la «era Kiesinger-Brandt», va que en la gran coalición tanto ha de montar el uno como el otro. Por lo menos, tal es el sentido igualitario, de «primus inter pares», que le dan los socialistas a su alianza con los democristianos.

SUPRESION DE 4

MINISTERIOS

Aunque a la hora de transmitir estas líneas a Madrid no se conoce oficialmente la composición del nuevo Gobierno, se sabe con toda seguridad que mañana a las diez se reunirá el Parlamento para la elección del Canciller, a propuesta del Jefe del Estado,

y que a las cuatro de la tarde jurarán su cargo los Ministros. ¡Pero qué Ministros! En la última lista que circula en Bonn tras el acuerdo Kiesinger-Brandt de la madrugada pasada —fueron necesarias seis horas de negociación para alcanzarlo— los socialdemócratas se «llevarán» de entrada cuatro Ministros de primera importancia —Asuntos Exteriores, Economía, Cuestiones Internacionales y Justicia— y dos políticos destacados de la democracia cristiana —Schroeder y Strauss— ocupan las carteras de Defensa y Finanzas. Al parecer, y por razones de ahorro, serán suprimidos cuatro Ministerios: el de Salud Pública y Correos, que pasarán a ser direcciones generales de la Gobernación, el de Presidente del Consejo de Defensa, hasta ahora Ministro sin cartera, y el de la Cancillería, que volverá a ser, como en tiempos de Adenauer, no Ministro, sino Secretario de Estado. Es decir, un funcionario. Con esta peca del equipo gubernamental se cumple el deseo general de una concentración del Gobierno. Hoy un periódico exclama a todo lo ancho de su primera página: «Bravo: Cuatro Ministerios menos».

LAS DIFICULTADES DE

LA COALICION PUEDEN

SER SUPERADAS

Bonn. (Pyresa). — Con más premura de la que en medios políticos se esperaba, se habían puesto de acuerdo los dos partidos de adobera, CDU-OSU y SPD, para formar coalición. Ayer surgieron dificultades que, en esta atmósfera de nerviosismo, dieron lugar a pensar estaba en peligro. Los grupos parlamentarios democristiano y socialista prorogaron a hoy su sesión en la que debía elaborarse la lista del nuevo Gabinete.

A pesar de todo, en el Parlamento se aseguraba a última hora de ayer que no hay motivos para tenerse de vuelta atrás ninguno de los dos coalicionados. Las dificultades con que se tropieza son de carácter meramente personal, que afectan a la formación de Gabinete pero no a la coalición. El Ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder, que pasará al Ministerio de la Defensa, pone para encargarse de esa cartera una serie de condiciones con las que su facción no está enteramente de acuerdo. Por otra parte, se tropieza también con la dificultad de no encontrar cartera para el experto en cuestiones ni-

Montevideo, 30. (Efe). — Una estafa de cinco millones de dólares (300 millones de pesetas) en perjuicio del Banco de la nación uruguaya, acaba de ser puesta en evidencia por la policía.

Según las informaciones, la estafa habría sido fraguada mediante la obtención de dólares en el referido Banco,

BALONES LOS MEJORES CASA CODINA (JUNTO AL BORNE) Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

para gastos de viaje que posteriormente fueron canjeados en el mercado negro.

Las autoridades estiman que la investigación podrá tener resultados espectaculares, por cuanto en la operación han tenido que intervenir numerosas personas, agencias de viajes que suministraron los falsos pasajes para poder obtener los dólares y, posiblemente, funcionarios del Banco de la nación.

EN EL GOLFO PERSICO:

71 PASAJEROS AHOGADOS

Teherán, 30. (Efe-Upi). — Han perecido ahogados los setenta y un pasajeros de una lancha motora iraní que ha zozobrado y se ha hundido hoy en el golfo Pérsico, según informa hoy el diario vespertino «Kayhan», de esta capital.

El citado periódico añade que sólo uno de los pasajeros era iraní y el resto árabes. El capitán y la tripulación de la nave lograron salvarse a nado, llegando a una isla próxima al lugar del siniestro. No se han facilitado más detalles.

UN BARCO HUNDIDO,

CON 33 PERSONAS EN

EL LAGO HURON

Harbor Beach (Michigan), 30. (Efe). — Un barco, con treinta y tres pasajeros a bordo, ha desaparecido en la región de los grandes lagos, y se teme que se haya hundido en el lago Hurón, según ha indicado el servicio de guardacostas.

LONDRES

La mujer de «El Santo» pide la separación

ROGER MOORE VIVE CON LA ACTRIZ ITALIANA LUISA MATTIOLI

Londres, 30. (Efe). — La cantante Dorothy Squires (47 años) esposa del actor Roger Moore (34 años) popularizado por su interpretación de «El Santo» en la televisión, ha pedido el divorcio, según informa el procurador David Jacobs que ha sido instruido para actuar en su nombre.

Habían contraído matrimonio en 1953 pero habían dejado de vivir bajo el mismo techo en 1961. No tuvieron hijos.

Actualmente Roger Moore vive en Stanmore, norte de Londres, en compañía de la bella actriz italiana Luisa Mattioli (30 años) una niña llamada Deborah (3 años) y Geoffrey, recién nacido, ambos reconocidos por el actor.

Roger Moore y Luisa Mattioli asistieron anoche a la gala real de caridad en el «London Palladium».

Al darle los reporteros las nuevas de que su esposa había pedido el divorcio, Roger Moore dijo: «es absolutamente maravilloso».

Por su parte Luisa Mattioli declaró: «No puedo creerlo».

Aprenda MECANOGRAFIA con máquinas modernas Academia Antena Calle San Felipe Neri nº 44.

NOGAT Rápidamente de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter. n.º 16, Barcelona (13), recibirá un inte-

Hoy, 24 pág.

COMERCIOS QUE RECOMENDAMOS

LIBRERIAS Librería y Papelería ANTORCHA Plaza del Rosario, 7 Gran surtido de Cristales, Tarjetas de visita en 8 horas.

PINTURA Y DECORACION PINTURA Victor Alta decoración. Automóviles y rótulos. Pérez Galdós 51 T. 222081

PASTELERIAS REPOSTERIA... FINA? ACUDA A Paris Palma Plaza Santa Papesa, 6 Teléfono 253431

MUEBLES METALICOS BOGA MUEBLES METALICOS DE OFICINA Muntaner, 23 - Tl. 214577

ELECTRICIDAD Eléctrica DARDER Instalaciones eléctricas Protectora 22 Pionnell, 22 Tel. 223764 - 223720

DANCING FOLLIES BERGERE LOS BOHEMIOS Tíckete consumición Tarde: 25 Ptas. Noche: 60 Ptas. Brondo 6 - Palma

CARPINTERIAS Para sus muebles cocina CARPINTERIA «CALAFAT» Proyectos y presupuestos Teléfono 235069

PELUQUERIAS ¡Señora ó Señorita!! Peluquería IOTO C/. Muntaner, 17 Entre su clientela, sortea una permanente semanal

COPIAS DE PLANOS CENTRAL COPISTERIA C/. Olmos, 146 (frente churrería).

AUTOCARES Autocares MAN Excursiones y toda clase de servicios. Consulte precios. Juan Bauzá, 82 Tel. 222192 - 226494

T. V. REPARACIONES T.V. Servicio permanente domicilio por técnicos especializados. Instalaciones U.H.F. - Tel. 213167

COMERCIANTES, Rentabilidad y economía en esta nueva sección.

dietaario

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA Primer viernes consagrado al Sgdo. Corazón de Jesús. Sta. Bibiana, v. y m. Cuarenta Horas -Continúan en el Socorro, a la Inmaculada. Exposición del Sgdo. a las 4 de la tarde. A las 7:15 Sta. Rosario. A las 7:30 Misa vespertina. Otros actos religiosos -En la Catedral B. a las 8:30 Misa y Comunión del Primer Viernes, en la Capilla del Sgdo. Corazón de Jesús. -En las parroquiales e iglesias se practicará en la forma acostumbrada. -En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. "San Francisco de Asís" Visita, etc. A la Virgen de la Grada, en la Catedral.

RADIO

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» O.M. 1.385 Kcs. - 2166 m. F.M. 99.6 mgcs. (Programa para hoy) 8:00: Apertura. 8:05: Editorial; 8:10: Ventanal; 8:15: Diana celestia con oraciones de la mañana; 8:40: Atalaya al mundo; 9:00: Los días tienen historia; 9:05: Un saludo para Caimari; 9:08: El santo del día; 9:10: Agenda; 9:15: Cita en la mañana; 9:45: Conozca usted Europa; 10:00: Radio Club; 11:00: «Siempre amanecer»; 11:15: Paisajes y música; 11:30: El reportaje de actualidad; 11:40: Hazanas deportivas; 12:00: Angelus; 12:05: Mallorca cita de canciones; 12:30: Tiempo de amor; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Radiodeportes; 13:45: Musical exprés; 14:00: Otoño y humo; 14:05: Deportes; 14:20: Grandes Almacenes de Mallorca; 14:30: Servicio Informativo de R.N.E.; 14:45: Micrófono en la calle; 15:00: Teatro en familia; 15:30: «Cera fundida»; 15:45: Su cantante, señora;

16:00: ¡Saludos, amigos!; 16:30: El Llanto de los esclavos; 17:00: Historia de una canción; 17:15: Confidencias; 17:45: La mujer y el vals; 18:00: Angelus; 18:15: «El Pazo de los Bustelo»; 18:50: El Ballellato; 19:00: Bachillerato radiofónico; 19:30: La Ballena Alegre; 20:00: Intermedio; 20:10: España es así; 20:30: Boletín Informativo; 20:35: Catorce aciertos; 20:45: Club de baile 66; 21:00: Horizontes 66; 21:45: Música española; 22:00: Servicio Informativo de R.N.E.; 22:15: Una voz en la noche; 22:30: Noche de ronda; 23:00: Aquellos tiempos del cuplé; 23:30: Mallorca bajo las estrellas; 24:00: Cierre.

RADIO POPULAR (Programa para hoy)

7:30: Apertura; 7:33: Bachillerato radiofónico; 8:15: Buenos días España; 8:20: Abrazos la Biblia; 8:30: Antena del Mundo; 8:45: Un clásico en la mañana; 9:00: Mañanitas; 9:30: Bole tin meteorológico; 9:32: Saligramas; 9:45: Fiestas de España; 9:57: Cara y Cruz del Amor; 10:00: La Hora Logan; 11:00: Sala de Proyección; 11:40: El Mundo Yeyé pisa fuerte; 11:45: La Voz de la Iglesia; 11:50: La Música al día; 11:55: Lo oír y lo cantar; 12:00: Angelus; 12:05: Musicorama; 12:30: La Hora del Aperitivo; 13:00: Destino: Ellas. Información meteorológica; 13:30: La Nueva Frontera; 14:00: Buenas tardes Mallorca; 14:20: Noticiero del deporte; 14:25: Su Canción; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero insular; 15:00: A todo ritmo; 15:30: Club del disco; 16:00: Despierte a sus pequeños; 16:10: Noticia con falda; 16:15: La Música al día; 16:20: Compró y cambio; 16:30: Entre Amigos; 17:20: Premio para Vd.; 17:25: Niño-landia; 17:30: Paso a la Tuna; 18:00: Clarín, Revista Taurina; 18:30: Música de nuestros días; 19:00: Atención, se ruega; 19:30: Audición escandinava; 20:05: Del pentagrama a la fama; 20:45: Santo Rosario en familia; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:20: En Ruta; 21:45: El Católico al día; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Boletín meteorológico; 22:30:

Ayer Ciudad EN LA

Campañas de seguridad

Desde hace cierto tiempo se está desarrollando en nuestra provincia, como en el resto de España, una campaña para prevenir los accidentes laborales. Las estadísticas demuestran que los accidentes laborales producen una pérdida en millones de pesetas de tal consideración, que asusta sólo pensarlos. Y este aspecto es sólo el económico y referido a los accidentes que suponen para el trabajador una baja para el trabajo, relativamente corta, y que no dejan secuelas en su integridad física. Si nos referimos a esta integridad o a su vida ya no se puede echar mano de estadísticas, ya que el valor de una vida humana o la integridad de una persona, no es valorable, si bien los Tribunales de Justicia se vean en el caso de conceder indemnizaciones por muerte o por secuelas permanentes de un accidente. Esta campaña de prevención tiende a evitar estas muertes y secuelas permanentes, dar mayor tranquilidad al trabajador cuando está realizando su función, y ahorrar a la nación unos miles de millones de pesetas que el pueblo tiene que pagar, en favor de los que ha tenido la desgracia de sufrir el accidente. Al mismo tiempo el Instituto Nacional de Previsión, convoca un concurso para otorgar el título de Empresa Modelo en Seguridad Social, que si bien no forma parte de la campaña general viene a perseguir los mismos fines. Paralela a esta campaña en favor de la integridad física, se desarrolla otra en favor de la integridad católica y familiar, se trata de la Campaña del Rosario en Familia, que se está acentuando de día en día, para culminar en la gran concentración proyectada para el próximo día ocho. Las obras del Borne continúan, y el paseo continúa vallado y guardado de las miradas del ciudadano. Ayer un amigo se refirió a las dichas vallas para señalar, que le parece muy bien que se valle el paseo para evitar que se invada mientras continúan las obras, pero que hubiese sido mejor construir la valla de menos altura, para permitir al ciudadano ver en que consisten las obras y si son del gusto del público. Siendo el ciudadano el que las paga, me parece una pretensión normal. J. R. C.

Cita con «Los Claudios»; 23:00: Desde Alemania; 23:30: Música para soñar; 14:00: Cierre.

FARMACIAS

De 9 mañana a 10 noche Barceló, Consulado, 6 (Esq. Sagrera). Tel. 215252; Bernat, Colón, 46. Tel. 212173; Cano, Archiduque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno). Tel. 232456; Coll, General Mola, 34. Tel. 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 211996; Gil, Viñaza, 18. Tel. 212181; Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 212143; Mercader, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Tel. 225518; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Sta. Catalina) Tel. 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 211435; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Sta. Catalina). Tel. 233021; Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 211235. Abierto de 10 noche a 9 mañana (o) Vda. Trián, San Miguel, 159 Tel. 212331.

(Abiertas hasta las doce de la noche) Barceló, Consulado, 6 (Esquina Sagrera). Oliver Quetglas, Aragón, 240 (Hostalets). (*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD Servicio Urgencias Medicina

General Palma (excepto suburbios) Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos de mañana a 9 noche. Teléfonos: 230946. 230947 y 230948.

En Residencia Sanitaria O. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos. Servicio permanente Via Roma, 29. Teléf. 211229.

EL TIEMPO PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo muy nuboso. Posibilidad de precipitaciones ligeras. Vientos del Oeste. Marejada. OBSERVACIONES Temperatura máxima: 16 grados a las 13 horas de ayer. Temperatura mínima: 7 grados a las 5,30 horas de ayer. Humedad relativa: 80 por 100 Insolación: 7 h. 45 m.

CUPON DEL CIEGO 665 Distribuidor para Baleares Casa Radio T.V. TELEFUNKEN Pl. Mayor, 5 - Palma, 28

MARCHO A BRUSELAS EL GRUPO DE AGENTES DE VIAJES BELGAS

LLEGARON MAS PASAJEROS AEROPUERTO ALEMANES A PASAR EL INVIERNO EN MALLORCA

Y se ha terminado otro mes más el oncenavo de 1966. Ahora, lo interesante es comprobar las cifras estadísticas, hacer cálculos, averiguar cuál es el estado de «diferencia» con Madrid, y considerar cuál, al término del año, podrá ser la ventaja que un aeropuerto obtenga sobre el otro. Los tres últimos días de noviembre, han sido calamitosos. A duras penas si se ha podido superar los mil pasajeros cada vez. Esto hace pensar que el aumento no solamente no estará por encima del 17 %, sino que tal vez no alcance ese porcentaje. Pero de todas maneras se nota aumento con relación al año pasado, y eso, para quienes se interesan por el movimiento de pasajeros, supone bastante. Ya les ofreceré los números para que puedan deleitarse haciendo cálculos con respecto al aeropuerto de Barajas. MADRID En la mañana, en el primer avión que sale con destino a Madrid, el caravelle de Iberia, viajaron don Javier Jiménez, Director de «BALEARES», quien retornó en horas de la noche. Y el famoso y laureado poeta Rafael Penagos, que ofreciera hace pocos días una conferencia de sumo interés con el Círculo mallorquín. En el avión de las 5:45, que también se dirige a Madrid, que también es de Iberia y caravelle, viajaron sobre los ochenta pasajeros. Lo que demuestra que el tráfico con la capital no escasea. BRUSELAS Hacía las cuatro de la tarde despegó el aparato de Sabena, con destino a Bruselas, llevando en su interior al grupo de dieciséis agentes de viajes belgas, que llegaron el sábado último, y que tras visitar diferentes lugares de la isla, retornaron a su país. Estuvo a despedir a este simpático grupo, el señor Krygelmans, delegado de Sabena en Mallorca y el señor Amengual, jefe de campo de la misma compañía, en nuestro aeropuerto. En el mismo aparato viajó a Bruselas la señorita Katia Drenckhahn, azafata de la compañía Spantax. DOS MAS Los otros dos aparatos que vi llegar fueron, uno de Bea y otro de Cónдор. En este último vinieron varias docenas de viajeros enviados por la compañía Neckerman. Y no solamente vi ancianitas esta vez. En el avión precedente de Londres, que sola-

mente trajo veintitantos pasajeros, volvió el señor Castaño, perteneciente a la Bea en Mallorca, y llegó Mr. Frank Great, un conocido de Mallorca, pues ha pasado veintisiete veces por nuestra isla. CHARRO Después de ese movimiento, que ya lo ven no fue mucho, se instaló la calma por un par de horas, y volvió a ver movimiento y tráfico, cuando a las cinco aterrizó el caravelle de Iberia procedente de Frankfurt, vía Barcelona. En este aparato llegaron lo menos ochenta viajeros, y entre ellos reconoció el señor Kallich, de Lufthansa, que no volvía ni de Barcelona ni de Frankfurt, sino de México, ciudad en la que había pasado algunos días, comiendo enchiladas, escuchando cantar huapangos y visitando las ruinas aztecas que hay cerca de esta ciudad. DE CASA Ha regresado después de unas reparadoras vacaciones, el popular Poncio Jaume, para hacerse cargo de su puesto de jefe de turno. Con destino a Frankfurt, para luego viajar hasta Tenerife, embarcó el señor Mesquide de Cónдор, quien solamente retornará a Palma para el comienzo de la próxima temporada. Y de Alemania, ha regresado la señorita Lidya, también de Cónдор. Esta compañía, tendrá en adelante, según me dijeron, tres vuelos semanales, y es de las pocas que no pliega las alas en invierno. PASAJEROS Algunos viajeros más, tanto de salida como de entrada, conocí o reconocí, en el momento oportuno. Por ejemplo: Hacía Madrid, viajó el matrimonio Harris Bellami. El, actor cómico, retirado; ella, cantante de ópera, también retirada. Se que han estado tres días en Mallorca, y que antes han recorrido Italia, Francia, Suiza, Alemania, Inglaterra, Bélgica, Holanda y Dinamarca, y que ahora continuarán el viaje por la Península. Con destino a Barcelona embarcó don Rafael Chersí, que aunque apoderado de un banco, es más conocido por sus actividades como cazador. Y también hacía Barcelona, marchó el piloto señor Perales, que conduce el helicóptero de la Casa Planas. Y lamentablemente esto es todo lo que puedo ofrecerles por hoy. Esperemos que Diciembre sea más espléndido o menos egoísta en ofrecer noticias. Hasta mañana. COCO MENESES

Caja Hispana de Previsión Compañía Capitalizadora, S.A. Fundada en 1929 Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA Capital: Ptas. 5.000.000,00 Reservas el 31 de diciembre de 1965: Ptas. 925.697.088,10 TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 30 DE NOVIEMBRE 1966 Z. Y. X. - F. H. S. - Y. D. Z. - J. U. N. B. C. P. - J. B. Q. - Q. H. M. - LL. A. Q. CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 152.113.000 PESETAS Sucursal en PALMA DE MALLORCA: Av. Rey Jaime III, 43-T. 12056

VENTA PISOS Y LOCALES COMERCIALES ZONA RESIDENCIAL - VISTAS DESPEJADAS PRECIOS MEDIOS - FACILIDADES PAGO Informes Fincas MAYOL Calle Tous Ferrer, 16 PALMA DE MALLORCA

banco de los POBRES

«GUSTAVO» Y SU BARBERIA

A veces los amigos se nos demuestran pintando, como últimamente le ha ocurrido con «Gustavo», que en su faceta de pintor de toponimias es la más reciente y feliz adquisición que de sus colaboradores gráficos, puntiguados de arte sincero, ha hecho «BALEARES».

El buen artista, que además sea buena persona y lleve encarrilada su gloriosa juventud de veinte y ocho años, como Gustavo, suele encarrilarse enseguida con la obra de Colueto.

El año pasado nos ocupamos con Valeriano Pinell, también buen artista y hombre bondadoso, que nos fue donador nada menos que de todos los cuadros que figuraban en el catálogo de la Exposición de su obra de medio año de trabajo, se adjudicaron en pública licitación y se alcanzó en favor de nuestros pobres la bonita suma de noventa mil pesetas.

«Gustavo» nos está haciendo también en este año partícipe de su arte, ya que cada uno de sus dibujos ciudadanos supone un donativo para nuestro «Banco de los Pobres».

Hoy intento subir, literariamente hablando, desde su espléndido dibujo que tiene por tema la calle de Santa Cruz, hasta una de las peluquerías más antiguas de nuestra ciudad, a punto de celebrar sus bodas de oro, que es la de «Mestre Jeroni Alba», un figaro que para parecerse del todo al celeberrimo «Barbero de Sevilla» no necesita sino de un mayor volumen de voz para cantarles a sus clientes «la cavatina».

Si le he llamado al establecimiento de don Jerónimo Alba peluquería y no «barbería», es porque barba, lo que se dice barba, no arregia otra que la de «tobezno de mar» que le crece por la quijada a su cliente y amigo nuestro «Gustavo».

Necesitábamos incluir, dentro de nuestras filosofías, la del barbero.

El barbero ha sido en todo tiempo un personaje. Muy cerca, en el saber, de un físico, curando a sus clientes con sanguijuelas, y con más conocimiento de la crónica verde de la ciudad que las que un tiempo llamaban «dueñas».

Por entonces y aún ahora mismo, para enterarse uno de lo que le interesa le conviene pasarse por la peluquería a que le tomen el pelo. Tijeretazo a tijeretazo nos vamos enterando de



todo. Un corte a navaja da tiempo sobrado para el comentario. Antes el cliente se quejaba si le hacían un corte con la navaja. Ahora no. Ahora se derrite de gusto.

Han variado también, de ayer a hoy, los temas tratados en las barberías. Antes se hablaba de adulterios, con sus cornupetas; de celestinos; del arte de Cúchares; de los cometas que de vez en cuando, como el famoso Alley, iban apareciendo en el momento; de política de derechas, de centro y de izquierdas; y en ocasiones hasta se hablaba de peinados. Los había que se pagaban de llevar en la cabeza un comete enrollado o los «aldares» peinados hacia las sienas, a la moda que llamaban «panturos», o hasta lo que parece ahora inverosímil, clientes que exigían que se les cortase el cabello a máquina puesta a cero.

«Iríamos que hoy las barberías son más funcionales y menos cronísticas que las de ayer. El cliente pasa menos horas en ellas y el barbero le interesa que pasen más clientes».

Sin embargo, la barbería de «Mestre Jeroni», con sus oficiales Enrique y Juan y Tolo, el «junior» de Jerónimo, mozo que tocando la guitarra «va para Segovia», sigue teniendo un ambiente cordial y simpático.

En el personal de hospedería tiene su mejor clientela y viene a ser el establecimiento algo así como un centro de contratación, desde «maitres» hasta pinches de cocina.

Y los temas de conversación que suelen tratarse son «constantes». Queremos decir que mayormente se habla de fútbol en la barbería de «Mestre Jeroni», pero al retoriado de un solo equipo isleño: «el Constancia».

Y poco más me dijo de la peluquería, en donde es único cliente con barba, «Gustavo».

La conozco desde su dibujo de la calle de Santa Cruz y él me la ha hecho «callar», literariamente.

DONATIVOS Y QUITAPENAS

Ayer nos volcamos en quitapenas. Sin embargo, recibimos, de «Gustavo» y de su barbería «Jeroni Alba», TRESCIENTAS CINCUENTA pesetas.

A Simona Barceló le finiquitamos, con DOS MIL OCHOCIENTAS pesetas, el débito que tenía pendiente en la tienda de comestibles.

A Francisco García Ferrer, CUATROCIENTAS pesetas.

A Vicenta Pérez Olivares, muy enferma, QUINIENTAS pesetas.

Pago al Superior de la Real de la pensión de un mes del seminarista pobre Antonio Lliteras Noguera, SEISCIENTAS pesetas.

A nuestro cuentacorrentista José Esteban, DOSCIENTAS pesetas.

¿Duda todavía alguno de nuestro testimonio de que en este mes de noviembre han brotado ya en Mallorca flores de almendro?

BRILLANTE COMIENZO DEL CICLO DE JUVENTUD

LAS CONFERENCIAS EN LA CONGREGACION MARIANA

Anoche empezó brillantemente el anunciado Ciclo de conferencias religioso-morales para la juventud, organizado por la Congregación Mariana en el salón de su local donde se reunió una notable concurrencia de jóvenes y chicas.

El orador, P. Carlos Carrillo de Albornoz, S.I., —con la originalidad de su enfoque, la galanura castiza de su verbo y su amable gracejo andaluz— se captó la simpatía de la juventud que siguió con gran interés su luminosa conferencia.

El P. Carrillo de Albornoz va a tratar estos días de los problemas palpitantes de la juventud española: la problemática misteriosa de la fe, la conciencia y la moral de situación, el olvidado deber de la justicia social, la caridad auténtica según el Evangelio, el amor cristiano y su grandeza, las luchas y la victoria del espíritu, el valor eterno del Evangelio para la verdadera solución de nuestros problemas verdaderos.

Todo ello va a ser estudiado a la luz de la experiencia y de la razón, pero especialmente de la Revelación de Dios, sobre todo a través de la grandiosa claridad del capítulo 12 del Apocalipsis, verdadero mensaje de consolación y de optimismo a los angustiados contemporáneos del desterrado de Patmos y a los hombres de hoy marcados por la angustia existencialista.

Las conferencias religioso-morales del P. Carrillo de Albornoz empiezan a las 8,30 en punto, en el salón de la Congregación (Apuntadores, 6 pral.), en medio del marco psicólogo de un simpático ambiente juvenil.

A dichas conferencias pueden asistir todos los jóvenes y chicas de Palma que lo deseen, aunque no sean miembros de la Asociación organizadora.

IMPORTANTE

Especializados en enseñanza por correspondencia de CONTABILIDAD propia para comercio, negocios, oposiciones, etc. Le ofrecemos hacerse Diplomado con el mejor Curso de España con material gratuito anexo a las lecciones. Pida folleto informativo GRATIS Y SIN COMPROMISO a la Academia EUMI. Apartado 515—SAN SEBASTIAN (Centro Antorjazo)

EDICTO

DON IGNACIO INFANTE MERLO, MAGISTRADO - JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO TRES DE PALMA DE MALLORCA.

Por el presente, hago saber: Que en los autos juicio universal de quiebra del comerciante contratista de obras don Carlos Joaquín Ossorio Ovalle seguidos a instancia del Procurador don Miguel Liambias Coll, en representación del acreedor «Hispana de Construcciones y Suministros, S.A.», se ha señalado el DIA VEINTIDOS DE DICIEMBRE PROXIMO A LAS ONCE HORAS DE SU MAÑANA, en la Sala Audiencia de este Juzgado sito en la Plaza de Santa Catalina Tomás, Palacio de Justicia, para celebrar la primera Junta de Acreedores para el nombramiento de Síndicos.

Para cuyo acto se convoca por medio del presente a todos los acreedores del quebrado y se cita también por medio del presente a todos los acreedores del quebrado, cuyo domicilio se ignore, para dicha junta.

Dado en Palma de Mallorca, a veintitres de Noviembre de mil novecientos sesenta y seis.—E/Ignacio Infante Merlo.—El Secretario, (firma ilegible)

DELEGACION REGIONAL DEL MINISTERIO DE COMERCIO

CONVOCATORIA DE CUPOS GLOBALES DE IMPORTACION

La Dirección Gral. de Comercio Exterior convoca los siguientes cupos globales:

Núm. 15. — PRODUCTOS DE PERFUMERIA, TOCADOR Y COSMETICA. — El cupo se abre por cantidad no inferior a 4.500.000 pesetas.

Núm. 14. — BARNICES, TINTAS, PIGMENTOS Y PREPARACIONES SIMILARES. — Por cantidad no inferior a 70.000 pesetas.

Núm. 23. — MANUFACTURAS DE MATERIAS PLASTICAS Y ARTIFICIALES DE ETHERES Y ESTERES DE LA CELULOSA Y DE RESINAS ARTIFICIALES. — Por cantidad no inferior a 7.920.000 pesetas.

Las solicitudes de importación se recibirán hasta el día 26 de diciembre inclusive.

Lo que se hace público para conocimiento de los importadores interesados.

Palma de Mallorca, noviembre de 1966. — El Delegado.

JAMAS HUBO UN TRIO ESTELAR MAS RUTILANTE



KIM NOVAK FRANK SINATRA RITA HAYWORTH Pal Joey

¡MUY PRONTO!

puerto

Se esperan hoy varias unidades de la Armada USA

Encabeza la flotilla el grandioso portaviones «Independence»

BASTANTE MOVIMIENTO DE ENTRADAS

Continúan registrándose de una manera continua los cargamentos de patata inglesa para el consumo mallorquín. Ayer, y siguiendo en esta línea lo hizo el carguero de bandera danesa «Oklahoma» que amarró en los muelles interiores donde el mismo día comenzó a desembarcar el tubérculo.

Los restantes buques llegados lo han hecho en su casi totalidad con lotes de carga general. La excepción la ha marcado la llegada a Palma de varios automóviles de fabricación nacional.

En el Dique del Oeste, prosiguen a ritmo acelerado y con gran desplazamiento de maquinaria, las obras de reparación del dique de contención que en los últimos temporales fue casi totalmente destruido.

ENTRADAS
En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Ciudad de Burgos», llegado desde Alicante, con pasaje y carga general. «Juan March», entrado con pasaje y carga general desde Barcelona. «Ana Rosa», desde Málaga, con carga general. «Golondrina», de Barcelona, con carga general. «Masiques», desde Barcelona, con carga general. «María Mercedes», desde Barcelona, con carga general. «Estrellita», desde Ribadeo, con carga general. «Cala Antena», desde Barcelona, con carga general. «Cala Figuera», desde Vigo con carga general. «Oklahoma», de bandera danesa, llegado con unos lotes de patata. «San Bernardo», desde Castellón, con carga general. «Ana María Portillo», desde Ibiza, con carga general. FOCA COSA

Muy poca cosa es, por no decir nada, lo anunciado para los próximos días. En el aspecto trasatlántico, tras la frustrada escala del italiano «Anna C», nada se conoce por el momento. Y en lo que a comerciales se refiere, también está prácticamente en blanco, puesto que hasta ayer por la noche no se conocían las llegadas de esa serie de pequeños motoveleros que realizan sus travesías entre los puertos próximos al palmasano.

Pese a que estamos en uno de los meses estacionarios, el tráfico aunque naturalmente no es elevado, sigue siendo de cierta importancia.

UNIDADES USA
Otra vez tenemos para hoy la llegada a Palma de varias unidades de la Armada de los Estados Unidos, que por espacio de unos cuantos días estarán entre nosotros.

Como se recordará hace un par de semanas se han despedido los últimos buques norteamericanos que han hecho escala en Palma.

Una flotilla de la Sexta Flota, con base en el Mediterráneo. La expedición que llega hoy la encabeza el gigantesco portaviones «Independence», que como se sabe es el mayor del mundo en su clase, el más moderno, y el que más número de hombres lleva a bordo.

Naturalmente, y dado sus colosales dimensiones, el «Independence» fundeará en la bahía, haciéndolo los restantes buques en las dependencias del Dique del Oeste. Completan la expedición cuatro destructores de ataque y un buque de aprovisionamiento.

El total de marinos norteamericanos que por espacio de una semana estarán en Palma, sobrepasan los cinco mil hombres, entre oficiales y marinería.

ESTADO DEL MAR
La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy del archipiélago balear, es: Marejada.

MUEBLES METALICOS

COMPARE CALIDAD Y PRECIOS



1. LLANES - Antanar 23 - (Junto Plaza Olivar)

SIN VIAJAR DEL CALOR AL FRIO

Vea Artesanía de:

CHECO SLOVAQUIA, PAISES NOROCCIDENTALES, JAPON, CHINA, PORTUGAL, FILIPINAS, ESPAÑA, etc.

SEIS ESCALONES

Plaza Catedral

A PARTIR DEL SABADO DIA 3

MOBILFORM



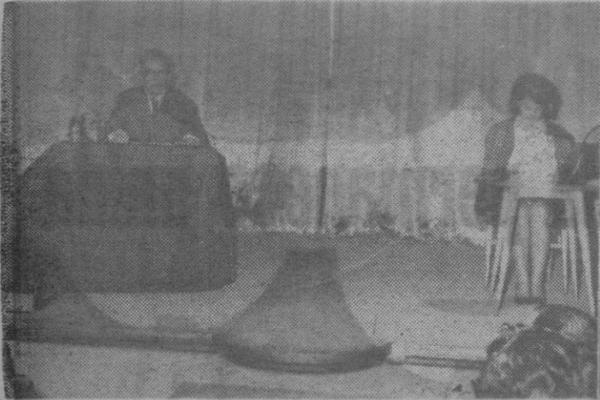
mesas y tableros de dibujo transformables...

- gabinetes técnicos
- colegios
- instituciones

GILET VIA ALEMANIA, 5-7,9 tel. 26510-41-42

AULA DE TEATRO

Enrique Jardiel Poncela, estudiado por J. Bonet



La última sesión del 'Aula de Teatro', la interesante iniciativa de Jaime Adrover...

naron toda una época de la escena contemporánea. Nuestro compañero Juan Bonet...

LOS PREMIOS DE TEATRO GRAN CENA DE GALA EN 'TAGOMAGO'

Dentro de siete días (o sea en la víspera de la fiesta de la Purísima), quedará despejada la incógnita de los premios teatrales...

Conchita Nebot de Meneses, acompañó a Juan Bonet, corriendo a cargo de ella, tan deliciosa actriz, la lectura de distintos fragmentos...

NOTA DE LA ALCALDIA

Por la presente se hace público que hasta el 31 de enero de 1967 serán admitidas a trámite las solicitudes que se formulen para la ocupación de vía pública...

Tras sonreír al Atlántico

Del jardín lusitano a la extrema dureza

LISBOA ANTIGUA - PASOS ROMANTICOS SESIMBRA Y SU 'BOITE'

DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL LUIS AGUILO DE CACERES, POR GENTILEZA DE VIAJES Barceló, S.L.

Lisboa, no es ni mucho menos, un resumen acabado de Portugal. Quien la ve y la vive de cerca, queda un poco al margen la idea que tenía formada...

ta un poco más barata. La comida, bastante más, y en cuanto al tejido, su mayor parte importado de Inglaterra...

Camino de Sesimbra, se halla, sobre un montículo que domina la ciudad, uno de los monumentos más hermosos y gigantesco dedicados al Corazón de Jesús...

Sesimbra era la meta de nuestra excursión, antes de abandonar a la nación hermana. Y a fé que valía la pena. Un pueblo de pescadores—de gran semejanza con Cadaqués—extrema belleza y colorido...

En Lisboa —como en el resto del país— con relación a España, hay que reconocer que la vida es...

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

1 Diciembre 1866. Leemos en el Diario de Palma. Los jóvenes aficionados que lidiaron y mataron los cuatro toreros en la corrida que tuvo lugar en esta plaza...

SUESLUCIR PINTURAS LAVABLES INTERIORES-EXTERIORES FORMULA SIJECA. PATENTADO - REG. MATERIAL CONTRA HUMEDADES GARANTIZADO...

¿QUIEN SE ESCONDIA TRAS 'EL CANARIO AMARILLO?' VEALO MAÑANA

Palacio AVENIDA. ¿ha visto usted un canario con una pistola? el canario amarillo. PAT BOONE - BARBARA EDEN - STEVE FORREST...

¡La más apasionante 'caza del hombre' que usted ha visto en la pantalla! HOY - ULTIMO DIA! OPERACION TIZIANO OESTE NEVADA JOE

esté muy preparado salón rialto el nuevo salón rialto está a punto de reanudar sus proyecciones

**Lo que nos dijeron
HACE 20 AÑOS**

**«NOS PROPONEMOS FORMAR
VERDADEROS MUSICOS»,
DICE BISSI**

El mundo entero escuchó los magistrales arpegios del violín de Umberto Bissi. Con la ilusión sublime de un «Liceo Musical» mallorquín se nos fue aquel gran maestro y concertista espléndido, cuya extraordinaria personalidad fresca permanece en la memoria de los palmesanos.

«¿Será verdad?», era el título que pusimos a una nota en la que dábamos cuenta, por primera vez a la afición palmesana de la puesta a punto de una Academia musical de gran envergadura. Ahora podemos suprimir aquel título y afirmar rotundamente: «Será verdad». Y la realización de esta verdad está encargado a valiosos elementos musicales, bajo la experta dirección de Umberto Bissi.

Valía la pena, que brindáramos esta columna al mismo Bissi para que, desde ella, nos informara. Acudimos a su domicilio, en donde hallamos agradable y cordial acogida por parte del maestro.

—¿Será algo más que un rumor la creación de esta Academia musical?

—Será una realidad. El «Liceo Musical» —que así se llamará— va a inaugurarse en los primeros días del próximo octubre.

—¿Tengo entendido que el cuadro de profesores es magnífico?

—Realmente es así. Torrandell, posee la mejor escuela pianística. Basta ver cómo pone las manos sobre el teclado. Las manos de Torrandell son las de verdadero virtuoso. Más Porcel es un gran elemento en la técnica moderna del piano. Francisco Baells, es el mejor solista que he conocido. Juan Nadal, sigue al pie de la letra la escuela italiana de canto. Tanto es así que, en Italia —país en donde mejor se mira el «bel canto»— Nadal es una personalidad. Y Muntaner, es discípulo de Casals y procede de la mejor escuela de violoncelo: la de Barcelona. Gabriel Juan, es uno de los mejores discípulos de Torrandell.

—¿Qué métodos de enseñanza pondrán en práctica?

—Nos proponemos formar ante todo verdaderos músicos. Por esto es que a cualquier alumno además de enseñarle la ejecución del instrumento que desee aprender, se le hará practicar el solfeo, teoría, dictado musical y armonía.

—Me ha hablado de todos los profesores. Hábleme ahora un poco de usted.

A esta pregunta Bissi se resiste a contestarla. Y sólo, ante nuestra insistencia, consiente en ello.



—Nací en Mantua. Estudié en Bolonia, en donde me licencié en violín y magisterio, con diploma. Perfeccioné estudios en Berlín. Visité los Conservatorios de París y Praga y, de este modo me hice cargo de cómo era la enseñanza europea del violín. Después de la guerra del 14, apareció la última innovación de la técnica del violín: Karl Flech. Su innovación me pareció bien. Y desde entonces he seguido su modalidad.

—Sus actuaciones como concertista...

—Visité Calo, París, Milán y todas las principales capitales europeas, así como Nueva York, Boston, Sumatra, Japón, China...

—¿Tiene otros proyectos además del Liceo?

—Quizá vuelva a presentarme al público de Palma como concertista.

—¿Con qué obras?

—No estamos autorizados a publicarlas. Pero, estamos seguros de que más de uno se alegrará cuando las conozca. Además y en cuanto al Liceo, sabemos que Bissi tiene amplias aspiraciones que, de realizarse, causarían verdadera sensación.

Agotamos ya el cuarto cigarrillo y antes de marcharnos, alzamos la copa que nos ofrece nuestro interlocutor y brindamos.

—¿Por el Liceo?

—¿Por Mallorca, tierra generosa!

CORREOS

**ANTICIPE USTED SUS
FELICITACIONES NAVIDEÑAS**

En España, como en algunos otros países, las Fiestas de Navidad y Año Nuevo vienen dando lugar a un aumento del volumen del Correo que en los últimos años está alcanzando proporciones realmente extraordinarias.

Tan excepcional cantidad de correspondencia, crea a los servicios postales unos difíciles problemas, que gracias a la colaboración del público pueden resolverse satisfactoriamente. Esta ayuda como ya es sabido, consiste en anticipar al máximo conve-

niente, el depósito en Correos de las felicitaciones y paquetes de Navidad.

Sin esta colaboración del público que cada vez con más intensidad se viene produciendo desde hace algunos años, y que permite un espaciado en el depósito de los envíos, las numerosas medidas de refuerzo que la Administración postal adopta tales como admisión de empleados eventuales, refuerzo del personal de tráfico con gran parte del de los servicios administrativos, habilitación de nuevos puestos de trabajo etc. no serían suficientes para resolver, sobre todo los problemas de espacio en las oficinas y en los coches correo.

Es de esperar, y así lo solicita la Administración postal que en el presente año los usuarios sigan prestando su colaboración, como en años anteriores y tengan en cuenta los tres consejos siguientes:

1. — Depositar anticipadamente los envíos de Navidad y siempre antes del 18 de diciembre.
2. — Consignar el número del Distrito Postal en toda la correspondencia dirigida a Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao y
3. — Hacer figurar el nombre y las señas del remitente al reverso de todos los envíos que se depositen en Correos.

La Administración postal agradece al público esta colaboración, que considera del mayor interés.

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

CAMPAÑA NACIONAL DE PREVENCIÓN DE ACCIDENTES

Formando parte de dicha campaña y organizado por la Delegación Provincial de Trabajo y por la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, se celebrará un coloquio al que se invita a todos los titulares de Empresas muy principalmente a las de construcción y similares.

El acto tendrá lugar en el Salón de Actos del Palacio de la Prensa, mañana día 2 de Diciembre, a las 10:30 de la mañana.



JUEVES 8 DE DICIEMBRE

GRAN CONCENTRACION

EXPLANADA DE LA FERIA,

a las 4 de la tarde

HABLARA EL

PADRE PEYTON C.S.C.

Por gentileza de:



Av. Alejandro Rosselló, 102 - Palma

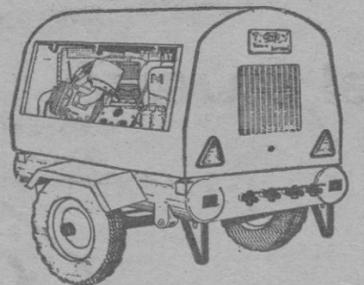
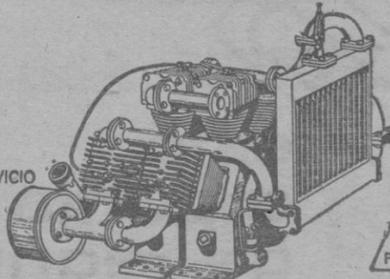
COMPRESORES



PARA SERVICIO DE:

LICENCIAS bernard

- OBRAS
- CANTERAS
- MINAS
- ASTILLEROS
- ESTACIONES DE SERVICIO
- GARAGES
- PINTURAS
- INDUSTRIAS QUIMICAS
- FUNDICIONES
- MARMOLISTAS
- ETC.



GRANDES EXISTENCIAS
FACILIDADES DE PAGO



AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5-TELEF. 26940
PALMA DE MALLORCA

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES
VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador Don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. Sr. D. Máximo Alomar, Alcalde de Palma; Ilmo. Sr. D. Antonio Parietti, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; Ilmo. Sr. D. Joaquín Marqués, Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria; Ilmo. Sr. D. Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Información y Turismo.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

CONVOCATORIA PARA OPTAR AL TÍTULO DE «EMPRESA MODELO EN SEGURIDAD SOCIAL»

Se convoca concurso para optar al título de «Empresa Modelo en Seguridad Social», al que podrán concurrir todas las Empresas que se crean con méritos para solicitar dicho galardón.

Las Empresas que deseen concursar a dicho título tienen a su disposición en el Departamento de Secretaría Técnica de esta Delegación y en las Agencias Comarcales de la provincia, el Reglamento que regula su concesión y les será facilitada cuanta información precisen sobre el particular.

El plazo para optar a dicho título finalizará a las 14 horas del próximo día 6 de enero.



LOS HIJOS CRECEN EN HOGARES DONDE NO HAY AMOR

1.785 profesores ayudan a garantizar la unión familiar

La influencia del profesor en la formación de la juventud es decisiva.

1.785 profesores de 460 centros de enseñanza que suman un total de 47.668 alumnos de ciudad y provincia, están siguiendo el plan de formación y trabajo elaborado por la Cruzada para los estudiantes, convencidos de que las inquietudes que los hijos despiertan en sus padres, para que procuren la unión y la felicidad de la familia son decisivas.

52 CENTROS PILOTOS

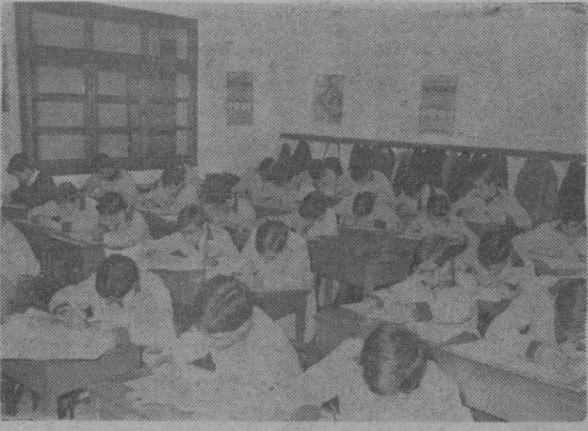
Para llegar con más eficacia a escuelas y colegios, se organizó la Campaña de Juventud, con la base de 52 Centros Pilotos, cada uno de los cuales abarca 8 y 10 centros de enseñanza.

A través de los Centros Pilotos, se han distribuido 1.654 manuales de profesores, en cuyo prólogo el P. Peyton dice a los educadores:

«Los hogares se están desintegrando. La fidelidad matrimonial se resquebraja. Los hijos crecen en hogares donde no hay amor. Ha llegado el momento de desparcar, de ponerse de pie, de luchar de trabajar y sobre todo de orar. Si salvamos a la familia está salvada la nación. Si salvamos las naciones estará salvado el mundo. Vd. como profesor tiene una influencia extraordinaria en cada uno de los alumnos de su clase. Estoy convencido de que más del 50 por ciento del fruto y éxito de la cruzada se debe al trabajo y entusiasmo de los profesores».

Esta convicción es la que está impulsando a los profesores a desarrollar durante cinco semanas ante sus alumnos, los temas que indica el referido manual sobre la familia y oración diaria en el hogar.

En las escuelas primarias esta



Miles de alumnos trabajan en los carteles que serán expuestos del 3 al 11 de Diciembre en la Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura. — (Foto Castell.)

instrucción se completa con trabajos manuales, concursos, juegos pedagógicos, todo ello encaminado a grabar en las mentes de los niños, los dos lemas que sintetizan el objetivo de la Cruzada del Rosario en Familia: «La familia que reza unida permanece unida» y «Un mundo que reza es un mundo en paz».

CARTELES JUVENILES

Escuelas, Colegios, Centros de Estudios Superiores, se están preparando para concursar con carteles juveniles.

Prevía selección en los respectivos centros, los que mejor expresan artística e ideológicamente los lemas de la Cruzada, serán expuestos en el Salon de Exposiciones de la Casa de la Cultura.

Oportunamente se dará a conocer por la prensa y radio, el nombre de los alumnos que sean premiados y los Centros de Enseñanza a que pertenecen.

La Exposición se abrirá al público, el día 3 de Diciembre a las 6 de la tarde y permanecerá abierta hasta el día 11 del mismo. No se abrirá la tarde de la Gran Concentración, día 8, festividad de la Inmaculada.



EXITO CLAMOROSO

PATATA

con SYLVIE VARTAN
Complemento: EL HIJO DEL CAPITAN BLOOD
(May. 18 años)

tortulia en la plaza mayor

NOVIOS

—Hablemos de fútbol, amor mío.
—Prefiero hablar de nuestro próximo casorio. ¿Cuándo nos casamos, Pagasamaliano de mis quereres?
—Quiero hablar de fútbol. No me quiero casar por ahora.
—¿Cuándo, entonces?
—Cuando el Mallorca ascienda. (Grosso acaba de meter la cabeza y hace gol.)
—Pero el Mallorca no ascenderá hasta dentro de doce años y yo, entonces, ya seré vieja...
—Estarás más guapa que ahora. Más hecha...
—Estaré deshecha. (Amanco acaba de entrar y Pirri tira un cirio.) Eres un mal hombre.
—¿Cuántos años tienes? (Este Matías Prats, ¡cuánto habla! Séptimo córner contra el Munich.)
—¡Ya tengo veinte años!
—¡Ay tus camisas de hilo!
—¡Quiero casarme el año mil novecientos sesenta y siete!
—No me casaré hasta que ascienda el Mallorca. I de aquí no me treurás.
—¡A Gento le ha rebotado la cabeza en el balón!
—Al revés, querrás decir.
—¿Qué más da, si te quiero con locura? Me gustaría que fueses notario de Madrid.
—¿Por qué?
—Porque podríamos vivir en Lausana.
—No se me había ocurrido. ¡Qué bien! Seríamos vecinos de Charlot (velocísima carrera de la Gento para meter el pie, según Matías Prats) y de Honstemeier.
—No sabía que Honstemeier viviese en Lausana.
—Vive en las cercanías. Tiene una hermosa villa junto al lago. Su mujer es muy aficionada al ski náutico y al bel canto. Canta arias mientras la remolcan a sesenta por hora.
—Son arias vertiginosas. (Veloso ha tirado sobre la marcha... Brunemayer ha hecho una falta a De Felipe... Es el córner número ocho... ¡Gol! Gento tiró, recogió no sé quien y remató Grosso. ¡Gol! ¡Gol!)
—El resultado hubiese sido injusto. Después de dominar de aquel modo no había derecho a que los alemanes, por muy arios que sean, se llevasen la victoria con aquel gol de churro.
—No, no fue un gol de chu-

ro. Fue un gol muy bueno, perfecto. ¡Alabí, alabá bim-bombá...!)
—¿Es cierto que no conoces a Honstemeier?
—Le conozco, pero ahora no sé quién es. El nombre me suena...
—Córner número nueve, que va a lanzar Veloso... sin consecuencias.
—¿Cuándo nos casamos, rica-rica?
—He dicho que cuando el Mallorca ascienda y ahora añado que cuando el Constanza se salve.
—¿Se salve de qué?
—De la ruina.
—Dicen que el Mallorca también está arruinado.
—También lo está. Arruinados lo estamos todos. Nos dedicamos a dejarnos protestar letras. ¡Qué bien habla Matías! Ah Macià!
—Que protesten. Por ahí me las den todas. Pero, dime, ¿cuándo nos casamos?
—Calla, que ahora hay que repetir el saque de la falta. El árbitro se ha enfadado mucho con lo que ha hecho aquel jugador. Es austríaco.
—Yo creía que los árbitros austríacos no se enfadaban nunca.
—¿Por qué?
—No puedo asociar los valores con los improperios y las injurias.
—Los austríacos se enfadan e injurian al compás del tres por cuatro.
—¿Cómo estamos?
—Dos a uno a favor del Real Madrid.
—¿Cuándo nos casamos?
—Llama al camarero. ¡Quiero más vino!
—¿Y que lo eres de pesada!
—Es que dentro de doce años...
—¡A lo mejor el Mallorca ascenderá antes...!
—¡Dios te oiga! (Faltan tres minutos para terminar la primera parte.)
—Ahora pita el final. Un minuto antes de lo que marca mi cronómetro.
—¿Cuándo nos casamos?
—¡Y que lo eres de pesada!
¿No ves que ahora devuelven la conexión con nuestros estudios, Pagasamaliano de mi corazón?



« AMERICA »
COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION. S. A.
Plaza de Cánovas, 4. - MADRID.
NOVIEMBRE DE 1966
I. CH. M. — E. R. O. — N. Z. T. — T. V. D.
R. J. LL. — D. A. Q. — Q. H. I. — I. U. Z.
Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 36.891.915 pesetas.
DELEGACION PARA BALEARES
General Mola, 6, 1.º Oficina 18. - Palma. - Teléfono 225841

¡AHORA! 19"
13.900 25
PTS

con UHF

nuevo precio del televisor WUNDERMATIC, con tubo "P" y válvula DECAL, que ofrecemos gracias a la extraordinaria producción de nuestra nueva fábrica instalada con los mayores adelantos técnicos en televisión.

23" 14.46250
con UHF 16.13125

reylfra
la técnica alemana al gusto español

DISTRIBUIDOR SEMSA

SERVICIO MANCOMUNADO **NEPTUN-SLOMAN**

CASI UN SIGLO AL SERVICIO DEL COMERCIO ESPAÑOL
Línea regular SEMANAL de modernas motonaves desde PALMA a HAMBURGO - BREMEN - ROTTERDAM Y VICEVERSA

BUQUE	Desde PALMA	Llegada HAMBURGO	Llegada BREMEN	Llegada ROTTERDAM
HERCULES	5. 12.	19. 12.	22. 12.	26. 12.
HECTOR	12. 12.	26. 12.	29. 12.	2. 1.
HESTIA	19. 12.	2. 1.	5. 1.	9. 1.
SLOMAN VALENCIA	26. 12.	9. 1.	12. 1.	16. 1.

Se admiten transbordos para todos los puertos del Mundo librando CONOCIMIENTOS DIRECTOS

Para informes dirigirse a:
Agente Cía. NEPTUN **MIGUEL PUIGSERVER**
Avda. Ant.º Maura, 64. - Tel. 15303 (3 lín.)

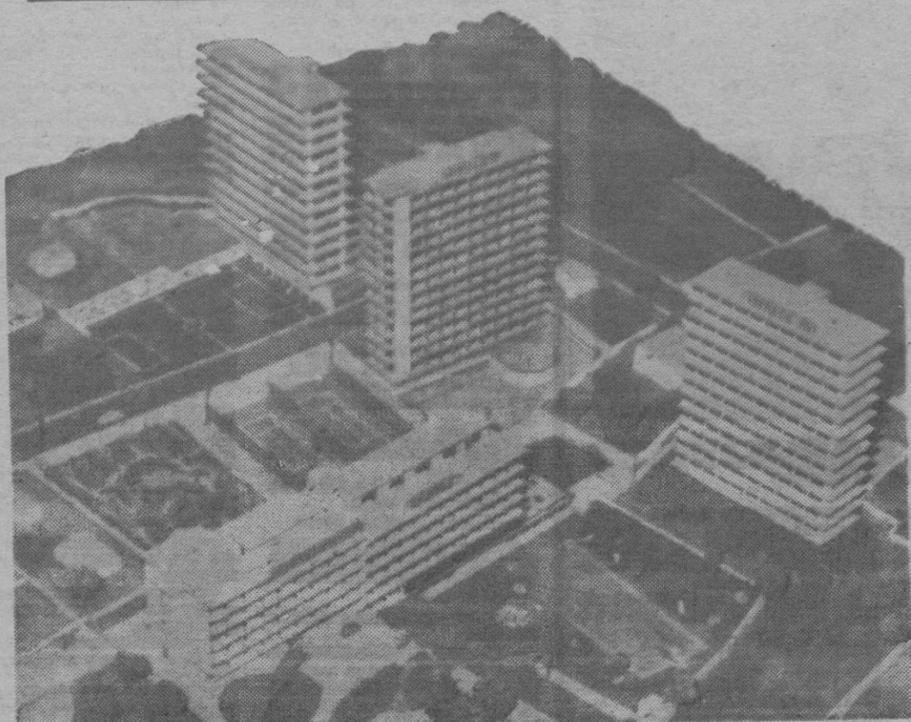
Agente Cía. SLOMAN **AGENCIA SCHEMBRI S.L.**
Avda. Ant.º Maura, 19. - Tels. 21417-11074

«BALEARES» PRESENTA:

SU XXV CONCURSO

¡CESTA DE NAVIDAD!!

LA MAS INTERESANTE Y VALIOSA COLECCION DE PREMIOS QUE PUEDEN CONSEGUIRSE CON EL MINIMO ESFUERZO



UN APARTAMENTO IMPALA DONADO POR NASA-CONSTRUCCIONES

UN COCHE RENAULT 4 DONADO POR D. TOMAS DARDER HEVIA

UNA MOTO BULTACO - SATURNO, OBSEQUIO DE D. JUAN ALBONS «COMERCIAL ALBONS»

UNA CESTA CON 2.000 PRODUCTOS, DONADA POR Productos y Alimentos, S. A., «SPAR»

UN PONEY CON CARRITO obsequio de Mr. JEAN BUCHET

UN TELEVISOR «ZENITH» DE 21 PULGADAS obsequio de CASA CABOT (Antonio Cabot Fornés)

Una lavadora aut. «ZANUSSI», representada por Comercial MALLORCA, S. A. y distribuida por C. I. S. A.

UN TELEVISOR «SYLVANIA» CONSOLA DE 23 PULGADAS, obsequio de Sylvania Internacional (G.T.V.E.) a través de su distribuidor C. CABOT, S.A.

ta anoche al repasar la lista, por lo que será preciso volver sobre nuestros pasos y comprobar uno por uno todos los regalos que han llegado a nuestra casa y que acompañan como «pedrea» a la lista fabulosa de nuestros grandes premios. Naturalmente que la gente tira fuerte hacia los premios mayores: EL APARTAMENTO IMPALA en el IMPALA IV; el Coche RENAULT 4-L; LA MOTO BULTACO de 200 c. c.; LA FABULOSA CESTA DE NAVIDAD DE PRODUCTOS Y ALIMENTOS, S. A. «SPAR» con su diversidad de regalos entre los que destaca el célebre WHISKY BELL; LA MAQUINA DE COSER DE CASA SASTRE, QUE ES UNA SIG-

También atrae la atención el obsequio de Casa Cabot, de don Antonio Cabot Fornés, consistente en un magnífico Televisor ZENITH de 21 pulgadas, que es el de más reciente aparición en el mercado y alegra a los poseedores de ZENITH la noticia de que caso de que el agraciado sea un cliente de la marca, éste le será sustituido por otro aparato con mando a distancia. Hoy tenemos que darles cuenta a ustedes de un regalo especial. Nos llega a través de el Picadero EL RANCHO, quien ofrece treinta y seis lecciones de equitación al que resulte agraciado con el premio. Es un regalo realmente sorprendente. Por último, les diremos que se ha recibido en nuestra casa la fotografía del TELEVISOR SYLVANIA CONSOLA, que nos regala C. CABOT, S. A., y que muy pronto será expuesto en los escaparates de dicha casa en la Calle de Barón de Pinopar. Nos han anunciado que montan un escaparate especial para ofrecerlo al público.

UN FRIGORIFICO «AEG», DE 300 LITROS, obsequio de «AEG»

Suponemos que lo mismo nuestros admirables favorecedores, que nuestros concursantes, se habrán dado perfec-

ta cuenta de que en la lista que aparece en el recuadro de regalos están faltando algunos de ellos. Nos dimos cuen-

- Dos relojes «Tiuma» caballero y señora
Una peluca, donada por Antinea
Un seguro total para un año del coche Renault 4L, donado por D. Antonio Torrens, Oficina Técnica de Seguros
UN SOBRE MISTERIOSO, donado por D. Cayetano Vereá, de Publicidad NIMBUS
Una alfombra de nudos, obsequio de «Gil Panadés»
Una batería de cocina, un juego de café y un juego desayuno, obsequio de «Suministros Pons»
Una caja de Palo Galañat, obsequio de don Antonio Sastre Mora
Un seguro para la moto Bultaco-Saturno, obsequio de don Antonio Llabrés Seguí
Una lámpara de vidrio artístico, obsequio de Vidrierías Gordiola
Una bicicleta plegable especial, obsequio de «Minaco»
Una máquina de coser SIGMA obsequio de Casa Sastre
Un velomotor TORROT 49 c. c., que regala Establecimientos B. N. B.
Whisky y libros que nos regala el «Majorca Daily Bulletin».
20 botellas de aceite MIMOR que regala D. Miguel Mora
Un regalo de Papeles Pintados INFANTA, por valor de 20.000 pesetas
Un juego de cubrecama de «Arte Granadino»

CICLOMOTORES TORROT MOTOCICLETAS

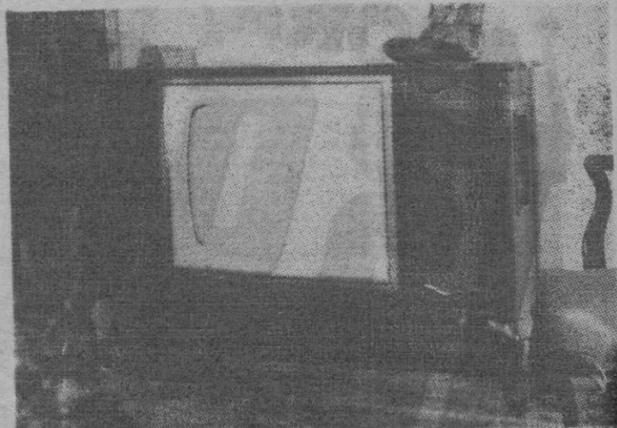


MA: EL VELOMOTOR TORROT de don BARTOLOME NADAL; El Poney con su carrito de don Juan Buchet; La Lavadora ZANUSSI de Comercial Mallorca, S. A., y tantos y tantos regalos como los que hemos recibido.

Y va que hablamos de este detalle, sería nuestro gusto que todos los que ofrecen premios para nuestra Cesta los colocaran en sus escaparates con la alusión «PARA LA CESTA DE NAVIDAD DE BALEARES», nosotros nos encargáramos de anunciarlo para que pudieran ser visitados estos escaparates.

Y UNA RECOMENDACION ESPECIAL

Deseamos también que como en años anteriores, nues-



tros concursantes nos envíen sus sobres con toda celeridad. Que vayan enviando sobres, muchos sobres cargados de boletines y que no se olviden de depositar en ellos su óbolo grande o pequeño con destino a los pobres que atiende Co-grelo a través de su socción

Vamos a ver si este año, se que todo se ha superado, se supera también la cifra de años anteriores. Todo tiene que ser formidable en esta Cesta de Navidad que ahora cumple sus veinticinco años.

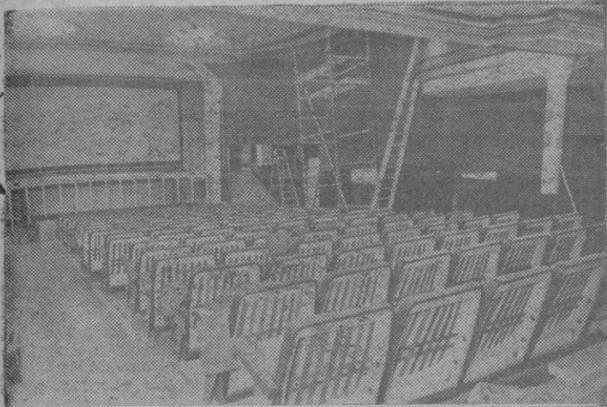
RAT



CESTA DE NAVIDAD DE Baleares

Don ... que vive en ... calle ... participa en el sorteo de regalos. (Firma)

Obras en el «Salón Rialto»



El «Salón Rialto» presentará un aspecto distinto cuando reabra sus puertas. No solo habrá cambiado el tono de su decoración, las butacas y la pantalla, sino también la programación y el horario de las sesiones serán revolucionarios.

CINES
ACTUALIDADES: Hoy desde las 3'15 la superproducción «LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO». Sofia Loren, Steffen Boyd, James Hasson y Alec Guinness. Technicolor Ultra Panavision. Tolerado menores.
ASTORIA.— Desde las 3'00: PATATA (Jean Marais y Silvie Vartan) y EL HIJO DEL CAPITAN BLOOD (May. 18 años).
AVENIDA.— Desde las 3'15: OPERACION TICIANO (William Cambell, Irene Prosen) y OESTE NEVADA JOE (Eastmancolor-Technicolor. May. 18 años).

Sala **AUGUSTA**

Desde las 3'15:
 UN RETAZO DE AZUL y LA ESCAPADA (Prog. autorizado mayores).



BALEAR.— Desde las 3'00: EL JUEGO DE LA OCA (Sonia Bruno y María Masp) y FANTOMAS (Autorizada mayores).
BORN.— Desde las 3'15: UNA SIRENA SOSPECHOSA (Doris Day y Rod Taylor) y EL FANTASMA DE LA OPERA (Aut. mayores).
CAPITOL.— Desde las 3'15: OPERACION COWBOY (Robert Taylor y Lili Palmer) y LA FLECHA DE ORO (Aut. mayores).
DORADO.— Desde las 3'30:

LA SEÑAL (Alesandar Gavríc) y EL HIJO DE JESSE JAMES (Tot. menores).
FANTASIO.— Desde las 3'00: «UN BESO EN EL PUERTO» y «BRANDY». (Prog. tolerado menores).
HISPANIA.— Desde las 3'30: ANA (Silvana Mangano) y SEIS MUJERES PARA UN ASESINO (Eva Bartok y Cameron Mitchell. Technicolor. Aut. mayores).
LIRICO.— Desde las 3'15: EL JUEGO DE LA OCA (Sonia Bruno y María Masp) y FANTOMAS (Autorizada mayores).

MODERNO.— Desde las 6'00: NEUTRON ENMASCARADO NEGRO y CARAVANA DEL OESTE (Prog. tol. menores y económico).

ORIENTAL.— Desde las 3'00: LA SEÑAL (Alesandar Gavríc) y EL HIJO DE JESSE JAMES (Tot. menores).

PRINCIPAL.— Desde las 3'15: OPERACION COWBOY (Robert Taylor y Lili Palmer) y LA FLECHA DE ORO (Aut. mayores).

PROGRESO.— Desde las 6'00: EL JUEGO DE LA OCA (Sonia Bruno y María Masp) y FANTOMAS (Autorizada mayores).

RIALTO.— (Cerrado por reforma.)

RIVOLI (climatizado).
 «SU PROPIA VICTIMA» (Bette Davis, Peter Lawford y Karl Malden). — «QUE NOCHE LA DE AQUEL DIA!» (Los Beat

les). (May. 18 años).
SALA VIRGINIA (Arenal).
 Jueves y Sábado: ROSAS PERDIDAS y CUATRO BODAS Y PICO (Mayores 18 años).
 Domingo: BIENVENIDO PADRE MURRAY y SI YO FUERA REY (Aut. menores).
VICTORIA.— Desde las 6'00: LA SEÑAL (Alesandar Gavríc) y EL HIJO DE JESSE JAMES (Tot. menores).
SALAS DE FIESTAS
 * **BOLERO.** — (Palma Nova). Baile y atracciones.
 * **BAR FELIPE.** — Todos los días canciones y danzas españolas.
 * **BARBECUE SON AMAR.** Baile con orquesta.
 * **CABALA (Hotel de la Almudaina).** — Tarde y noche: Baile.
 * **CASA VALLES.** — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * **CLUB LATINO.** — Baile todos los días desde las 22 a las 3 h.
 * **CLUB «TRIANON».** — Baile todos los días desde las 21.30 hasta la madrugada.
 * **CLUB LOS GRECOS.** — Todos los días baile.
 * **GOLF CALAMAYOR.** — Todas las noches baile.
 * **TITO'S.** — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * **MONTECRISTO.** — Noche: Folklore español.
 * **TAGOMAGO.** — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * **TROCADERO.** — Tarde y noche gran espectáculo internacional.
 * **JARTAN'S CLUB.** — Noche: Baile y atracciones.

EL CINE Y SUS NOTICIAS

OTRA OBRA DE GRAHAM

GREENE A LA PANTALLA

«Los comediantes», de Graham Greene será llevada a la pantalla en el próximo mes de febrero. El director será Peter Glenville —el de «Becket»— e interpretará la pareja del momento, o sea Elizabeth Taylor y Richard Burton.

PANTALLAS DE BARCELONA

En Barcelona se están proyectando o están a punto de proyectarse las siguientes películas no estrenadas todavía en Palma: «El diablo y los diez mandamientos», de Julien Duvivier con un extenso reparto de figuras del cine francés; «Las Viudas», una película de «skest» y dirigida por tres realizadores españoles; «Espías en acción», de Clift Owen y Ronald Neame con James Garner, Melina Mercuri, Sandra Dee y Anthony Franciosa; «Las doce mujeres de oro»; «El ataque viene del espacio»; de Ives Ciampi; «Gengis Khan» de Irvin Allen con Omar Sharif, Stephen Boyd, James Mason; «Frente al amor y la muerte»; «Monsieur»; «Algunas lecciones de amor»; «Patrulla de forajidos»; «Kartum», en Cinerama; «La batalla de las colinas del whiskey», en Cinerama; «La carrera del siglo», en Cinerama; «María Rosa», en su versión hablada en catalán; «Mata-Hari»; «Viaje alucinante», de Richard Fleischer con Stephen Boyd y Raquel Welch; «Una esposa americana»; «Doctor Zhivago», de David Lean con Omar Sharif, Julie Christie y Geraldine Chaplin; «El rapto de Bunny Lake»; de Otto Preminger; «Modesty Blaise»; de Joseph Losey con Mónica Vitti; «Apartamento para tres», con Samantha Edgar.

DOS VETERANOS

En pocos días han muerto dos veteranos de nuestro cine: José Isbert que debutó en el papel del asesino de Canalejas en una de las primeras películas españolas y Juan Espantaleón, aquel actor gordo que tuvo su época de popu-

laridad y que hace unos años se había retirado de la vida artística activa. Entre las películas de Espantaleón recordamos «Nobleza baturra», «El clavo», «La fé», «Locura de amor», «La pródiga», «El gran galeoto», «Pequeñeces», «La señora de Fátima», etc.

«HAMELIN», PELICULA DE BRONSTON

Samuel Bronston ha vuelto a sus actividades de productor y en sus estudios de Madrid Luis María Delgado está rodando una película sobre un famoso cuento. Su título es «Hamelin» y sus protagonistas Roberto Camardiel y Luchi Soto.

ADOLFO MARSILLACH, A CUBA

El admirado y a la vez discutido actor, realizador, guionista etc., Adolfo Marsillach ha marchado a Cuba después de acabar su actuación en «Las salvajes del puente de San Gil» película inspirada en la obra de Martín Recuerda. Su viaje a Cuba obedece a un congreso de teatro en el que asisten personalidades de todo el mundo y él ha sido invitado para representar a España.

LA COPRODUCCION HISPANO-RUSA

Esteban Lorente, bien conocido por nosotros ya que ha producido algunas películas rodadas en nuestra isla como «Bahía de Palma» y «Playa de Formentor» es el primer productor que colabora en una película con cineastas de la Unión Soviética. El título del film es «Ariana» y será rodado en Moscú y Barcelona.

BARDEM REAPARECE A LO GRANDE

Juan Antonio Bardem va a realizar una película por la Metro Goldwyn Mayer e interpretada por Anthony Quinn y Rod Steiger. Su título: «La fiera».

TAMBIEN BERLANGA

Berlanga que tan de tarde en tarde trabaja en los estudios cinematográficos va a filmar una película según guión de Rafael

Azcona e interpretada por Gina Lollobrigida y Arturo Fernández.



«Operación Cowboy»

PRINCIPAL

Nacionalidad: Norteamericana.
 T. O.: «Miracle of the White Stallions».
 Producción: Walt Disney.
 Guión: A. J. Carothers según la novela «The Dancing White Horses of Vienna» del Coronel Alois Podhajsky.
 Dirección: Arthur Hiller.
 Fotografía (Technicolor): Gunther Anders.
 Música: Paul Smith.
 Directores artísticos: Werner e Isabel Schlichting.
 Montaje: Cotton Warburton.
 Efectos especiales: Paul Waldherr.
 Segunda unidad: Peter Pochlatko.

Interpretes: Robert Taylor (Coronel Podhajsky); Lili Palmer (Verena); Curt Jurgens (Gen. Tellheim); Eddie Albert (Otto); James Franciscus (Hoffman); John Larch (Gen. Patton); Brigitte Horney (Condesa); Philip Abbot (Coronel Reed); Douglas Fowley y Charles Requier.

Todas las producciones de Walt Disney van dirigidas a los públicos de buena voluntad sin discriminación de sexos ni edades. Ahora que tanto se habla de cine infantil, sin tener muy en cuenta los gustos de los niños, deberían estudiarse las producciones de Disney, tanto las de dibujos como aquellas con actores de carne y hueso que inició al querer ampliar sus actividades. Muchos podrán discutir muchas cosas de Disney y puede que realmente sean discutibles pero tendrán que admitir que es el único que ha conseguido películas que ven con el mismo interés pequeños y mayores y que en todas ellas piensa en un público en formación y por ello exalta los buenos sentimientos, intenta educar y son notables sus producciones de divulgación científica más conocidas por la televisión que por la pantalla grande. En sus films de aventuras exalta el valor y la decisión y procura evitar en lo posible la violencia. Toma a broma las escenas de luchas que son inevitables y trata de evitar la sangre y todo lo cruento. Si al decir esto pensamos en sus películas de piratas como las dos de «Davy Crockett» y «Los robinsones de los mares del Sur» también podemos tomar por ejemplo «Operación Cow-boy» con sus escenas de guerra en las que se ve al «enemigo» huir pero no tendido muerto en el suelo y ninguno de los tanques y sus servidores sufre el menor daño. Y esto que se trata de una crónica de una historia real escrita por el Coronel Podhajsky director de la Escuela Española de Equitación de Viena narrando la odisea que pasó para salvar de la guerra a los famosos caballos y a las yeguas que die-ran continuidad a la raza.

El amor de Disney por los animales es proverbial y en esta ocasión son los dóciles y bien domados caballos los protagonistas y los héroes, todos aquellos que incluso sin hacer mucho caso de las

pasada semana en la que le fue extirpado el pulmón izquierdo. La causa de esta operación fue un accidente sufrido en un partido de polo que le provocó un tumor.



órdenes de las autoridades militares, consiguieron ponerlos a salvo para que hoy la Escuela continúa funcionando en Viena.

Los soldados incluso nos parecen distintos y los más simpáticos son los que entienden de caballos y el casi legendario General Patton no se nos presenta aquí únicamente como el jefe de las divisiones acorazadas estadounidenses sino como el héroe que manda a sus fuerzas a liberar a unos prisioneros y unas yeguas después de haber presenciado una exhibición de los caballos blancos. Resulta incluso simbólica la colocación en el campo visual de las banderas austriacas y norteamericanas, los mismos colores aunque unos en franjas y la otra en barras y estrellas. También este nombre de Hoffman un americano con apellido germánico.

«Operación Cowboy» no será ninguna película extraordinaria, ni mucho menos, pero nos sirve como muestra de una forma de entender el cine y para llamar la atención a los que estudian la fórmula exacta para que las películas para niños no sean un fracaso comercial. Disney la encontró hace tiempo y aunque no todas sus obras sean igualmente acertadas, consigue entretener, por igual, a los niños de seis a ochenta años.

Interpretación correcta, buena fotografía y banda sonora adecuadas para el tono dulzón del film.

CINEFILO

COMPRE SUS LOCALIDADES PARA EL DOMINGO UN RETAZO DE AZUL Sala Augusta (AUT. MAY. 18 AÑOS)

CASSENNNNNN!!
 ACUDIRA EL GENIAL HUMORISTA A NUESTRA LLAMADA



En sus films de aventuras exalta el valor y la decisión y procura evitar en lo posible la violencia. Toma a broma las escenas de luchas que son inevitables y trata de evitar la sangre y todo lo cruento. Si al decir esto pensamos en sus películas de piratas como las dos de «Davy Crockett» y «Los robinsones de los mares del Sur» también podemos tomar por ejemplo «Operación Cow-boy» con sus escenas de guerra en las que se ve al «enemigo» huir pero no tendido muerto en el suelo y ninguno de los tanques y sus servidores sufre el menor daño. Y esto que se trata de una crónica de una historia real escrita por el Coronel Podhajsky director de la Escuela Española de Equitación de Viena narrando la odisea que pasó para salvar de la guerra a los famosos caballos y a las yeguas que die-ran continuidad a la raza.

HOY EN DORADO Victoria ALESANDAR GAVRIC MIHA BALOH TONKO LONZA IVAN SUBIC MARIJA TOCINOSKI director ZIKA MITROVIC LA SEÑAL (TOL. MENORES) Y de complemento: EL HIJO DE JESSE JAMES en CINEMASCOPE y COLOR



ibuenos días!

AQUELLA VOZ CASCADA DEL CINE

CUANDO muere un actor, ¿qué pensará el fantasma de sus películas corriendo por las salas nocturnas? Un tiempo, cuando moría un actor, sólo quedaban amarillentos programas y gacetas, en los archivos familiares, de único recuerdo. El cine, en cambio, ha prolongado en cierto modo, la estancia en el mundo de los vivos de los actores muertos. Y en los registros, siempre hay alguien que tiene un pensamiento para el actor, muerto hace equis años, y vivo ahí, entre los fantasmas de la sábana blanca.

Pepe Isbert era, sobre todo, una voz. Una voz humilde, que a veces costaba trabajo entender, pero que siempre penetraba en las zonas más vivas de nuestra emoción. Era, la de Pepe Isbert, una voz cascada y rota en mil pedacitos, pero una voz hu-



mildísima que sabía dar trascendencia a las más pequeñas cosas: un bisbeo dedicado a un gato, una palabra destinada a un niño, un pequeño sollozo, se convertían, en la voz y en el gesto de Pepe Isbert en un total acontecimiento en la vida del personaje. Como si en aquel momento, aquella voz, tan rota, pero tan humana, fuera justamente el símbolo de miles de voces, las voces de los que no saben gritar, ni insultar, sino pedir, timidamente, un poco de atención, un poquito de ternura para su caso.

Sin duda, Pepe Isbert hacía algo más que representar vivió, en cambio, de manera muy sencilla, un personaje que siempre era su propio personaje. Un hombre humilde y tierno, un hombre de poquita pero de mala voz, al que no le faltaría energía, si el caso llegaba, pero que pasaba por la vida agarrando amarguras con buen talante, sin esperar que le fueran a regalar nada, y, sin embargo, creyendo que era en los Reyes Magos del vivir.

En su vida, Pepe Isbert, él era su propia obra y hasta su propio maquillaje. Tras él, estaba siempre el propio Pepe Isbert, que era lo que el público quería y agradecía. Los actores amamos cifrar en su talento, en representar personajes muy extraños, alejados, por raíces postizas y mucho colorido, de su propio rostro. En esto, en su fidelidad a sí mismo, Pepe Isbert fue un actor moderno, actual, que vivía a cuerpo su propio y más íntimo modo de ser. De esa manera, Pepe Isbert, se daba a sí mismo, por completo, en cada creación. Darse, entregarse al público, cuando un actor es hombre de talento y sabe expresar «lo que le ocurre», «lo que le pasa» —por el magín o por las manos, por el corazón o por delante de sus ojos— cuando sabe traducirlo en emociones comprensibles para el espectador, ocurre lo que ocurría con Pepe Isbert: íbamos a verle a él, a saber y a participar en el pequeño drama que un autor le había inventado, había creado, exactamente del tamaño de su estatura y para que lo contara con su voz cascada e inolvidable.

Juan BONET

La «Zona Azul»: una «mina» para el Ayuntamiento (32.530 multas en un año)

«Curiosa» desproporción con las sanciones impuestas al gabberrismo, ruidos, humos y demás abusos y molestias

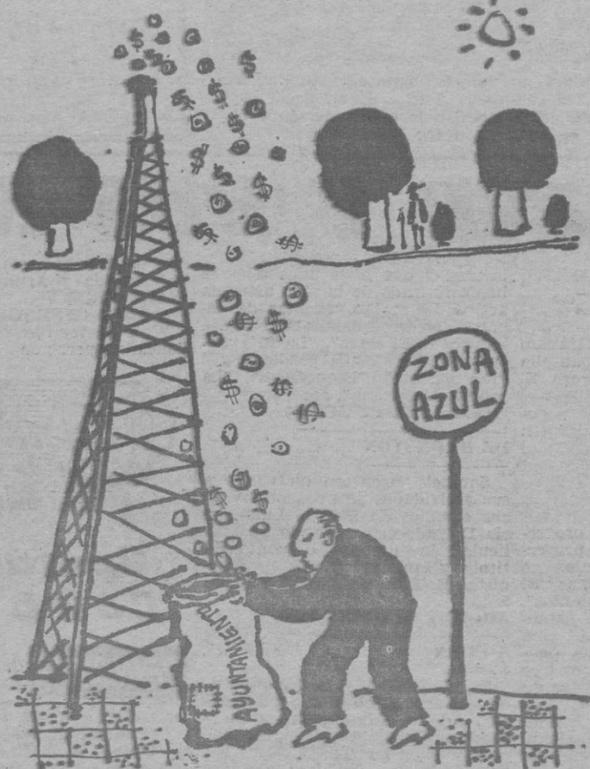
De las 32.954 sanciones a las Ordenanzas Municipales, impuestas por nuestro Ayuntamiento en el transcurso del año último, 29.793 corresponden a infracciones en la llamada «Zona Azul». Unidas estas sanciones a las infracciones del Código de Circulación, también en dicha «Zona», tenemos un total de 32.530 multas impuestas en el transcurso de un año en el área circundante mencionada.

No cabe duda pues de que la «Zona Azul», además de ser una excelente solución a los problemas del aparcamiento, es una auténtica «mina» para las arcas municipales. Ignoramos la cuantía económica del total de estas sanciones impuestas en la «Zona Azul», pero no cabe duda de que suponen un notable factor en los seis millones y medio de pesetas recaudadas por nuestro Ayuntamiento por diferentes sanciones y multas en el transcurso de 1.965.

Desde luego somos de los que aplauden el celo y el rigor de nuestros Agentes Municipales en su labor de vigilancia en la «Zona Azul», indudablemente con la buena intención de que dicha «Zona» sea algo realmente efectivo y cumpla los importantes fines para que fue creada. Pero... a la vista de un dato curioso —comparativamente hablando— no deja de asaltarnos una duda.

Resulta que por infracción de las Ordenanzas Municipales, se han impuesto un total de 32.954 sanciones, de las cuales, repetimos, 29.793 corresponden a infracciones en la «Zona Azul». Con ello, resulta que solamente 3.161 sanciones han sido impuestas como infracción a todo el resto de las Ordenanzas Municipales.

Y debe entenderse en este caso por todo el resto, a capitulos tan importantes como «ocasionar daños en plantas y arbolados», «dedicarse a la venta ambulante sin permiso», «efectuar trabajos en la vía pública», «embriaguez en la vía pública», «jugar al



fútbol en la calle», «mendicidad callejera», «molestar al público los vendedores ambulantes», «ocupación de aceras o calzadas sin permiso», «ruido y escándalo en la vía pública», «tener radio a gran tono o hacer ruidos molestos», «tener perros sueltos y sin bozal en la vía pública», «tirar agua a la calle ocasionando molestias», etc., etc.

Y otros capitulos no menos importantes, como «circular vehículos por la ciudad con escape de humos» (entre pa-

trésis: lo que se ha demostrado constituye uno de los más activos elementos cancerígenos, —por tanto un verdadero atentado contra la salud pública), «depositar basuras o escombros en la vía pública», «hacer uso indebido del claxon», «estacionar vehículos encima de la acera»... en resumen: todo aquello que constituye un abuso, una molestia, un peligro, una prueba de ineducación e incivismo.

De lo que resulta, que si todo esto suma solamente algo

más de tres mil sanciones y las multas en la «Zona Azul» suman casi treinta millones, ¿gigantesco cabe preguntarse? ¿Es que los palmesanos somos tan «buenos chicos» sólo faltamos a las Ordenanzas de la «Zona Azul»?... ¿que con tanto «vigilar» la «Zona» los Agentes Municipales no tienen ni tiempo, ni ojos, ni oídos para el resto de lo demás?

La primera pregunta es evidentemente absurda, por el puesto, todos sabemos por propia y triste experiencia que Palma es una ciudad tremendamente ruidosa, llena de gabberreros y alborotadores nocturnos, de coches y motos a escape libre, de humos de los autobuses (comenzando por los autobuses de la Compañía de Tranvías) de ocupaciones abusivas de aceras, niños que juegan al fútbol en la calle, de cubos desparados de basura, de radios televisores a tono abusivo, y así «ad infinitum».

Sinceramente, y para terminar: bien están las sanciones en la «Zona Azul», siempre que guarden relación justa proporción con el resto de las sanciones por infracciones a las Ordenanzas Municipales. Lo cual, claro está, sería un exponente y un símbolo de que la vigilancia es lo completa y está lo bien distribuida y organizada que debiera. Que de eso se trata precisamente.

PEQUEÑOS
los escritos
ANTONIO

IRENE MONESI, RECIEN GALARDONADA CON EL «PRIX FEMINA»

Ha escrito algunas de sus obras en el Puerto de Pollensa

De la prensa francesa, recogemos la noticia de que la escritora Irene Monesi ha sido galardonada con el «Prix Fémina» de Literatura, uno de los más importantes que se otorgan en Francia juntamente con el «Goncourt». Baste decir, a modo de ejemplo que uno de los escritores galardonados con el «Prix Fémina» ha sido Saint Exupéry, el autor de «Vuelo Nocturno» y el «Pequeño Napoleón». Este Premio literario se llama «Fémina» porque el Ju-

rado está totalmente formado por escritoras.

Pues bien; Irene Monesi que hoy es noticia en los medios literarios de toda Francia y nos atreveríamos a decir que de toda Europa, la que pudiéramos llamar ganadora del «Planeta» francés... ha sido visitante de Mallorca durante muchos años. Y más aún: en el Puerto de Pollensa escribió en la primavera de 1.958 su novela «Les Banderilles».

Irene Monesi tiene en la ac-

tualidad 43 años y tiene publicadas cinco novelas. La última, la galardonada con el «Prix Fémina» se titula «Nature morte devant la fenêtre» y al parecer trata del problema de los hijos que no reciben el necesario calor y cariño de sus padres. Esta novela es la historia de una madre que tiene el corazón seco, y —ue por tanto, pese a haber tenido un hijo, su problema es el de una auténtica maternidad frustrada. Parece ser que esta obra, a juzgar por el

Jurado que le ha concedido el importantísimo Premio, es una obra maestra de observación y penetración psicológicas.

He aquí pues, como Mallorca está también en cierto modo «presente» en algo que es noticia grande de las letras. En Mallorca —concretamente en Porto Petro— de y trabaja largas temporadas el famoso autor de «Los Centuriones». Y recordamos también, que precisamente en el Puerto de Pollensa la

RELEVO DE DIRECTORES

Tras seis años de permanencia al frente del Hotel Bahía Palace, como Director, don Jesús Montesinos se nos va. Marcha a ocupar un importante puesto al frente de un grandioso complejo turístico de Torremolinos. Y de Torremolinos precisamente, del «Tres Carabelas» nos ha llegado el nuevo Director del «Bahía», don Javier Perales. En los seis años de permanencia en Mallorca don Jesús Montesinos se ha granjeado numerosas amistades, de esas verdaderas, de las que perduran. Esto lo saben sobradamente sus colegas mallorquines o no mallorquines de la hostelería y de los más diversos sectores del turismo, y numerosas personas de la vida social palmesana. Don Jesús Montesinos uno de los más competentes elementos de la hostelería nacional, que ha



ocupado puestos de dirección en los mejores hoteles de casi toda España, nos decía ayer en vísperas de su partida: «Estos seis años transcurridos en Mallorca han sido los mejores de mi vida». En nuestra instantánea de hoy ofrecemos este apretón de manos entre Director saliente y entrante. No es preciso decir quien es quien. Ayer hubo pues relevo en el Bahía y sentimos despedir a uno mientras nos complacemos en dar la bienvenida a otro: la vida sigue, la rueda no se detiene... solamente el sentimiento de tener que despedir a verdaderos amigos, como ha sido siempre don Jesús Montesinos. Lo que más aprecio —nos ha dicho— es que Mallorca me abrió los brazos desde el primer instante... y estas cosas son de las que nunca se olvidan».

NINOTC

DE AVENIDA JAIME I
Y ALMACENES PROGRES
¡GRANDIOSA LIQUIDACIÓN!
TODA CLASE DE PRENDAS
NIÑOS, SEÑORA Y
DESCUENTOS INCOMUNES
¡COMPRE MAS... CON M...

Está vez... con notable refuerzo de las medidas de «vigilancia»

Hoy llega el gigantesco portaviones «Independence» y otros 5 buques de la VI Flota

Más de 5.000 marinos americanos, que permanecerán ocho días en la isla

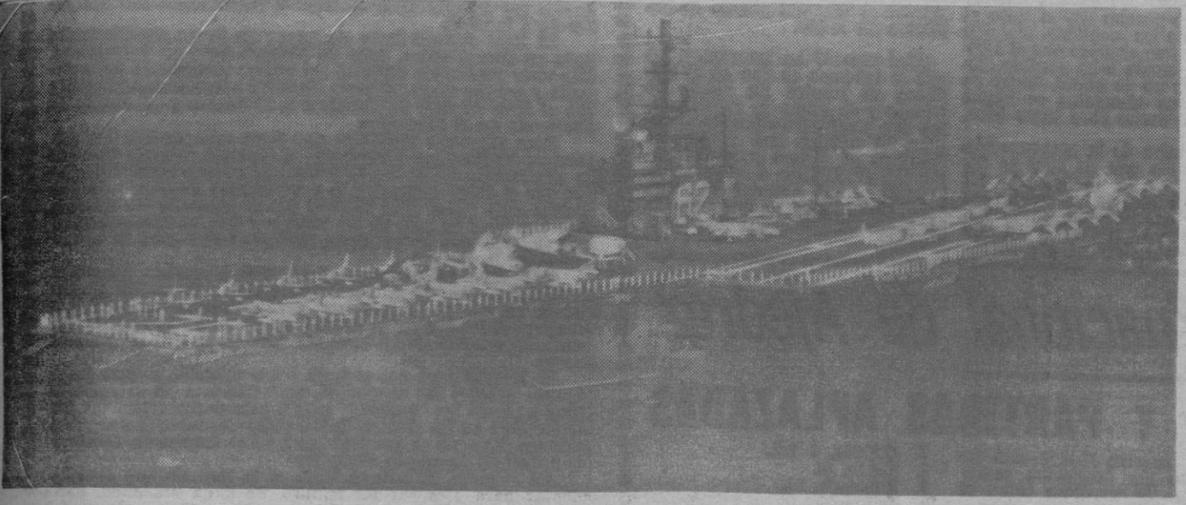
Nuevamente unidades de la VI Flota USA en visita a Palma de Mallorca. Esta vez encabezadas por el gigantesco portaviones «Independence», que es el más grande del mundo junto con su gemelo el «America». Y con él, otros

rante ocho días, los de permanencia en aguas mallorquinas de sus barcos, recorrerán la ciudad y diversos pueblos de la Isla en sus horas de asueto y también en una serie de actos de buena voluntad y buenas relaciones, que están

PODRA SER VISITADO

Creemos de interés general notificar que el portaviones «Independence», verdadero gigante de los mares, una auténtica fortaleza y aeródromo volante, podrá ser visitado por

cedida de la llegada de dos aviones militares norteamericanos, procedentes de Nápoles, con personal de policía militar. Parece ser que se pretende esta vez aumentar la vigilancia y las medidas de rigor



El «USS INDEPENDENCE».

cinco buques de guerra americanos: los destructores «Pratt», «Goodrich», «Conyngham» y «Turner». Y el petrolero «Sabine».

ya previstos y programados. Estas unidades, el «Independence» y los restantes ya nombrados, llegarán hoy y permanecerán en nuestras aguas hasta el día ocho. A bordo del buque insignia viaja el Almirante John P. Fox, que hoy visitará nuestras autoridades acompañado del Agente Consular don Bartolomé Bestard y a su vez nuestras autoridades rendirán también hoy visita de cortesía al «Independence».

el público en general dos días 3, 4 y 7, de los corrientes, previa invitación que puede recogerse en la sede de la Agencia Consular de los Estados Unidos en Palma.

para mantener en todo caso el máximo orden.

El «Independence» fue construido en 1959 y hasta la actualidad ha recorrido 68.000 millas. Es una obra maestra de la ingeniería naval y está dotado con la última palabra de la técnica de armamento. Ha sido visitado por altas personalidades de todo el mundo. Hasta 1965 perteneció a la VII Flota del Pacífico.

Estas medidas vienen motivadas, al parecer, para evitar ciertos desmanes que se produjeron a raíz de la última visita de unidades de la VI Flota a Palma. Desmanes que son de una insignificante minoría, y que indudablemente constituyen la excepción... pero que no dejan de ser desagradables y que pueden contribuir a empañar la siempre grata visita de los marinos americanos a Palma, cuyo puerto es tenido por ellos como el más solicitado y el preferido de todo el Mediterráneo. Por lo demás, estamos seguros que estos incidentes —no graves, por cierto— no se producirán esta vez. Y más si se tienen en cuenta que, según tenemos entendido se reforzará el número de policías militares, que habitualmente patrullan en cantidad de uno por cada veinte marinos que hay en tierra en cualquier momento.

No dudamos que serán muchos los interesados y aficionados que acudirán a visitar el «Independence» que, como es fácil suponer, anclará fuera del puerto, en aguas de nuestra bahía.

MAS MEDIDAS DE VIGILANCIA

La llegada de estas unidades de la VI Flota, ha venido pre-

Entre los diversos actos programados figuran dos conciertos de la banda de música del «Independence»: uno en la mañana del domingo en la acera del Borne que ocupan «Antonio» y «Miami»; y otro en la tarde del sábado (siete y media) frente al monumento a Antonio Maura en la Plaza de Santa Catalina Thomás. También están previstos una serie de conciertos en diversos pueblos de Mallorca y un festival y diversos actos a beneficio de las instituciones locales de beneficencia.

VEINTE ESTACIONES DE SERVICIO Y SURTIDORES HAY EN PALMA

OCUPA EL CUARTO LUGAR DE ESPAÑA, DESPUES DE MADRID, BARCELONA Y VALENCIA

Tentados por la curiosidad, ante la proliferación en la isla de «Estaciones de Servicio», especialmente en los últimos años, hemos estado en ocasiones a punto de informarnos sobre el particular. Ahora la información nos ha sido facilitada espontáneamente por la propia CAMPSA, al remitirnos gentilmente un ejemplar de su magnífica «Guía de Estaciones de Servicio y Aparatos Surtidores», correspondiente a noviembre del año en curso, con estadísticas que abarcan a toda España.

Mediante ella, y hecho un previo recuento y un examen comparativo, nos informamos de que Palma figura en cuarto lugar en España, con veinte puestos de servicio de combustible, entre las llamadas Estaciones de Servicio, de las que tenemos nueve, y Aparatos Surtidores, los once restantes.

Palma figura después de Madrid (79 entre Estaciones y Surtidores); Barcelona (36 ídem), y Valencia (22 Estaciones y Surtidores)... siguen a Palma; Sevilla (con 14), Zaragoza (con 13) y Bilbao (con doce).

En cuanto al total de Mallorca, hay cincuenta y ocho puestos. El total de los que hay en Baleares es de 68.

Diganos ud. algo

HIGINIO BLANCO «CON MOTIVO DE LA NUEVA EDICION DE «MISS GIACOMINI», LE SERA RENDIDO UN HOMENAJE A DON MIGUEL VILLALONGA»

A don Higinio Blanco Ullacia, el que fue secretario particular y el mejor amigo del eximio escritor mallorquín don Miguel Villalonga, le ha sido solicitada la autorización para reeditar la famosísima novela «Miss Giacomini». No cabe duda que la noticia es importante para Mallorca, para España y para fuera de España. Considerándolo así, inmediatamente nos pusimos en contacto con el buen amigo Higinio, para preguntarle sobre cual es el principal objetivo de esta nueva edición de la novela que don Miguel escribió, «entre carcajadas y burlas, la novela de la hipocresía».

—La solicitud de la nueva edición no solo fue aceptada por mí, con amabilidad, sino con auténtico entusiasmo, máxime teniendo en cuenta el acertado propósito de que con motivo de la edición le sea rendido un homenaje a don Miguel. La idea ha cristalizado, y según me asegura el director-gerente de la editora «Dima Ediciones», don Alfredo Llorente Diez, supera la edición, todas las previsiones, y confía en que en esta ocasión «Miss Giacomini» se convierta en un «Best-Seller», no ya en el aspecto comercial, que en esta oportunidad es lo de menos, sino para conseguir que la obra maestra de mi inolvidable don Miguel no sea condenada al olvido.

—¿En qué consistirá el homenaje?

nes llegarán, si no surgen imponderables que lo impidan, el día 8 por la noche. Al día siguiente, por la mañana, la comisión organizadora y los amigos que deseen unirse se trasladarán a Buñola, a depositar unas flores en la tumba del señor Villalonga, y por la noche del mismo día se celebrará, en un local no designado todavía, un acto literario en el que la figura del gran escritor mallorquín, y su obra, serán el único eje.

—¿Cuántas veces ha sido editada «Miss Giacomini»?

—Esta será la cuarta edición. Primero fue editada por «Brisas»; la segunda por Ros y Janer; la tercera por «Planeta», en su edición «Las mejores novelas contemporáneas».

—¿Qué es para ti «Miss Giacomini»?

—Aparte de los valores literarios de la obra, cada vez más universales, a medida que el tiempo transcurre, para mí «Miss Giacomini» es algo entrañable, supuesto lo era para quien la escribió, pero no más importante que cualquiera de los más simples y humildes objetos que él manejaba, o que estuvieron conmigo, en su contorno.

—¿Cuántas veces has leído «Miss Giacomini»?

—Resulta imposible recordarlo. Lo que sí es seguro, que la volveré a leer en cuanto llegue a mis manos un ejemplar de la nueva edición.



—Los antiguos y entrañables amigos de don Miguel han acogido con ilusión la idea del homenaje, y un grupo de ellos andan perfilando la organización del mismo. En principio se ha acordado que las fechas que mejor habrían de ajustarse serían las comprendidas entre el 8 y el 10 de este mes que empezamos. Para ello se desplazarán a Palma don Domingo Medrano Balda, el que fue director de «BALEARES» y gran amigo de don Miguel, promotor de la idea del homenaje, y el propio señor Llorente Diez, que

Me parecerá que la vuelvo a leer por primera vez.

—Tú que tantas horas estuviste junto a don Miguel, ¿qué adjetivo señalarías, uno sólo, que significara mejor, más exactamente, la condición humana más marcada en la personalidad del que fue tu jefe y amigo?

—Diría, sin pensarlo dos veces, esta palabra: «Generoso». Y lo será siempre, aún después de muerto, mientras su obra ocupe un puesto entre las mejores novelas contemporáneas.

CALDENTEY

REPORTAJES

PIZA

Agata Christie

66

Progreso

OPACION!

PARA BEBE,

BALLERO

IBLES

DINERO!

LA TIBERNA DE CIOPIN

RESTAURANTE

COCINA CASERA

Todos los días LOS CLASICOS Y SABROSOS TORDOS, PERDICES Y LOMO CON COL

VALDEMOSA

COMA LOS SABROSOS «ESCLATASSANGS» MALLORQUINES!

Reserve su mesa en el teléfono 75 - VALLDEMOSA

Frente al Mestalla, no puede dormirse el Mallorca

EL ENCUENTRO DEL DOMINGO, POSIBLE INICIACION DE UNA MARCHA ASCENDENTE

En el Mallorca va a iniciarse la marcha definitiva hacia el logro de sus definitivas aspiraciones. El Mallorca no puede ni debe quedarse anquilosado con los dos positivos que hoy campean en su casillero, y mucho menos puede dejarse arrebatar un solo punto más en lo que queda de Campeonato de su feudo en el «Luis Sitjar».

Es por esta circunstancia por la que llamamos la atención de los aficionados respecto al próximo visitante, que es ni más ni menos que el Mestalla, el filial del Valencia, que estuvo dos veces en las puertas de la División de Honor y que por razón de parentesco con el Valencia y a fin de no fomentar rivalidades internas renunció caballeramente al ascenso.

El Mestalla, lo saben todos los aficionados, es la cantera valencia-

nista. De este equipo han salido muy buenos y muy valiosos elementos que hoy figuran en la



LLOPIS

plantilla merengue del campo del Mestalla y que hasta consiguieron chados de la internacionalidad.

El Mestalla es el equipo inespere alguna ocasión lucir los entorredado. El Mestalla es el equipo de las sorpresas y al Mallorca, a lo largo de toda la vida deportiva, le ha proporcionado no pocas, unas veces agradables y otras no tanto.

El Mestalla es por su condición de equipo netamente filial, uno de los conjuntos a los cuales no les interesa más que una cosa: jugar bien, preparar a sus elementos para cuando puedan dar el salto al equipo que les mantiene. Por ello podrá decirse siempre que el Mestalla ha ganado o ha perdido, pero lo que no se podrá dudar es de que sus elementos se hayan partido el pecho para jugar bien.

Una prueba de la preocupación del Mallorca por su filial la demuestra por la designación del entrenador que es un verdadero maestro. Nos referimos a Llopis, el que va fue entrenador del Mallorca. Y esta circunstancia de ser

Llopis el entrenador mestallero y de conocer más o menos al público y a la plantilla mallorquinista, nos hacen pensar que seguramente el partido del domingo puede resultar difícil, aunque interesante, por las circunstancias que le rodean.

Téngase en cuenta que el Mestalla llega a Palma en un momento en que precisa mucho de los puntos, porque aun cuando a este equipo no le interesa el ascenso, hay algo que ha preocupado siempre sobremedida, que es el quedar en H División. Y en estos momentos el Mestalla precisa de los puntos en litigio.

¿Qué pasará? Lo ignoramos. Lo que sí sabemos es que en el Mallorca se respira un clima de triunfo y de ganas de superar estos dos positivos realmente ejemplar. El público que acudirá el domingo al campo para colaborar con el Mallorca a su deseo de ascenso, sabrá premiar con sus aplausos el esfuerzo que indudablemente realizarán los jugadores decanos.



Cuando la temporada ciclista está finalizando, existe gran movimiento entre los equipos nacionales. La consigna es la de conseguir la firma de los mejores ciclistas del momento.

El «Picadero-Damm», y a pesar de la excelente campaña que ha llevado a cabo el mallorquín Mulet, ha reforzado el equipo con otro mallorquín.

El Rosetense Martorell, defenderá los colores de este equipo catalán formando con Mulet.

Se comenta de que el campeón nacional tras moto, aficionados, abandonará, de forma definitiva, las pruebas por carretera, para dedicarse a «fondo» en competiciones de pista.

Nosotros, enemigos de las «sandeces», no opinamos de igual forma. Que sirva de testimonio nuestro buen amigo «Segi» que entiende mucho...

Jaime Alomar, en la pasada Vuelta Ciclista a Mallorca, fue premiado con la «entrada» de un piso, por ser el primer mallorquín clasificado.

Hace escasos días, don Andrés Oliver, hizo entrega de dicho premio al corredor del Fagor. Todo en paz!

Desde luego, Alomar, no habitará el piso en cuestión. Lo ha traspasado a un amigo. ¡En eso de traspasos, el sineuense, se las pinta solo! Y esto que no nos referimos al pasado campeonato nacional por equipo. A pesar de todo, y nos consta, de que es un gran profesional y mejor amante de Mallorca.

Se están haciendo gestiones, para que en Mallorca, se realicen varios encuentros de un deporte que en Francia tiene gran aceptación e innumerables aficionados, extasiados de otros deportes.

Nos referimos al «moto-ball». Igual que el fútbol, con menos jugadores, un balón más grande, y los protagonistas se juegan el «físico». ¡Éxito!

El equipo del San Felipe ha terminado imbatido la primera vuelta del Campeonato Juvenil de Mallorca.

Partidos jugados, 9 victorias, 4 goles a favor y 4 goles en

explicar el bochornoso incidente ocurrido en Córdoba entre los jugadores zaragozistas Santamaría e Isasi, y el entrenador, señor Daucik, éste último ha dicho que jamás llegará a comprender la actitud del jugador Santamaría, si no es la de aquel que, después de recibir tantos favores de una persona incapaz de pagárselos, decide matarla para no tener que de

amente el señor Daucik, desde su llegada a Zaragoza, se volcó en Santamaría y logró elevarlo a la categoría de internacional, con gran sorpresa y asombro de la mayoría de los aficionados españoles, incluidos los zaragozanos.

En su parte el presidente del Zaragoza, don Waldo Marco, ha manifestado esta noche que es directiva se ratifica en su acuerdo de ayer de separar a ambos jugadores del club, ya que la disciplina ha de ser primordial en un equipo.

MOSCARDON

II Torneo Internacional de Ajedrez

DIA DE DESCANSO, Y PARTIDAS APLAZADAS

Ayer no hubo la sesión habitual, por ser día de descanso para los jugadores. La organización del Torneo había preparado una excursión a Manacor con visita a las cuevas del Drach y a la fábrica de perlas.

La circunstancia de que amaneciera un día que justifica el slogan de que Mallorca «tiene de todo menos inviernos», constituyó el mejor aliciente a la jornada.

La excursión se desarrolló en un ambiente de verdadera camaradería, siendo acompañados los jugadores por los señores Torres, Perpignya y Casals.

Viajes Orbitsa puso a disposición de los excursionistas un magnífico autocar. La Dirección de las Cuevas del Drach y el Fomento del Turismo facilitaron las entradas. Aún el Hotel Perelló quiso ofrecer un magnífico almuerzo y la visita interesantísima a la fábrica de perlas se vió coronada por la gentileza de don Pedro Richi que obsequió a todos los visitantes con un collar de perlas.

Los jugadores expresan una y otra vez su satisfacción por este día magnífico que han pasado, agotando sus expresiones de agradecimiento por todas las atenciones y particularmente por la cordialidad de todo el mundo.

Por la noche, los jugadores que tenían partidas aplazadas interrumpieron su descanso, para reanudar el juego, alcanzando los siguientes resultados: Pomar vence a Schamkovich y Medina pierde ante Ivkov.

BREVE COMENTARIO

GENERAL DEL TORNEO

Al finalizar las tres primeras rondas, Tal figura como líder con tres puntos, es decir, la totalidad de los disputados. Ello habla por sí solo, y únicamente cabe añadir que es la gran atracción del certamen y que su juego entusiasmo a los aficionados.

En segunda posición Pomar y Matanovich, con dos puntos y medio. El gran maestro español está jugando ambiciosamente —prueba de ello es su partida con Visier— y con su importante victoria ante Schamkovich en la partida dos veces aplazada de la segunda ronda, figura en los puestos de honor. Esperemos que su reconocida clase le permita conservarlos.

Matanovich ha estado quizá un poco afortunado en su partida con Torán, pero su actual puntuación no es en modo alguno casual. Atraviesa un buen momento y será otro peligroso adversario para los favoritos del torneo.

Figuran a continuación Pflieger, Portitsch e Ivkov, con dos puntos.

PRESELECCIONADOS PARA JUGAR CONTRA IRLANDA

La Selección Nacional de Fútbol que se enfrentará a la de Irlanda del Norte el próximo día siete, en Valencia, salvo los posibles lesionados en el partido que se jugará en Madrid esta noche entre Real Madrid y el Munich 1860, y según se ha comunicado oficialmente a la redacción de «Alfil» es la siguiente:

Porteros: Iribar del At. de Bilbao y Pesudo del Valencia. Defensas: Sanchis del R. Madrid; Gallego del Barcelona; Reina del Zaragoza; Violeta del Za-

El joven maestro alemán está demostrando sus excelentes condiciones que le acreditan como el jugador más en alza en estos momentos de su nacionalidad. Portitsch, gran maestro de primerísima fila, se halla bien situado y habrá que esperar a verle enfrentado con los demás aspirantes al triunfo final. Lo mismo puede decirse de Ivkov que tras un relativo tropiezo —empate con Visier en la primera ronda— ha reaccionado bien y su victoria ante Medina en la partida aplazada de la tercera ronda le deja en excelente posición.

A continuación O.Kelly, Torán, Robatsch y Trifunovic, con un punto y medio. Los G. M. belga y yugoslavo están jugando con su habitual solidez —característica de su estilo— pero se muestran excesivamente ambiciosos. Sus tres empates así parecen corroborarlo. El maestro español Torán, segundo español clasificado, quizá esté acusando desentrenamiento por su alejamiento del tablero en los últimos años, pero creemos que a medida que el torneo avance se recuperará su forma habitual. Robatsch se encuentra bien situado pese a su derrota con Tal, lo cual va ser meritorio por el momento.

Lehmann, Menvielle y Shamkovich siguen en la tabla con un punto. Lehmann no está entre los favoritos y su posición es normal. Menvielle tiene en su haber una buena victoria frente al M. I. Wade. El G. M. ruso creemos está situado por debajo de sus auténticos merecimientos y subirá puestos rápidamente.

Signen Visier y Medina con 0,5 puntos. Visier tras su excelente empate con Ivkov en la ronda inicial, no ha podido superar los fuertes adversarios que siguieron. No obstante, esperamos de él más de una sorpresa. Medina no ha estado afortunado. Con Ivkov en posición ganadora acabó perdiendo y con Pflieger tampoco estuvo acertado, cuando su posición no estaba ni mucho menos perdida.

También confiamos en que mejore posiciones. Cierra la tabla Wade que aún no ha conseguido puntuar. Sus planes son muy agresivos y en un torneo tan fuerte como el presente, esta circunstancia supone siempre un peligro.

CLASIFICACION

- 1. Tal, 3 puntos.
2. Matanovic, 2 1/2.
3. Pomar, id.
4. Pflieger, 2.
5. Portitsch, id.
6. Ivkov, id.

Dejanteros: Amancio, del R. Madrid; Ansola, del Valencia; Fusté del Barcelona; Jara del Córdoba; José María, del Español; Luis del At Madrid y Vava del Elche.

El partido es el segundo entre ambos equipos para la fase de clasificación de la Copa de Europa de Naciones.

- 7. O.Kelly, 1 1/2.
8. Torán, id.
9. Robatsch, id.
10. Trifunovic, id.
11. Lehmann, id.
12. Menvielle, id.
13. Schamkovich, id.
14. Visier, 0,50.
15. Medina, id.
16. Wade, 0 puntos.

EL ATLETICO BALEARES A CIUDADELA CON SU AFICION

La travesía Alcudia-Ciudadela a bordo del «Ciudad de Algeciras»

AL HABLA CON EL SR. CABRE, DIRECTOR DEL VIAJE



El próximo domingo, el At. Baleares se desplaza a Ciudadela para disputar el primer partido de la final de la Copa Uruguaya, como saben los aficionados, se juega a doble confrontación. El At. Baleares tiene, no solo la primera oportunidad de ser batido sino el peligro de no ganar esta Copa Uruguaya, en cuya disputa, hasta el momento, no ha perdido ni un solo encuentro.

A esto hemos de añadir la circunstancia de ser el primer contacto con un equipo merengüino, de momento el mejor, que habrá de ser, con el Mahón y el Menorca los más fuertes oponentes al título de la Liga terceril.

El Club Deportivo Atlético Baleares ha organizado un viaje a la isla hermana para acompañar a los jugadores de su equipo y confraternizar con la afición merengüina. A tal efecto se ha fletado un barco, el «Ciudad de Algeciras» y se ha encomendado al Sr. Cabré, de Viajes Venus, la dirección técnica de la expedición.

El Sr. Cabré nos explica los pormenores de la misma —Se saldrá a las 6 de la mañana de Palma en unos autocares que tienen su concentración en la calle de Aragón, frente al Bar Kito, a su llegada al Puerto de Alcudia aguardaremos la salida del barco, que está prevista a las 8 de la mañana a fin de que los señores que dispongan de medio de locomoción o se trasladen desde otros puntos de la isla, sepan la hora en que zarrará el barco. El regreso está previsto a las 8

de la noche desde Ciudadela y a la llegada los mismos autocares trasladarán a los viajeros hasta Palma. Calculamos que estaremos en la ciudad a las doce de la noche.

—¿Son muchas las plazas previstas?

—Unas ciento treinta, de las cuales hay casi setenta ya cubiertas por algunas Peñas. Creemos que agotaremos las plazas rápidamente.

—¿Algo más?

—Poco hay que decir, pues creemos que está todo bien organizado y a esperar que los viajeros tengan un agradable día en Menorca.

En el club hay mucha animación. Anteayer, en la acostumbrada sesión de entreno, hubo el comentario del partido del domingo, y solo se piensa en Ciudadela. Hablamos con Suñer, quien está muy optimista y más animado que nunca, cosa curiosa.

—¿Curiosa? ¿Por qué? Hemos terminado imbatidos y el domingo disputamos un encuentro de trascendencia en el Torneo que ya acaba. Ya sé que se jugó mal, pero supongo que no van ahora a exigirnos que el At. Baleares haga una exhibición cada domingo.

—¿Hay lesionados?

—No. Sancho algo resfriado no entrenará para evitar un empeoramiento. Paco no está en plenitud de forma y veremos que tal anda esta semana. Los demás están perfectamente y dispuestos a salir en cualquier momento.

—¿Cree que se ganará en Ciudadela?

—No me gusta pronosticar porque en fútbol es aventurado. Y, vió el partido contra el Santa Catalina. De todas formas creo que no perderemos la imbatibilidad en Ciudadela.

Ambiente muy animado en el club, en las peñas y en la afición blanquiazul y, sobre todo en la plantilla y el entrenador

Dios mediante, el próximo domingo iremos a Menorca para ver el encuentro y dar nuestra personal y modesta opinión del mismo.

PE

TELEVISORES 750 PTAS MES
FRIGORIFICOS 350 PTAS MES
SIN FIADOR EN VD CONFIAMOS ULTIMOS MODELOS VISITENOSI Y LO TENDRA HOY MISMO EXPOSICION Y VENTA
ELECTRONICA - VIDAL C/ SINDICATO 137 - 1.º - 1.º

HIPICAS

OCHENTA INSCRIPCIONES PARA EL PROGRAMA DEL DOMINGO

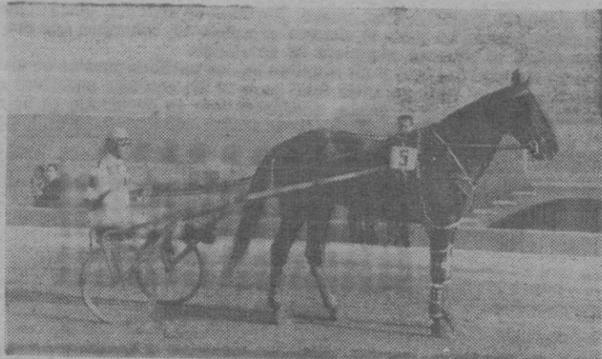
EL «GRAN PREMIO DE INVIERNO» SE CORRERA EL DIA 8 DE DICIEMBRE

Los cambios que ha sufrido el programa definitivo respecto al avance afectan principalmente a la primera carrera que pasa de los doce a los catorce participantes eliminándose, por consiguiente, la quinta sencilla y poniéndose en práctica la gemela. Hay tres bajas: la de Icaria, Huli y Nene F y una alta, la de Not Cabane, que da un nuevo interés a la carrera estelar.

tino, Jim d'Or, Juanita d'Or, 2000 m.; Islero, Jerezano y Gumínosa, 2020; Gallarda, 2040; Impar, Estere II y Jamaquina,

2100; Omer V, Ouragan V, O de Vaise, 2120. Quinta carrera. — Igen Orneberg, Gordon Catrineberg, Cris-

Se han visto reducidos a nueve y con ello nada pierde la carrera en espectacularidad, ya que reune a las dos grandes trotadoras de la «Peña Simca», «Pandore», flamante plusmarquista del trote en España y «Not Cabane» la primera que revolucionó los records antiguos y ostentó el título en este gran año para nuestro cabalístico y que ya está por finir. Figuran también en la carrera tres ejemplares que defienden los colores albirrojos de «Son Gual»; «Marko», el espectacular trotador que podríamos calificar como el caballo de las grandes sorpresas y dos ejemplares de clase que aun no han demostrado todas sus posibilidades que podrían ponerse de manifiesto en esta carrera con premio extraordinario y un magnífico trofeo donado por don Jean Buchet que, como es natural quisiera reservarse para él. Nos referimos, claro está a «Nominio L», que ha llamado su atención por sus poderosos remates, y a «Omer V», no clasificado todavía, pero que demostró sus posibilidades en la primera vuelta del día de su presentación y en la última del pasado domingo, en la que recuperó un terreno que parecía imposible recuperar.



Después de una semana de descanso reaparece «Nominio L», uno de los favoritos de la carrera estelar y la máxima incógnita del próximo «Gran Premio de Invierno»

2060; Jaguar, Hawai y Jepsy, 2080.

Segunda carrera.—Huracán, Inter e Insula, 2000 m.; Just L, Merleraulty y Johnny Walker, 2020; Halcón, 2040; Centauro, Donna María, Joli Sport, Julia y Dabruna, 2060; Eyda y Hurón, 2080, Dedé 2120; Garin, 2160.

Tercera carrera.—Jamina d'Or y Bella, 2000 m.; Ursus, 2020; Iapis II, Entendido, Novaho y Bolivar, 2040; Hecla II e Imagen, 2060; Bird y Fili d'Or, 2080. Gaceta, 2100.

Cuarta carrera.—Din Din, Ieta y Reina Rubi, 2000 m.; Frisán, Inquieto y Harmonisley, 2020; Gabina y Ecu d'Or D, 2040; Hoffkoning, 2060; Liseron des Bois y Vestjyden, 2080; Iran,

tina y Furia, 2000 m.; Ispahan, Inspecteur II, Idó N.L., Iris des Esarts, Dandy Boston, Bufón y Rabollet Z, 2020; Nenuphar, Pharis y Moloch F, 2040.

Sexta carrera. TRIO.—Nominio L, Jasmin du Pont, Port Royal, 2000 m.; Oslo III, Nogaró, Opera Mundi y Tuan, 2020; Not Cabane, 2040; Gengis Khan, 2060; Pandore, 2080.

EL «GRAN PREMIO DE INVIERNO»

El próximo jueves, día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción, habrá un acontecimiento extraordinario en «Son Pardo», ya que se correrá el «Gran Premio de Invierno» con dotación extraordinaria y handicap limitado. Los trece participantes inscritos en un principio

CLUB UNIVERSITARIO

Primer campeonato de Fútbol

Bases:

- 1.- Se iniciará este campeonato a partir del 21 de Enero de 1967.
2.- A partir de la publicación de esta nota, queda abierta la inscripción, finalizando el 14 de Enero.
3.- Participantes: Pueden participar los equipos de cualquier centro docente del curso Preuniversitario, así como los universitarios siguientes: Estudiantes libres, Escuela de Náutica, Escuelas de Turismo, Escuela de Comercio, Graduados Sociales, Ingenieros Técnicos, Escuela de Publicidad y Relaciones Públicas, Magisterio (Mayores de 16 años).
4.- El sorteo del correspondiente calendario se efectuará ante los Delegados de todos los equipos participantes.
5.- Se entregará un calendario a cada uno de los equipos participantes.

rio a cada uno de los equipos participantes.

- 6.- Entre los dos equipos que jueguen alquilarán el terreno de juego y pagarán al arbitro si este es federativo.
7.- Cada equipo participante tendrá que acreditar los estudios que cursen cada uno de los jugadores de su plantilla.
8.- Se podrá presentar una plantilla de 20 jugadores.
9.- El equipo que figure como local tendrá la obligación de informar del resultado de su partido en el plazo de 3 días a partir de la fecha de su celebración.
10.- En los partidos registrarán las disposiciones oficiales que figuren en el último reglamento federativo.
11.- La inscripción podrá hacerse personalmente (Calle San Jaime, 33) de 11 a 13 horas, o por correspondencia.

Primer campeonato de Ping-Pong

BASES:

- 1.- Se abre la inscripción de jugadores y parejas a partir de la publicación de las siguientes bases y concluye el día 15 de diciembre.
2.- Las inscripciones podrán hacerse por correspondencia o en las oficinas del club (Calle San Jaime 33).
3.- Los participantes tendrán que ser socios del club y abonarán 25 pesetas en el momento de la inscripción.
4.- La Delegación de Deportes señalará dos horas diarias para el

entrenamiento de los participantes.

- 5.- Serán señalados los horarios para los diferentes partidos del Campeonato.
6.- El arbitro de cada partido será designado por esta Delegación.
7.- Queda terminantemente prohibido discutir las decisiones arbitrales durante el partido; esta infracción podrá castigarse con la pérdida del mismo.
8.- Las partidas podrán ser presenciadas, pero el público deberá guardar el máximo de compostura y silencio.
9.- Cada una de las eliminatorias será por partida doble, y en caso de empate se efectuará una partida de desempate.
10.- Habrá las especialidades de parejas e individuales.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5-Tel. 212227-Palma

FUTBOL EN EDUCACION Y DESCANSO

Trofeo Delegado Provincial de Sindicatos

RESULTADOS DEL DOMINGO 27 Gesa, 3 - Viajes Barceló, 1 Tres Copas, 1 - Puigpuñent, 1 Pla de Na Tessa, 3 S. Catalina, 0 Stadium, 5 - U. D. Rafal, 0 Juventus, 2 - Génova, 0 La Rosa, 2 - Industria, 1 GESA-VIAJES BARCELÓ

Viajes Barceló 5 1 0 4 7 12 2 C. Sta. Catalina 5 0 0 5 6 15 0

SEGUNDO GRUPO

Table with columns: Equipos, G.G.E.P.F.C.P. Rows include Stadium, Juventus, La Rosa, Génova, U. D. Rafal, Industria.

Mayor dominio en el equipo del Gesa, fue la tónica del encuentro, si bien los de V. Barceló no dieron su brazo a torcer, pese a la dureza del encuentro, que se resolvió a favor del Gesa por 3 a 1. El arbitro estuvo bien.

TRES COPAS-PUIGPUÑENT

Este encuentro fue muy disputado por ambos equipos con dominio alterno, lo que motivó que al final del mismo el resultado fuese de empate a un gol, repartiéndose así los puntos en litigio. El arbitraje del de turno fue bueno, imponiendo en todo momento su autoridad.

PLA DE NA TESSA-CULTURAL SANTA CATALINA

Encuentro de mayor dominio del Pla de Na Tessa, lo que motivó que este equipo consiguiese la victoria por un definitivo y claro tanteo de 3 a 0. El encuentro se desarrolló con camaradería y deportividad. Arbitro bien el colegado de turno, a gusto de ambos contendientes.

JUVENTUS - GENOVA

Este encuentro era el de la máxima emoción, pues ambos conjuntos, que saben jugar al fútbol, desarrollaron un juego vívido y emotivo, y aprovechando mejor las ocasiones el Juventus, que al final venció al Génova por el tanteo de 2 a 0. El arbitraje estuvo en consonancia con el juego desarrollado, imponiendo en todo momento su autoridad en evitación de brotes de violencia.

STADIO - U. D. RAFAL

Con el mayor dominio impuesto por su juego, el Stadio, supo imponerse y vencer netamente al voluntarioso U. D. Rafal, siendo el resultado un claro 5 a 0. El arbitro estuvo bien en todo momento.

LA ROSA - INDUSTRIA

Encuentro jugado con mucho nervio y con más suerte por parte de La Rosa, que supo aprovechar mejor las ocasiones, por lo que consiguió el triunfo merecidamente. El arbitraje fue bueno.

PRIMER GRUPO

Table with columns: Equipos, G.G.E.P.F.C.P. Rows include Pla de Na Tessa, Gesa, Tres Copas, Puigpuñent.

ENCUENTROS PARA EL DOMINGO DIA 4

Juventus - Stadium, Campo Bl Rafal, a las 9. Industria - Génova, Campo Son Vallori a las 11. Gesa - Tres Copas, Campo Molinar a las 8. V. Barceló - Pla de Na Tessa, Campo Antoniana, a las 8. Puigpuñent - C. Sta. Catalina, Campo Puigpuñent, a las 11,15.

EDUCACION Y DESCANSO Campeonato de fútbol de equipos Hoteleros

Continúan celebrándose los encuentros correspondientes al Campeonato de Hostelería diariamente en los campos de Soledad y de La Salle, por los equipos de los diferentes hoteles de Mallorca. Los resultados de los encuentros jugados el pasado viernes y lunes son:

H. Calamayor, 0 - Eurotel, 1. H. Delfín, 1 - H. Bahía, 0.

Clasificación hasta el día 28

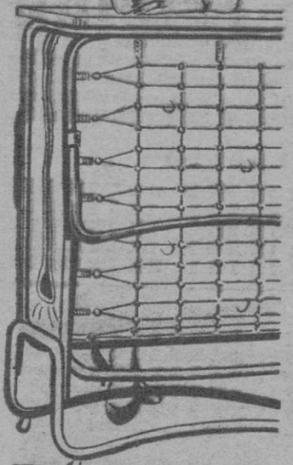
Table with columns: Equipos, I. G. E. P. F. C. P. Rows include Formentor, Eurotel, Delfin, Victoria, Illetas, Bahía, Fenix, Jaime I, Bonanza, Calamayor.

Los encuentros para la próxima semana son:

- Día 5, Bonanza-Calamayor, Molinar a las 4,15.
Día 5, Delfin-Formentor, Soledad a las 4,15.
Día 6, Eurotel-Bahía, La Salle a las 4,15.
Día 6, Illetas-Jaime I, Molinar a las 4,15.
Día 7, Victoria-Bonanza, Soledad a las 4,15.
Día 9, Fenix-Calamayor, Soledad a las 4,15.

Hoy, 24 pág.

descubra la comodidad



adquiera FLEX

en jase

SAN MIGUEL, 40



Automovilistas EXCITADOR NUCLEAR



INSTALACION GRATUITA

Distribuidor

PI. España, 81

El cine invade todos los campos... ¿SABE donde se ha metido ahora?

PUES, nada menos que en el convento de la HERMANA SONRISA: la mundialmente conocida MONJA QUE CANTA

METRO GOLDWIN MAYER

UNA PRODUCCION JOHN ROSE



RICARDO MONTALBAN AGNES MOOREHEAD- CHAD EVERETT KATHARINE ROSS- ED SULLIVAN

GREER GARSON

(TOL. MENORES)

1-X-2: LA LOTERIA DEL FUTBOL

LOS EQUIPOS Y SU FORMA

La jornada última hizo quedar bien a los que, cada semana, escribimos los pronósticos. Todos los resultados fueron normales. Y, por consiguiente, hubo demasiados acertantes en las quinielas, por lo que se ha pagado unas cantidades irrisorias. Ahora vamos a comentar los 14 encuentros que figuran en el boquete

PONIEVEDRA - LAS PALMAS. — El equipo gallego tiene las bajas, por descalificación, de los extremos Yosy y Fuertes. Teniendo en cuenta que cuando gana lo hace por la mínima diferencia, puede encontrar más dificultades de las previstas para ganar. El adversario tiene el handicap de hundirse a partir del minuto 75, lo cual puede facilitar el triunfo del Pontevedra.

GRANADA - SABADELL. — Es indudable que el Sabadell responde mejor en campo contrario que en campo propio, ya que tiene hombres muy apropiados para destruir juego. Será un adversario difícil para el Granada, en cuyo equipo reaparece Lara, estrella del conjunto, que fue reservado la pasada semana, porque el entrenador consideró que tenía pocas posibilidades de puntuar en el Manzanarés y es decisivo ganar en campo propio.

SEVILLA - CORDOBA. — Vimos mal al Sevilla por la «tele», confirmando un mal momento de juego. Si no marca al principio, puede ponerle nervioso el fútbol reposado, dirigido por Jara, del Córdoba. No debe olvidarse la rivalidad entre los dos clubs.

HERCULES - CORUÑA. — El Deportivo, si no aprovecha las visitas a los campos de equipos «flojos», quedará hundido para volver a la Segunda División. Una de las pocas oportunidades se le presentará el domingo. El Hércules practica un juego interesante, con fuerza irregular. Puede producirse un empate, que para nosotros no constituiría ninguna sorpresa.

ATLETICO BILBAO - BARCELONA. — La delantera atlética ha conseguido cierta facilidad rematadora. El equipo, en las últimas cuatro jornadas, va a más. En San Mamés, cuyo césped estará embarrado sale favorito ante el irregular Barcelona.

ESPAÑOL - ELCHE. — Encuentro entre dos equipos de características bastante igualadas en lo que se refiere a juventud y velocidad. Por el factor campo, sale favorito el equipo catalán, que ya de salida se encontrará con un gran recibimiento de sus seguidores, por el triunfo logrado en Sabadell.

ZARAGOZA - ATLETICO MADRID. — Conviene tener en cuenta una serie de circunstancias. Ya saben que Isasi y Santamaría han sido apartados, por falta de disciplina y educación, del equipo titular. Tampoco se entrenan. Lapetra está sometido a observación médica porque siente mareos. Cambiará el equipo, aunque falta saber si será para mejorar o empeorar. Y ahora el Atlético Madrid acaba de hacer alarde de mucha fuerza, terminando los encuentros al mismo ritmo que los empieza.

REAL MADRID - VALENCIA. — Se enfrentan los dos mejores equipos actuales de Primera División. Un Real Madrid en la línea de siempre, quizás un poco cansado por el encuentro jugado anoche, frente a un Valencia que se crecerá en Chamartín, con un ataque goleador. ¡Cuidado a la sorpresa!

SANTANDER - VALLADOLID. — Dos conjuntos que van mejorando. Los santanderinos que jugaron muy bien en la segunda parte, el pasado domingo. Y el Valladolid que hizo el mejor partido de la temporada. Influirá el ambiente y el factor campo.

OSASUNA - OVIEDO. — Los pamplonicos, con un juego pegajoso y con un magnífico sentido de la anticipación, salen favoritos ante un Real Oviedo que, téngase en cuenta, marca una línea ascendente en sus actuaciones.

GIJON - REAL SOCIEDAD. — Veinticuatro goles ha marcado el ataque del Gijón, y trece el de la Real. Ventaja, pues, para los locales, ya que existe igualdad en la defensa. El conjunto gijonés viene redondeando sus actuaciones con buen fútbol y victorias. La Real se ha recuperado completamente, como lo demuestran sus tres positivos. Su conjunto es fuerte y joven, aunque de menos calidad que el adversario.

HUELVA - MURCIA. — El Recreativo quizá sea hoy el equipo más rápido de Segunda División (grupo Sur). Arma importante para vencer a un Murcia joven, que juega bien al fútbol.

ALGECIRAS - BETIS. — A pesar de su «bache», el Betis es netamente superior al Algeciras. Concedemos todas las ventajas al equipo visitante.

EUROPA - MALAGA. — No entra en quiniela, por lo que comentamos el primer reserva: CALVO SOTELO - RAYO VALECANO. — No puede ser más brillante la campaña del Rayo. Juega buen fútbol, dentro la mediocre calidad que hoy observamos, favoreciéndole el magnífico terreno de juego de Puertollano. Últimamente, el equipo de allí ha tenido poco aliento de su público. Un público que, cuando quiere, es el más apasionado de España. Si esto se confirma en la influencia del «jugador número 12», aunque no puede negarse al Rayo la posibilidad de un...

...nos a los equipos que entran en quiniela. Ahora, los que juegan la «lotería del fútbol» deben mostrar su agudeza, combinando los unos, las equis y los doses. Que tengan suerte y, si acierta, que cobren bastante más que esta semana.

CUIDA ESTA PAGINA

Lorenzo RIPOLL

La clau

LIQUIDACION DE MUEBLES Y

OBJETOS DECORATIVOS, RESTOS DE SERIES

C. Ribera, 19 (JUNTO HOTEL ALMUDAINA)

VARIEDAD COMBINATORIA

METODOS REDUCIDOS

Continuamos analizando la combinatoria sobre cinco partidos en todas sus fases; hoy trataremos sobre las combinaciones condicionadas o derivadas en método reducido.

PARTIDOS EN SISTEMA: CINCO, CONDICIONADOS A DOS NEGATIVOS EN REDUCCION, SON PRECISAS 20 COLUMNAS

Características del sistema: Partidos fijos, nueve. Partidos en sistema, cinco (cinco partidos a triples condicionados a dos negativos). Columnas necesarias para el sistema completo 40, columnas que empleamos con la presente reducción 20, economía realizada sobre el sistema completo 20 columnas.

Garantías: Sin fallo en los partidos fijos y un negativo en los partidos puestos en sistema el 100 por 100 para el 13, con dos negativos el 50 por 100 para el 14 y garantía total para el 13, con tres negativos el 100 por 100 para el 13. Este sistema no se puede realizar en el boleto múltiple, quedando para su desarrollo en boleto sencillo de la siguiente forma:

DESARROLLO

1
1
1
1
2 x 1
x 2 x 2 x 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Total: 20 columnas.

PARTIDOS EN SISTEMA: CINCO, CONDICIONADOS A TRES NEGATIVOS EN REDUCCION SON PRECISAS 20 COLUMNAS

Características del sistema: Partidos fijos, nueve. Partidos en sistema cinco (cinco partidos a triples condicionados a tres negativos). Columnas necesarias para el sistema completo 80, columnas que empleamos con la presente reducción 20, economía realizada 60 columnas.

Garantías: Sin fallo en los partidos fijos y dos negativos en los partidos puestos en sistema el 25 por 100 para el 13, con tres negativos el 25 por 100 para el 14 y el 100 por 100 para el 13, con cuatro negativos el 25 por 100 para el 13.

DESARROLLO

1
1
1
x 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
x 2 2 x 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
2 x 2 x 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Total: 20 columnas.

PARTIDOS EN SISTEMA: CINCO, CONDICIONADOS A TRES NEGATIVOS EN REDUCCION, SON PRECISAS CON EL PRESENTE SISTEMA 40 COLUMNAS

Características del sistema: Partidos fijos, nueve. Partidos en sistema, cinco (cinco partidos a triples condicionados a tres negativos). Para el sistema completo necesitamos 80 columnas, por lo que realizamos con la presente reducción una economía de 40 columnas.

Garantías: Sin fallo en los fijos y dos negativos en los partidos puestos en sistema, el 100 por 100, para el 13; con tres negativos, el 50 por 100 para el 14 y el 100 por 100 para el 13; con cuatro negativos, el 100 por 100 para el 13.

DESARROLLO

X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2
2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2
X X 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2
1 1 1 1 X X 2 2 1 1 1 1 X X 2 2 1 1 1 1 X X 2 X 2 X 2
1 1 1 1 1 1 1 1 X X 2 2 1 1 1 1 X X 2 2 X X 2 2

Columnas: 8 8 8

1
X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2
2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2
X X 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 X X 2 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2 X 2
1 1 1 1 X X 2 2 X X 2 2 X X 2 2 X X 2 2 X X 2 2

Total: 40 columnas.

MAÑANA ESTRENO



Acción y emoción con el mejor reparto del cine europeo



JEAN PAUL BELMONDO

JACQUES DERAY

PRODUCCION FOX

BENITO PEROUJO

SOPHIE DAUMIER

ANALIA GADE

MANUEL ZARZO

GABRIELE FERZETTI

Y LA PRESENTACION DE GERALDINE CHAPLIN

Y CON AKIM TAMIROFF



UNA COPRODUCCION HISPANO FRANCO ITALIANA: BENITO PEROUJO (MADRID) SUD PACIFIC FILMS, C.I.C.C. FILMS, BORDERIE, TERRA FILMS (MADRID), JOLLY FILM (ROMA)

(May 18 años)

VEA POR PRIMERA VEZ EN LA PANTALLA, A LA EXPRESSIVA Y GRACIOSA

GERALDINE CHAPLIN

HOY - ULTIMO DIA SU PROPIA VICTIMA

¡QUE NOCHE LA DE AQUEL DIA!

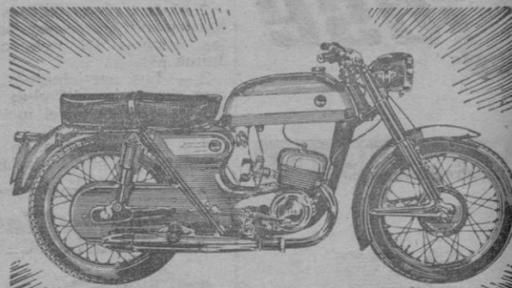
DERBI

PRESENTA AL PUBLICO MOTORISTA

El nuevo modelo 125 SUPER

RESISTENTE... VELOZ... UTILITARIA... Y

MINIMO PRECIO



Modelo 125 cc. desde 17.950 pesetas
» 49 cc. » 12.490 »

DERBI la motocicleta de prestigio construida para su seguridad y comodidad

Distribuidor: Tomás Darder Hevia
Avenida Alejandro Rosselló, 79

San Juan: Apoteósica Fiesta de la Peña Motorista

Con motivo de su X Aniversario

FUE DONADO UN «MISTERIO» AL SANTUARIO DE Ntra. Sra. DE CONSOLACION

SAN JUAN, 29. (De nuestro corresponsal informativo Jaume). — Tal y como se había anunciado, la Peña Motorista local, en una fiesta que pasará a los anales de la historia sanjuanense, como apoteósica; celebró el pasado domingo, la culminación de actos, que ha venido desarrollando en conmemoración del X Aniversario; con su actual fiesta de «matances».

A las diez de la mañana, la Banda de Música de Manacor, daba sus compases frente al Local Social; luego abría paso por la calle Mayor hacia el Santuario de Consolación, precedida de autoridades, junta directiva de la Peña, socios y numerosos colaboradores y amigos.

En el Santuario, celebró la Santa Misa el M. Iltre. Sr. don Bruno Morey pronunciando después del Evangelio, una sentida homilía. Terminado el Santo Sacrificio, se cantó una Salve, en acción de gracias y luego hubo el besamanos a nuestra Patrona, mientras el coro parroquial entonaba el Himno a la Virgen.

Terminada esta función, se formó la comitiva con la Banda de Música al frente, y se dirigió al III Misterio del Rosario, emplazado en el camino subida al Santuario.

OFRECIMIENTO

Una vez en aquel bello lugar, después de unas palabras de salutación por un improvisado locutor, el Presidente de la Peña, en un sentido parlamento, ofreció al Santuario, el monumento que recuerda el III Misterio del Rosario, que ha sido costeado por la Peña, contestando el Sr. Económico con frases de agradecimiento, después el M. Iltre. Sr. don Bruno Morey, procedió a la bendición del monumento y clausuró con poéticas palabras este emotivo acto.

Frente al Local Social, la Banda de Música de Manacor, dió un concierto, que fue escuchado con avidez por numeroso público.

A las trece horas se formó la comitiva con la Banda de Música y se dirigió a la Exposición conmemorativa del X Aniversario, que fue muy celebrado.

EL «DINAR DE MATANCES»

A las catorce horas y en un amplio local bellamente adornado, tuvo lugar la típica comida de matances que como de costumbre sirvió la directiva de la Peña, a los 215 comensales, que llenaban por completo el local.

El Presidente de la Peña, tuvo palabras de presentación de los invitados entre los que figuraban el M. Iltre. Sr. Bruno Morey, el Rdo. Sr. Económico, el Presidente de la Federación Motociclista, D. Tomás Darder don Miguel Caldentey, don Lamberto Cortés, don Bernardo Comas, don Jorge Juan, don Juan Seguí, don Miguel Cañellas, don Miguel Compañy y don Francisco Sánchez, y los socios de honor de la Peña Sres. don Rafael Feliu, Don Gabriel Fuster, Gafim, de «BALEARES»; don Gabriel Muntaner y don Pedro Sureda, la mayoría de ellos acompañados de sus distinguidas esposas. A continuación el secretario, dió lectura a las actas en las cuales se nombran nuevos socios de honor a don Miguel Daviu, Director de «Viajes Meliá», que por sus ocupaciones de su cargo, no pudo estar presente en este acto; al M. Iltre. Sr. don Bruno Morey y a los Sres. don Miguel Caldentey y don Bernardo Comas, a quienes hizo entrega del correspondiente diploma acreditativo, el Sr. Presidente.

SORPRESAS

A continuación el Vicepresidente de la Peña, anunció una sorpresa, para el Sr. Fiol, Presidente, fundador de esta noble entidad deportiva, la concesión de la Insignia de Oro de la Peña, con motivo del X Aniversario, distintivo que le fue entregado por el Presidente de la Federación Sr. Darder, quien dijo que sentía un gran honor poder condecorar a uno de los mejores Presidentes de clubs motoristas. Luego le fue propuesta, también por el Presidente de la Federación otra Insignia de Oro de la Peña, a este Sr. Fiol agradecieron vivamente mencionados tal distinción, que constituyó una de las mejores sorpresas. Estas Insignias de Oro, que son las primeras que la Peña concede, son verdaderas obras

de orfebrería y han sido hechas por la acreditada Relojería y Joyería Jorge Juan.

MAS SORPRESAS

Siguieron luego sorpresas y entre grandes aplausos, le fue en-

tregado al directivo don Antonio Sastre, el diploma de fotógrafo de honor de la Peña, en atención a su abnegada labor fotográfica de estos diez últimos años. Después fue don Miguel Cañellas, quien obsequió a la Peña con un déci-

mo de la Lotería Nacional del día 22-12-66.

Después todos saborearon el rico arroz de matances y las deliciosas albóndigas de «mado Pucá» que fue felicitada por todos. La asociación femenina de la Peña, confeccionó una sabrosa tarta de diez pisos y Catalina Bauzá, fue la encargada de apagar las 10 velitas del Aniversario.

Empezó la sobremesa, con sus versos, el Tesorero-Contador que hizo con ellos, un breve historial de estos diez años de labor a continuación el dinámico Sr. Bou, empezó la tradicional subasta de botifarrones y longanizas, que fueron adquiridos como recuerdo de esta fiesta de matances.

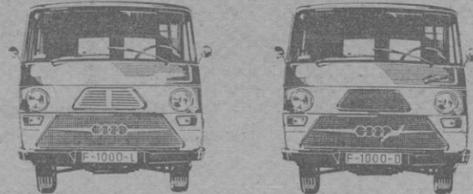
Así, entre brindis y aplausos, dió fin esta jornada, llena de parabienes y éxitos de esta entusiasta Peña Motorista local, a quien deseamos una continuidad, para poder celebrar con tanta animación y alegría sus Bodas de Plata.



D. Gabriel Fuster Mayans, Gafim, pronunciando unas palabras en el acto de clausura de la Exposición Aniversario.

POR QUÉ DKW SE VENDE MÁS

- Porque hay un modelo especial para cada actividad.
- Porque DKW ofrece estas dos versiones: F-1000-L a gasolina y F-1000-D a gas-oil (con motor Diesel MERCEDES BENZ).
- Porque lleva 1000 kgs... y cómo los lleva!
- Porque viene con nuevas ventajas.
- Porque ofrece la más completa red de Talleres de Servicio
- Porque ... (Hay muchas más razones. Se las dará nuestro Concesionario. Usted mismo las comprobará).



A GASOLINA O A GAS-OIL... SIEMPRE DKW!



IMOSA
INDUSTRIAS
DEL MOTOR S.A.
VITORIA



Concesionario:
GARAGE VIDAL
Avd. A. Roselló, 56
Tel. 11641
PALMA DE MALLORCA

DANIS

LLOSETA: 2.087 ELECTORES PARTICIPARON EN LA VOTACION DEL REFERENDUM

LLOSETA. (De nuestro corresponsal SANTA). — La Ley Orgánica del Estado, presentada por el Caudillo Franco a las Cortes el pasado día 22, fue seguida con gran interés por esta población, a través de las emisoras de Radio, y por la noche en el programa diferido de T. V. E.

Durante estos días continúa siendo tema de actualidad en Lloseta, en las familias y en las tertulias de café. Por ello hemos querido dar este dato de que 2.087 electores, en esta localidad, participarán en el Referéndum, cuya votación se celebrará el día 14 de diciembre.

«L'ALTURA» PREPARA SU «FESTA MAJOR»

Después de un año de existencia el Club de Juventud «L'altura», que tiene asignada la fecha del 8 de diciembre para celebrar su «Festa Major», en esa su segunda edición tiene proyectado los siguientes actos:

Día 4 diciembre: Excursión en autocar por la costa levantina de Mallorca, con visita a las Cuevas de Artá.

Día 6: A las 9 noche, extraordinaria sesión de cine-forum con la proyección de la película «Vencedores o vencidos». Dirigirá esta sesión don F. J. Llinás, crítico cinematográfico y directivo del Cine Club Universitario de Palma.

Día 8: A las 9 de la mañana, en el Templo Parroquial, solemne Misa de Juventud en honor de la Inmaculada Concepción.

Día 11 y 18: Velada teatral a cargo del Grupo escénico «L'altura» que representará la obra en tres actos original de Luis Segura Miró «Don Ventura veranca».

Con el fin de no entorpecer la Cruzada del Rosario en Familia, cuya culminación está fijada para precisamente el día 8, se han tenido que amoldar a otras fechas los actos que se tenían programados para aquel día, al igual que suspender otros que se tenían en proyecto.

LAS QUINIELAS

En la presente semana, y a resultados de la jornada 11 del 27 de noviembre, en lo que concierne a los acertantes en esta villa, sabemos de la «Peña de los catorce» que han obtenido un pleno de catorce aciertos, nueve de trece resultados y treinta y seis de doce resultados. Al igual que de la Peña quinielista «L'altura» han obtenido un trece y seis de doce resultados.

Suponemos que en esta villa, en que tantos aficionados a rellenar boletos existen, habrá otros acertantes de trece resultados que por el momento nos son desconocidos. Lástima que la jornada haya sido abundante de acertantes, pero no obstante vale más algo que nada. Enhorabuena y que continúe la racha.

CESTA DE NAVIDAD

El O. D. Llosetense está llevando a cabo una gran campaña obteniendo unos buenos resultados en los encuentros deportivos, lo

SOLLER: DON MIGUEL FRONTERA Y DON JAIME MARTI, ELEGIDOS CONCEJALES

SOLLER, noviembre. — (De nuestro corresponsal informativo JOB). — El pasado domingo, en las elecciones por el Tercio de entidades culturales y económicas, resultaron elegidos don Miguel Frontera Boscana, que es el presidente de la Asociación de Vecinos de Sóller y del Puerto y don Jaime Martí Garcías, maestro nacional, miembro de la Junta Local de Enseñanza.

Con la designación de estos dos concejales ha finalizado el ciclo de elecciones para la renovación del consistorio. En el mes de febrero cesarán en sus cargos los concejales a quienes corresponde ser sustituidos, y los nuevos pasarán a formar parte de la corporación, que deberá ser modificada



que no son tan buenos resultados son las entradas de efectivo. Por lo cual la directiva del C. D. Llosetense ha montado una magnífica cesta navideña, cuyas papeletas se venden al precio de 5 ptas. número. Y el afortunado será aquel que sea poseedor de la papeleta cuyas cuatro últimas cifras coincidan con el primer premio de la Lotería Nacional del día 22 de diciembre.

en su estructura de tenientes de alcalde y de comisiones, según se acuerde cuando se haya efectuado la renovación.

Felicitamos a los nuevos ediles y les deseamos el mayor acierto.

LA CAMPAÑA A FAVOR DEL ROSARIO EN FAMILIA

Ha sido acogida con simpatía esa campaña promovida por el dinámico Padre Peyton. Cooperan activamente en la campaña, con el M. Rdo. Economo Arcipreste, los seglares designados para esa labor auxiliar.

En los días 28, 29 y 30 han sido proyectados en el Teatro Alcázar, en dos sesiones diarias, tarde y noche, a entrada libre y ante numerosísimo público las películas «Los Misterios del Rosario (gozo, dolor y gloria)», causando excelente impresión la calidad artística de los filmes.

Se espera que con esa campaña se renovará positivamente la antigua costumbre, no del todo antigua entre nosotros, del rezo del rosario en Familia, y que Sóller aportará muchos y entusiastas participantes en la magna concentración de Palma proyectada para el 8 de Diciembre.

Hoy, 24 pág.

Pollensa: FIESTA DE SANTA CECILIA

Tributo a Philip Newman por la Banda Municipal y Coro Parroquial

Fiesta de la Virgen Milagrosa

POLLENSA. (De nuestro corresponsal), 27 noviembre. — La Banda Municipal de esta villa y el Coro Parroquial celebraron ayer la fiesta de Santa Cecilia, Patrona de la Música. En nuestro primer templo, ofrecieron una Misa solemne, cantando la «Mater Amabilis» del Padre A. Martorell. Y, a las 21'45 horas, en el Salón del Club Pollensa, tuvo lugar un acto musical dedicado al eminente violinista recientemente fallecido, Philip Newman, Hijo Adoptivo de Pollensa.

Antes de comenzar el acto, D. Martín March, Director del Coro Parroquial, pronunció unas breves y emotivas palabras y rezó, con todo el público asistente, un Padrenuestro en sufragio del alma del profesor extinto.

Seguidamente, la Banda Municipal, dirigida por don Nicolás de la Fuente, interpretó «Obertura de Tannhäuser», de R. Wagner, demostrando una fina delicadeza dado a que Philip Newman, hace unos dos años, había dirigido precisamente a la Banda Municipal de esta villa en la interpretación de la referida obra. Anoche, la versión que nos ofreció la Banda local fue extraordinariamente digna, en la que cada uno de los instrumentos, bajo la batuta de su director, fue testimonio de viva expresión y sentimiento.

Luego la Banda Municipal ofreció «Primavera», de Grieg; «Coral variado», de Bach, y «Marcha Militar núm. 1», de Schubert. La intervención de la Banda Municipal fue cariñosamente y largamente aplaudida.

En la segunda parte, actuó el Coro Parroquial, dirigido por D.

Martín March, y cantó con emoción y ajuste, deliciosamente, unas composiciones y con viva ciudad alegre en otras, la «Santana de las Monjas», «L'Hereu Riara», «El Rossinyol», «El cacador i la pastora», «La Balanguera», «Muntanyes del Canigó» y «Coro de los Hebreos, de Nabucco», de Verdi. Interpretación que mereció, en cada una de las obras, cariñosos y prolongados aplausos.

Y como final del acto, la Banda Municipal y Coro Parroquial ofrecieron en un alarde de ajuste en todas sus partes «Alleluia», de «El Mesías», de Händel. Realmente, la Banda y el Coro interpretaron magníficamente la obra de Händel, cuyo final apoteósico fue coronado de interminables aplausos, dedicados a la Banda y al Coro y al Profesor Philip Newman, fallecido precisamente en la madrugada del día de Santa Cecilia, Patrona de la Música.

FIESTA DE LA MILAGROSA

En la Iglesia de San Jorge, de esta villa, se ha celebrado solemnemente el Triduo de Cuarenta Horas en honor de la Virgen Milagrosa, y a intención de la familia Cerdá Sabater.

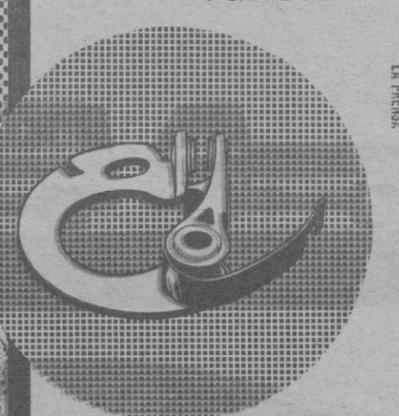
Ayer domingo, hubo Misa solemne, de Comunión General, con sermón que predicó el Rvdo. D. Lorenzo Sastre, vicario.

Por la noche se rezó el Santo Rosario, ejercicio a la Virgen Milagrosa, sermón y seguidamente, bendición y reserva.

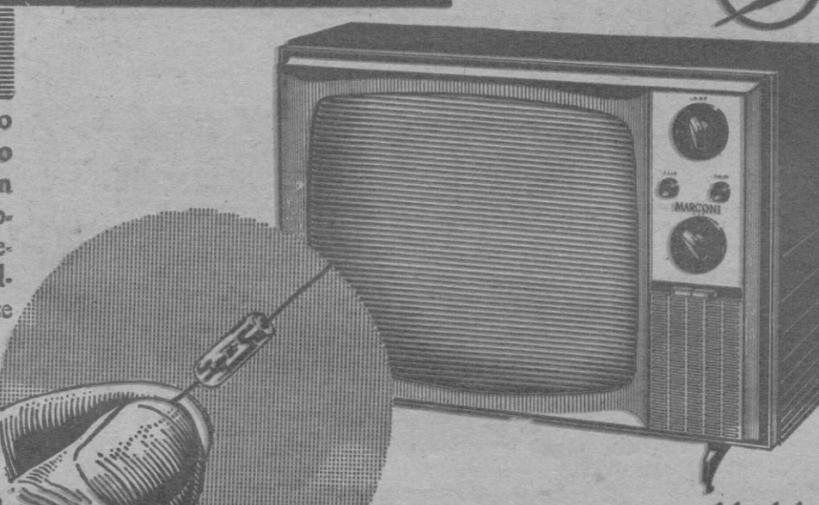
A las cuatro y media de la tarde, en el Salón del Colegio de las Hermanas de la Caridad, en el Convento de San Jorge, tuvo lugar la reunión general de la Asociación de las Antiguas Alumnas.



CADA PEQUEÑO COMPONENTE ES VITAL
para conseguir la seguridad funcional



Los televisores Marconi han sido diseñados y fabricados, cuidando todos sus elementos para que sean fieles, de calidad excelente, y absolutamente seguros. Hasta el menor componente está funcionalmente controlado puesto que se han considerado como de vital importancia. Por lo tanto, MARCONI garantiza el 100% de sus aparatos y de todos y cada uno de los componentes que lo constituyen.



Sólo es fabricado con más precisión que un televisor Marconi, un cerebro electrónico o una nave espacial.

Modelo NEW-YORK
MARCONI

SINEU: LA CRUZADA DEL ROSARIO

ECOS DE LA EXPOSICION DE CARTELES

SINEU. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHÓ). — Los pasados lunes, martes y miércoles se proyectaron en Sineu los «Quince misterios del Rosario» como parte de la campaña que se viene desarrollando en la diócesis mallorquina en favor del rezo del Rosario en Familia.

Las tres noches en que se efectuaron las proyecciones para los adultos, el templo parroquial se llenó a rebosar, lo cual quiere decir que cuajaron en el ánimo de los sineuenses estas proyecciones. Muy adecuado el sitio desde el punto de vista formativo, no lo resultó tanto desde el de la comodidad para unas proyecciones que duran tanto tiempo.

Excelente proyección que permitió captar plenamente las imágenes y sonido de unas películas hechas con todo lujo de detalles y seriedad y a las que sólo objetamos el mal estrambote que supone el último Misterio Glorioso, después de 14 versos bíblicos acertadísimos.

Ahora se espera mucha asistencia a la Concentración final del día 8 en Palma.

que según usted contaba con muchos defectos palpables, dejando en cambio a otros superiores en la cuneta como por ejemplo uno de ellos que también según usted mismo era impecable y llamativo. Parece ser que solamente puede obedecer a una de estas dos cosas o amañoamiento en la concesión del premio o incompetencia del jurado.

En cualquier caso debe revisarse el sistema con el fin de no volver a las andadas; porque ello sí puede ir en detrimento de la organización misma de un concurso que debe merecer los plácemes de todos.

—Distinguido Sr. lector y expositor; por nuestra parte queremos puntualizarle que:

- 1) Agradecemos la valía que usted da a la opinión de este cronista, pero creemos que es excesiva, toda vez que lo que manifestamos a propósito de la obra premiada y la de usted no premiada es criterio puramente personal y no somos ninguna autoridad en la materia.
- 2) Que fuimos testigos presenciales de la votación y certificamos que no hubo posibilidad alguna de amañoamiento.
- 3) En cuanto a la competencia del jurado no podemos juzgarla porque eran autoridades pictóricas que están muy por encima de este «plumífero». Lo que sí vale decir, es que no coincidieron los gustos del Jurado con los nuestros, y lo manifestamos ya entonces; pero a lo mejor ellos tenían razón.
- 4) Y último, tenemos en cuenta una reforma de bases que tiene de a la internacionalización del Concurso y esperamos eso sí, igual que usted que el Jurado competente y esté a la altura de este Concurso que va tomando categoría en toda Mallorca.

«FIN DE SEMANA 275 ptas.»

Desde la cena del sábado al desayuno del lunes
PORTO COLOM. - H. Arosa.
Agua corriente caliente y fría y calefacción
¡Aficionados a la PESCA DEPORTIVA! puede reservarse gamba.
Con buen tiempo, excursión marítima a Cala d'Or
RESERVAS: Central Telefónica de Porto Colom (parte Aduana) y en Palma, al teléfono 16158, Agencia «EUROPLAN», calle General Mola, n.º 14

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra-Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'-ptas. palabra-Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telés. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

★ **VENDO.** Solares en Urbanización Torre-Vella, junto Polígono Industrial, luz, agua, calles asfaltadas, avenidas, etc. a 900 ptas. m². Facilidades.

★ **VENDO.** Solares mejor zona Arenal, pines, agua, electricidad, etc. 750 m². cercos del mar, a 1.500 ptas. m². Facilidades.

★ **VENDO.** Pisos en entregar Enero próximo, 100 m. plaza Sta. Feysa, recibidor, sala-comedor, baño, galerías y 4 habitaciones, acabados perfectos. Pesetas 600.000, 150.000 entrada, resto en 10 años sin intereses.

LOCAL en Avenida, 60 metros, finca calle Sindicato. 221014, mañanas. (10)

AGENCIA ESTABEN venta de pisos diferentes situaciones, desde 75.000 ptas., resto 10 años. Tel. 234664. (15)

EN CALA MILLOR a 100 m. de la playa BALEFINCA construye 12 apartamentos estrenar fin de marzo 67, para vender a partir de pesetas 365.000, con 2 años de facilidades, 10% entrada. Informes: Miguel Servera, Son Servera. Calle José Antonio, 8 ó Casa ROLAND Cala Millor. (46)

Oliver mabu
Agente Inmobiliario
Jaime III, 135, 3.º
Teléfono 222046

NO SE MOLESTE

Para sus compras o venta de propiedades inmobiliarias en pasar por nuestra oficina. Llámennos por teléfono y expliquenos sus deseos. **RIBAS DE REYNA**, Ag. Inmobiliaria. Teléfono 234395.

Fincas

Fincas SANS
San Felipe Neri 48

VENDO PISOS LUJO en Paseo Mallorca, 5 dormitorios y servicio, 3 baños vestíbulo, salón, comedor, cocina, ascensor hasta garage etc., llaves en mano. Da las grandes facilidades Verlo en Paseo Mallorca, 33, 1.º, 1.º. (33)

VENDO piso, en Génova tres dormitorios y demás, vista panorámica. **BOVER**. Plaza Mayor, 45. (14)

VENDO pisos Molinar, llaves mano, 350.000. **BOVER**. Plaza Mayor, 45. (10)

VENDO pisos junto Plaza Colunas, de tres y cuatro dormitorios, desde 375.000. **BOVER**. Plaza Mayor, 45. (14)

VENDO pisos cuatro dormitorios y demás, 525.000. **BOVER**. Plaza Mayor, 45. (11)

VENDO FINCA

Rústica por no poder atender, con agua, árboles frutales y muchos naranjos, apto también para residencia, restaurante típico. Cerca de Palma. Electricidad y teléfono. Dirigirse Agencia ALZINA Jaime II, 32

VENDO piso llaves en mano. Informes: Fray Luis Jaime 164

VENDO finca en Coll d'en Rebasá, en calle Cardenal Rosell, con bajos, local comercial y piso. Informes: Tel. 251607

CONSTRUCTORES Vendería o cambiaría por piso Palma, solar en Randa, apropiado dos chalets o apartamentos. Tel. 260215

VENDO apartamento en Cala Mayor, 372.000 ptas., 4 personas, cocina, baño, sala comedor, terraza, ascensor piscina, supermercado, restaurante, etc., llaves en mano, facilidades hasta 5 años. Razon: Paseo Mallorca, 23, 1.º, 1.º. (32)

VENDO APARTAMENTO en Cala Mayor, 449.000 Ptas. 4 personas, cocina, baño, sala comedor, terraza, ascensor piscina, supermercado, restaurante, etc., llaves en mano, facilidades hasta 4 años. Razon: Paseo Mallorca, 23, 1.º, 1.º. (32)

VENDO piso 128 m² en "No Manuel de los Herreros" a 600.000 ptas., al contado con facilidades. Teléfono 14310. (20)

EDIFICIO CYRASA

CALLE SUREDA (SOLEDAJ)
VENDEMOS PISOS 3 DORMITORIOS.
PRECIOS INTERESANTES
INFORMES:
VIAJES CYRASA
Calle Gral. Goded, 27.
Avda. Jaime III, 104.
Tel. 12141 - 17336 y 23547.

Solares y Terrenos

4.000 METROS terreno con casa, 12 kms. 200.000 pesetas. Tel. 232575. (11)

VENDO espléndido solar, de 600 m², en el Arenal, altura Flamingo, Neptuno, 5.600 m², a 2.200 pesetas m². Informes: Calvo Sotelo, 408. (22)

VENDO solares diferentes situaciones, con facilidades. Ag. QUETGLAS. Teléfono 21.26.03. (10)

CEDO derecho edificación sobre varios solares en ensanche de Palma. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47. (16)

VENDO solar 1.087 metros, hace esquina, con sótano. 1.500 pesetas. Informes: Tel. 12795. (13)

DE PARTICULAR a particular vende solar en el Arenal, altura Flamingo, Neptuno, 5.600 m², a 2.200 pesetas m². Informes: Calvo Sotelo, 408. (22)

VENDO espléndido solar, de 600 m², en el Arenal, altura Flamingo, Neptuno, 5.600 m², a 2.200 pesetas m². Informes: Calvo Sotelo, 408. (22)

VENDO solares diferentes situaciones, con facilidades. Ag. QUETGLAS. Teléfono 21.26.03. (10)

CEDO derecho edificación sobre varios solares en ensanche de Palma. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47. (16)

VENDO solar 1.087 metros, hace esquina, con sótano. 1.500 pesetas. Informes: Tel. 12795. (13)

URBANIZACION CAS CAPITA

(PONT D'INCA)
Vendemos solares industriales lindantes carretera Inca. Con agua luz y alcantarillado. Facilidades cuatro años. Sin interés. Velázquez. 18 Tels 213604 - 227184 - 214042.

COMPRAMOS 100.000 M2. DE TERRENO

ZONA CAP ENDERROCAT.
CAP DE REGANE O ALREDEDORES.
SITUADO JUNTO AL MAR.
PRESENTAR OFERTAS POR ESCRITO. CON AMPLIA INFORMACION A:
URBANIZACION COSTA DE LA CALMA, S.A.
Avda. Jaime III, 70. - PALMA.

Alquileres

CA'N PASTILLA nuevos locales comerciales bien situados. Informes: Teléfono 221688. (16)

SE ALQUILA chalet de lujo completo, 5.000 ptas mensuales, a 5 kms. centro Palma. Tel. 236739. (16)

ALQUILO apartamento amueblado, céntrico, 3 habitaciones, todo confort. Teléfono 236398. (10)

SE ALQUILAN locales comerciales en calle Balmes. Informes: Agencia MARTI Vallori, 37, entlo. (13)

PARTICULAR alquiler piso calle Juan Crespi, esquina Quetglas, tres dormitorios, etc. Vistas pista Tennis. Teléfono 231133. (16)

ALQUILO dos locales en Miguel Santandreu. Informes: Tel. 215470. (10)

JUNTO AVENIDAS alquiler dormitorio económico para dos hombres. Tel. 212573. (10)

SE ALQUILAN despachos Buena situación, teléfono y fuerza motriz. Informes: Calle Marqués de Fuensanta, 18, 1.º, 1.º. (17)

ALQUILO en Son Rafina, finca rústica para urbanizar. Informes: c/ Montesión, 46 Palma. Tel. 223941 Calle Jaime Armengol, 48. Teléfono 297. Ines. (22)

VENDO piso Ramón Munferrer. Amplio, gran comedor. Facilidades. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47. (20)

ALQUILO piso amueblado, calle Sindicato. Informes: Feliu, 28. Tel. 216781. (16)

SE ALQUILAN pisos nuevos, amueblados y sin amueblar. Calle A. Luis Salvador, 270, 1.º. (14)

ALQUILO piso amueblado céntrico. Santacília, 10, 1.º. Tel. 222782. (10)

ALQUILO sin traspaso tienda en Jaime III. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (12)

BAJOS, pequeño almacén o cochera compraría, alquiler o en traspaso proximidades plaza General García Ruiz, Pérez Galdós, etc. Ofertas: Tel. 215732. (23)

PRECISO apartamento o piso pequeño en el centro de Palma, amueblado o sin amueblar, a ser posible con calefacción, alquiler por un año, con posibilidad de comprarlo. Escribir 55526 esta Admón. (31)

ALQUILO POR TEMPORADA en el Terreno, cerca Gomis, piso grande con muebles, vista al mar, terraza, 4 dormitorios con 7 plazas, comedor-sala, baño, cocina y despensa. Total 200 m². Jardín. 5.500 mes. Garage 3 coches 1.000 mes. Tel. 215906. (40)

ALQUILO pisos con y sin muebles, desde 2.380 ptas. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (13)

ALQUILO locales varias situaciones, alquiler razonable. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (13)

ALQUILO piso 2 habitaciones, centro ciudad. Sindicato, 123, 3.º. tardes, 4 a 6. (13)

INTERESAN pisos para alquiler, con o sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (13)

VECE SITAMOS viviendas amuebladas. Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (10)

ALQUILAMOS Pisos, apartamentos con o sin muebles. VALENTI Muntaner, 4. (10)

PROPIETARIOS, Agencia FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (14)

AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados 2.500 ptas. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (14)

SE ALQUILA piso amueblado céntrico. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (10)

SE ALQUILAN pisos amueblados, situación tranquila, soleados, confort. Teléfono 232323. (10)

ALQUILO piso amueblado, buena vista, soleado, Teléfono 231521. (10)

ALQUILO piso 3.º céntrico, amueblado, con teléfono, frigorífico, lavadora, todo equipado, 4 camas, 3.500 ptas. Informes: de 1 a 4 en Via Alemania, 19, en traspaso Izquierda. (26)

PISOS, apartamentos, chalets, alquileres APARVILLA Inmobiliaria. Calle Berengario Torramira, 31. Tel. 26858. (12)

CA'N PASTILLA locales para tiendas, muy buena situación. Razon: Teléfono 211688. (11)

EN JAIME III alquiler o venta local comercial. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. Tel. 14147. (15)

ALQUILO apartamento nuevo, amueblado, céntrico. Tel. 216400, desde la 1.º. (10)

ALQUILO piso amueblado y apartamento económico. Informes: Tel. 230163. (10)

CONFORTABLE, céntrico (Pto XII), apartamento con calefacción central, teléfono, ascensor, se alquila amueblado. Informes: Teléfono 214299. (16)

ALQUILO piso a estrenar, de 11 a 12. Teniente Sureda Portell, 30, 2.º. (13)

ALQUILARIA permiso taxi comprando coche. Pons y Gallarza, 21. Tel. 253599, mañanas. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, 2.000 ptas. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47. (11)

CEDO HOTEL

en alquiler próxima temporada. - Escribir: Esta Administración núm. 48069.

Casas y Pisos

VENDO pisos calle Aragón, 3 y 4 dormitorios, llaves en mano, directamente constructor, con facilidades. C/ Aragón, 238, 2.º, 1.º. (20)

DIRECTAMENTE constructor vende pisos a 50 metros Avenidas, llaves en mano, 3 y 4 dormitorios, con facilidades. Calle Aragón, 238, 2.º, 1.º. (18)

VENDO áticos vista panorámica, con terraza, calle Aragón, 2 y 3 dormitorios, con facilidades. Calle Aragón, 238, 2.º, 1.º. (18)

VENDO áticos vista panorámica, con terraza, calle Aragón, 2 y 3 dormitorios, con facilidades. Calle Aragón, 238, 2.º, 1.º. (18)

VENTA de pisos Pons y Gallarza, 15. Vestíbulo tres dormitorios sin comedor baño cocina galerías ascensor. Entrega inmediata. Contado y Plazos. (20)

VENDO pisos en Santa Catalina y otras zonas de 3 y 4 habitaciones terminadas y en construcción, entrada desde 70.000 y 2.500 mensuales. Informes: Danús, 33, 2.º (junto Plaza Progreso). (30)

ALQUILO apartamentos amueblados, alquiler especial invierno, junto al mar en Ca'n Pastilla. Informes: Tel. 215463. (15)

SANMARTIN Alquileres apartamentos y chalets amueblados y pisos de muebles. Todos lugares y rentas. V. atención y comprobación de precios. Razon: Plaza Mayor, 48. (24)

PARTICULAR vende 1.º. piso, 120 m², todas comodidades. Reina María Cristina, 101. (17)

PARTICULAR vende 1.º. piso, 120 m², todas comodidades. Reina María Cristina, 101. (17)

SE ALQUILA piso cerca P. Pedro Garau. Informes: Teléfono 235157. (10)

TRASPASOS

TOMARIA en traspaso, alquiler tienda bien situada en Arenal. Tel. 222046. (11)

TRASPASO gabinete belleza con vivienda. Informes: Agencia MARTI. Vallori, 37, entlo. (11)

TRASPASO local comercial en Via Roma, grandioso. Informes: Agencia MARTI. Vallori, 37, entlo. (13)

TRASPASO bar en Cala Mayor. Tel. 216447. (10)

TRASPASO bar en Cala Mayor. Tel. 216447. (10)

TRASPASO bar en Cala Mayor. Tel. 216447. (10)

SIN MUEBLES, necesitamos pisos en alquiler. Lujo, económico. APARVILLA Inmobiliaria. Tel. 26858. (12)

ALQUILO despacho en Avenida Alejandro Roselló. Informes: Gestoría Costa. Tel. 211207. (11)

ALQUILO por 2.500 ptas. mensuales, temporada de invierno, apartamento para dos personas, con calefacción, teléfono y todas las comodidades. Informes: Gestoría COSTA. Teléfono: 211207. (24)

EN ZONA Jaime III, alquiler apartamento amueblado, mucho sol. Tel. 222806. (11)

ALQUILO pisos amueblados. Informes: 211805. (16)

ALQUILO apartamento Terreno y San Agustín. Teléfono 261512. Precio invierno. (10)

NECE SITAMOS viviendas amuebladas para alquiler. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47. Tel. 234542. (13)

ALQUILO piso amueblado centro Palma, 3.500 ptas 2 dormitorios. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47. (15)

ALQUILO piso amueblado centro Palma, 3.500 ptas 2 dormitorios. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47. (15)

CEDOS

en alquiler próxima temporada. - Escribir: Esta Administración núm. 48069.

TRASPASOS

TRASPASO pensión calle Apuntadores, días laborales, de 8 a 9. Razon: Apuntadores, 8, 1.º. (14)

TRASPASO lechería y comestibles, con vivienda. Teléfono 221449. (10)

SE TRASPASA tienda de comestibles con vivienda. Teléfono 233679. (10)

POR NO PODER atender traspaso Bar Encuentro Buena clientela y gran porvenir. Frente campo Mallorca. Francisco Martí Mora, número, 57. (20)

SE TRASPASA bar restaurante con vivienda. Teléfono 235079. (10)

NO PUDIENDO atender traspaso perfumería. Tel. 251435 de 2-4'45. (10)

TRASPASARIA comercio céntrico, alquiler moderado. Informes: Pelaires, 101. (10)

TRASPASO local 200 m² (cualquier negocio) inmediaciones cine Rivoli. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (13)

SE TRASPASA local con vivienda 132 metros cuadrados. Alquiler reducido. Informes: Dr. Andrés Feliu. Tel. 23270 de 11 a 13'30 de 15 a 18 horas. (20)

CALA MAYOR traspaso bar restaurante. Informes: Tel. 8105. (12)

TRASPASO tienda comestibles con pequeña vivienda, mucha clientela. Alquiler bajo. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (15)

TRASPASO tienda Plaza Gomis. Informes: Tous Martorell, 19. De 6 a 7'30 tardes. (13)

TRASPASO comestibles con vivienda y corral, 100.000, alquiler 400 ptas. Informes: esta Administración. (13)

TRASPASO local comercial en Via Roma, grandioso. Informes: Agencia MARTI. Vallori, 37, entlo. (13)

TRASPASO bar en Cala Mayor. Tel. 216447. (10)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Vespa 125 lujos, buen estado. Verlar Calle Joaquín María Bover, 63. (12)

LAMBRETTAS a estrenar y usadas. Todos los modelos. Grandes facilidades de pago en FRAU Servicio Oficial Lambretta. Graí Riera, 58. (27)

CASA MUS. Servicio Oficial OSSA - LAMBRETTA. Venta motos nuevas y usadas con usadas. Sidereas. Recambios. Accesorios. Asistencia técnica. Honderos. 57. Tel. 231335. (22)

SE VENDE Seat 600-D, P.V. en perfecto estado. 31 de Diciembre, 111. (13)

PARTICULAR vende Fiat 1.800. Informes: Teléfono: 221640. (10)

GARAGE SAN ANTONIO, Avenida Graí. Primo de Rivera, 18. Compra coches al contado y vende con facilidades. 1.500 impagable; 1.400 C; Ondine; Volkswagen; 600 y 44 barato. (27)

SE VENDE Seat 600; Delfin; 44; Vanhail. Taller El Molino, calle Industria, 58. Teléfono 232480. (14)

SEAT 600 usado en venta, precio razonable, viene en DARDER FIAT - SEAT. Roselló y Cazador, 48. (16)

GARAU AUTOMOVILES, vende a estrenar Seat 1.500 y 600 D; Mercedes 220 3; Seat 1400 B muy barato; Siatra impagable; varios Seat 600. Facilidades. Eusebio Estada, 126. (25)

VENDO 600 muy buen estado. Informes: Costa y Elobera, 46. (10)

COCHES alquiler a partir 1 pta km. IBEROCARS. Teléfono 238077. (10)

COMPRO Seat 600, pago contado. Balmes, 96. (10)

PARA B AUTOMOVILES, Vendo a estrenar Seat 850, y 800 cuatro puertas, color a elegir. Facilidades. Eusebio Estada, 126. (13)

COMPRO Seat 600 o Dauphine, en buen estado, pago al contado. Sr. Ferrer, Font y Monteros, 5 (tardes). (18)

GORDINI impagable, cambiaria con Seat 600-D. GICASA. Antillón, 12. (13)

PARTICULAR vende Ondine; 1400 B especial y Siatra Aronde. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (13)

COMPRO al contado automóviles nuevos y usados, máximos precios. Reina María Cristina, 101. (13)

VENDO furgoneta Citroën 2 HP. Informes: Heras de oficina. Tel. 233125. (11)

PARTICULAR vende 1.500 cc. a estrenar, impagable. Reina María Cristina, 101. (14)

ISETTA se vende. Buen estado. Razon: Fausto Morell, 63, bajos. (10)

VENDO FURGONETA DKW IMPECABLE
RAZON: ESTA ADMINISTRACION

AUTOMOVILISTA

Le colocamos las fundas de los asientos de su coche en 30 minutos. Juan Muñar, 61 (junto Plaza Fleming). TELEFONO 50461

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO espaciosa habitación matrimonio, derechos coche. Luis Martí, 234, 1.º, 2.º. (11)

ALQUILO habitación calle Gater, 9, traviesa San Miguel. Tel. 221075. (10)

HABITACIONES Pensión c/Isa Doradas. Piedad, 12. (13)

ALQUILO dos habitaciones derecho cocina. Informes: Juan Alcover, 125, entlo. (16)

SE ALQUILA habitación. Calle Graí. Ricardo Ortega, 131, A, 4.º, 1.º. (11)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en **Darús, 2 y Paseo Mallorca, 29** y por
 telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

OTRAS SECCIONES

Música

MUSICA
CADENA MUSICAL AL-
BERDI. - Misión, 20.
PALMA.

GUITARRAS ESTEREO tipo Gibson de caja Prusbeia. Misión, 20. (10)

PIANOS

VENTA Y ALQUILER.
CASA PERELLO. - Gral. Mola, 19.

Fotografía

COPIAS DE PLANOS en el acto. Olmos, 146. (Frente Churreria). (10)

FOTOCOPIAS a 7'50 en el acto. FOTO EXPRES. Calle Velázquez, 19. (10)

DEN 15 MINUTOS entregan las fotos para renovar carnet de conducir, en calle Olmos, 146 (Frente Churreria). (18)

FOTOCOPIAS

EN EL ACTO

ICARIA

CENTRAL

7.50

ICARIA

JAIME II

FOTOCOPIAS

EN EL ACTO

Compras

COMPRO libros antiguos modernos, grandes y pequeñas bibliotecas. Librería Flol. Olmos, 119, bis. (14)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería. Tels 15747 y 25194. (12)

COMPRAMOS conchas y caracoles de mar. Ofertas al núm. 2851. Publicitas. Apartado, 166. San Sebastián. (15)

Ventas

SINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de 80 por 100 del valor de tas. (10)

VENDO yegua pura raza, 3 años. 35.000 pts. Tel. 236739 (10)

PRESUMA Vd. de tener perro, compre un Doberman. Óptica Son Español. Tel. 231335. (14)

CASION: Televisor 23" con H.F. nuevo, barato. Torrente, núm 30. (10)

SNACH BAR

vendo, Paseo Marítimo. Telf. 222936

VENDO partidas tablas para encuadrado y tabloneros seminuevos. Razón: 224789. (10)

VENDO bote nuevo de 22 palmos, aparejado Marconi, velas sin estrenar. Motor nuevo, marca Tecumseh, completamente equipado, por no poder vender, precio (ganga). Obispo Maura, 113, b. Tel. 224037, de 1 a 3 tarde. (30)

VENDO apartamentos amueblados, mejor situación Ca. Pastilla, algunas facilidades. Informes: Teléfono 215463. (12)

VENDO dormitorio salomónico. 2 camas, 1 comedor varios muebles nuevos. Palma Laura, 37. (14)

CARPINTEROS a precios verdaderos, vendemos buen estado. Una máquina de regresar y 2 Tupis. Telf. 224044 y 222122. (19)

ORGANOS FAREISA último modelo recibido, Marca Lowri americano, 2 teclados. Misión, 20. (12)

BAFERIAS LUDWIG hemos recibido los modelos super clasico y Ochubeat. Misión, 20. (12)

VENDO piano cruzado muy bueno, 15.000. Facilidades. Luis Salvador, 271. (10)

VENDO comedor chipantale, buen estado, ocho mil pesetas. Tel. 231613. (10)

Maquinaria

VENDO caldera vapor 5 HP. Informes: Telf. 230518. (10)

Enseñanzas

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Tel. 31556, mañanas. (15)

ALEMANA nativa da clases, Gabriel Maura, 12, 10, 20. (10)

IDIOMAS: Inglés, Francés, Alemán, Español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 30. Teléfono 223894. (19)

INGLES, Francés, Alemán, estudie con profesoras nativas. Método intensivo RAABL. Pl. St. Magdalena, 6. Traducciones. (13)

IDIOMAS. Clases individuales y colectivas. Luna, 20-22 (Hostalet). Tel. 24139. (10)

Confecciones

LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. Marqués (Sastre). Paseo Generalísimo 76, 10, 10. Borne. (19)

Nautica

MOTORES fuera bordo JOHNSON. Ventas y servicio técnico: DARDER, carretera de Sóller. (12)

LA BARCA que Vd. desea para la pesca en DAR- DER. Carretera de Sóller. (12)

COANSA. Motores marinos «Voivo Pentas. Cruceiros «Coronet» Lanchas y coches de vela, desde el «Casco» a cruceros Automóviles, compra y venta. Capitan Salom. 13. Tel. 53323

CASA MUS. Motores fuera bordo BRITISH SEAGULL. Embarcaciones pesca y recreo. Les ofrecemos lo mejor con la garantía de asistencia total en el servicio postventa. Honderos, 57. Telf. 221333. (29)

VENDO Land «Margarita» con camarote. Eslora: 10 metros; manga: 3'43; Motor Diesel. Informes: 234790 verlo en Club Náutico Palma. Precio: 350.000 ptas. (22)

Varios

CALZADOS MAVRIGO. Señora. Caballero. Compare precios. Calle Felu, entrada Sindicato. (10)

50.000 PTAS, necesito. Seriedad. Garantía. Tel. 236514. (10)

SE NECESITA sirvienta poca familia, con informes. Telf. 230591. (10)

NO SUFRA de los pies. Tenga su remedio. JUSABI Tomás Forteza, 34. (12)

CONSTRUCCIONES y reparaciones. servicio inmediato, presupuestos. Tel. 31484 y 21420. (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfonos 15747-11732. (142)

BLANQUEO pintura TUR. OASA PEPE, San Magin. Teléfono 30034. (10)

VENDO puertas, persianas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. (10)

FOR 2 PTAS m2. al mes guardamos sus alfombras Benna. Telf. 50057. (12)

LIPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio. Benna. Telf. 50057. (10)

RECOGIDA. Limpieza. Con servación alfombras. Teléfono 50057. Benna. (10)

VIAS URINARIAS, Antonio Alomar, especialista en enfermedades sexuales, biennorragia, sífilis, matriz y piel. Lorenzo Vicens, 3. (Encima Banco Exterior de España) y Sindicato, 198 (Encima Cafe Triquet) Tel. 12664, horas 11 a 2. (31)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4913) **IMPORTANTE** taller mecánico necesita aprendices. Bien retribuidos. Teléfono 223324. (10)

VICH, Maestro Obras. Reparaciones y obras. San Vicente Ferrer, 218. Teléfono 224369. (12)

GANE hasta 10.000 pesetas mensuales en sus ratos libres, cultivando champiñones en su casa. Exito extraordinario. Compramos producción a altos precios. Escribir a: «MONTEBLANCO». Avda. Generalísimo, número, 281, bis. BARCELONA. (31)

CONSTRUCCIONES, reparaciones albañilería, blanqueadores y pintores. Calle Sindicato, 150. Tel. 225092-212055. (12)

PARA ampliación industria busco socio. Tel. 233421. (10)

SE NECESITAN Agentes para venta en Palma y pueblos Isla, productos alimentación marcas acreditadas. Presentarse en Palma, Agua, 3, 20. (20)

ACERAS y pavimentos, construcción inmediata. Teléfono 31484 - 21420. (10)

(4841) **SE NECESITA** una aprendiz de peluquería con buenas referencias. Peluquería La Margarita. Reina María Cristina, 75. (16)

(4812) **BARBERO** necesito tardes, San Magin, 113. Peluquería Marius. (10)

(4922)

SE NECESITAN JEFE ALMACEN Y AGENTE DE VENTAS

PARA...
IMPORTANTE EMPRESA MATERIAL ELECTRICO Y ELECTRODOMESTICOS

- Remuneración interesante.
- Imprescindible dominar, material eléctrico.
- Absoluta reserva.

IMPRESINDIBLE: para Agente de Ventas, disponer de vehículo.

Informes: Pareladas, 18, tardes, de 7 a 8

MECANOGRAFA

Se precisa en General Mola, núm. 6 entresuelo, 12. Presentarse de 4 a 7 tarde.

(4903) **PELUQUERIA ANGE-** LINES necesita oficiala. Calle Protectora, 20. Teléfono 225428. (10)

(4489) **CRISTINA MODAS.** Se necesitan aprendizas. Trabajo todo el año. Jaime III, 37, entlo. 215879.

(4908) **NECESITO** buenos carpinteros y maquinistas, calle Arquitecto Forteza, 17. Carpintería. (10)

(4891) **URGENTE**
 Se necesitan chicas jóvenes. Sr. Reynés, Conde Sallent, 47. Telf. 217644.

(4911) **NECESITAMOS** modistas y camiseras, trabajo a domicilio. Manufacturas SE-GURA Santo Cristo, 4. (12)

(4915) **NECESITAMOS** buena dependienta. Charcutería Gri-Olla Antonio Marqués, 33. (10)

(4864) **HOTEL ALMUDAINA** precisa botones. Teléfono: 227340. (10)

(4907) **HOTEL 1ª B.** necesita botones. Tel. 221405 (10)

(4900) **SE NECESITAN** fontaneros, calefactores y ayudantes. CICAS. Calle San Agustín, 26. Teléfonos: 212212 - 227355. (14)

(4889) **INTERESA** aprendiz taller oro y plata. San Miguel, 73. entresuelo. (10)

CAPITALIZADORES PRODUCTORES, Compañía Capitalizadora de reconocido prestigio y solvencia destacada, solicita entre los profesionales del ramo un Sub Delegado Provincial para Baleares. Exigimos: amplia moralidad profesional, facilidad de palabra, dotes de mando, demostrada valía, historial de producción. Ofrecemos: Subvención fija mensual, grandes comisiones adelantadas, seguro de accidentes, premio labor desarrollada, premios recaudación, seguro médico. Guardamos absoluta reserva. interesados escribir con amplias referencias al Apartado de Correos 1.743 Central Barcelona. (19)

(4887) **INTERESA** muchacho de 14 a 15 años en laboratorio prótesis dental. Informes: Tel. 214939. (14)

(4863) **SE PRECISA** auxiliar administrativo y persona para ayudante laboratorio. Telf. 231203 Horas oficina. (13)

(4848) **SE PRECISA** persona joven con servicio militar cumplido para manejo máquina automática. Preferible conocimientos de mecánica o electricidad. Informes: Tel. 231203. Horas de oficina. (24)

(4863) **SE PRECISA** auxiliar administrativo y persona para ayudante laboratorio. Telf. 231203 Horas oficina. (13)

(4918) **SE NECESITA** primera oficiala Peluquería SAFO. Calle Blanquerna, 127. (10)

SE NECESITA un hombre para todos los trabajos y con carnet de chófer. Informes: Refugio de Animales, Ca's Capiscol Carr. de Vall-demos. Palma. (23)

(4906) **SEÑORITA AUXILIAR**
 Se necesita con practica de mecanografía para Oficina Comercial
 INFORMES Casa Noguera - Aragón, 95

(4693) **DEPENDIENTES**
 AYUDANTES DE DEPENDIENTE
 Se necesitan en
FERRITERIA ASA GRIMALI BLANCH
 Sindicato 122

(4765) **SE NECESITAN**
 Mecánicos oficiales 1ª y planchistas oficiales
 Primera DARDER FIAT - SEAT
 Rosselló y Cazador 44

(4877) **EMPRESA AMBITO INTERNACIONAL**
 precisa agentes de venta en Plaza (Edad 24 a 30 años) con conocimientos de Cálculo. Ingresos: 120.000 ptas. anuales. - Escribir: al Apartado número 86

Desean Trabajo

SE LES OFRECE modista recién establecida. General Riera, 178, 60, 20. (11)

OFRECENSE jóvenes mallorquines hablando inglés francés, para hacerse cargo bar, preferible enclava do en hotel, con experiencia y seriedad. Informes: Tel. 235211 (de 1 a 3). (25)

BARNIZADOS de todas clases, se realizan y domicilio Tel. 260894. (10)

SE OFRECE militar retirado para cobrador o encargado garage o similar. Informes: esta Admón. (14)

(4923) **Necesita muchacha de servicio**
 Familia padre e hija. - Sepa de cocina y faenas de casa. Buena retribución. Informes: Matias Montero, 68, en la Portería, o teléfono 216921 de 2 a 4 tarde o de 9 noche adelante.

volando volando

HA LLEGADO A MALLORCA-

BUTSIR

PRIMERA MARCA EN EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO Y MEDIANO BUTANO

MODELOS DE COCINA INCORPORADA

COCINA TRES FUEGOS MODELO RECORD 3 P. V. P. 1.390.- Ptas.

COCINA DOS FUEGOS MODELO RECORD 2 P. V. P. 1.150.- Ptas.

MONOFUEGO MODELO RECORD 1 P. V. P. 590.- Ptas.

BOMBONA 3 KILOS 340.- Ptas. CARGA DE GAS 32.25 Ptas.

COCINA TRES FUEGOS MODELO RECORD 3 P. V. P. 1.490.- Ptas.

FOGON MODELO 2.002 P. V. P. 330.- Ptas.

BOMBONA 2 KILOS 290.- Ptas. CARGA DE GAS 22.30 Ptas.

HA LLEGADO A MALLORCA
BUTSIR
 PARA DAR
RAPIDO, RAPIDO... SERVICIO SEGURO
 DELEGADO PARA BALEARES:
SANTIAGO E. LLADRES
 Plaza Serralta, 23 - Tel. 3 47 03 - PALMA DE MALLORCA

EN 20 DIAS DE ESTANCIA EN MALLORCA

Robó joyas, alhajas y múltiples objetos cuyo valor total roza las doscientas mil pesetas

Se apropiaba de turismos a los que cambiaba la matrícula para no ser localizados

Tan peligroso delincuente ha sido descubierto y detenido por fuerzas de la Guardia Civil de Sóller

Otra vez se da el caso del individuo llegado a la isla procedente de la península en busca de trabajo y que apenas puestos los pies en nuestra tierra dirige sus pasos por el camino de la delincuencia y lleva a cabo cuanta tropelia le viene en gana, hasta que es descubierto y detenido.

En esta ocasión todo lo sucedido, y es mucho, fue realizado en el corto espacio de 20 días, un periodo en que no da tiempo siquiera para conocer la ciudad y, sin embargo, el ladrón había extendido su campo de acción hasta el valle de los naranjos, visitando Sóller en repetidas ocasiones. Mas digamos al lector lo ocurrido.

Venancio Chico Millán, de 18 años de edad, soltero, natural y vecino de Gandía, en donde no hace mucho cometió un robo de 7.000 pesetas en una empresa de transportes por cuyo delito estuvo en la cárcel, llegó a Palma por vía marítima a primeros del mes en curso.

Quizá para tantear el terreno, solicitó trabajo y lo encontró en una empresa de la construcción. Sin embargo, a los cinco días, y una vez que le fue abonado el salario correspondiente, se despidió a la francesa. Y no le volvieron a ver.

A partir de ese instante, dice que se dedicó a vivir a costa de los demás. Se apoderó en Palma de un «600», y para no ser descubierto alteró el número de la matrícula. Cuando se le terminó la gasolina se dedicaba, de noche, a vaciar los depósitos de aquellos otros automóviles que quedaban aparcados en las calles de la ciudad. Hasta que decidió cambiar de vehículo. Entonces le arrancó la batería. En Puigpunyent se hizo con otro «600», en el que encontró la cartera de documentos del dueño y algún dinero. Otra vez la alteración del número de la matrícula. Otros días de recorrido. Cuando se deshizo del turismo le arrancó a éste el aparato de radio y la antena.

Así iba Venancio conociendo la isla. El pasado domingo, por la tarde, dio un paseo a pie por Son Rapiña. Y descubrió un chalet sin moradores. Violentó una ventana y pasó al interior. Se apoderó de 9.000 pesetas y de una partida de joyas y alhajas, hasta un total de 25 piezas, de gran valor. Y con dinero en el bolsillo se buscó otro automóvil: un flamante «Simca 1.000», cuyo número de matrícula también cambió.



VENANCIO CHICO MILLAN

Se marchó a Sóller y se coló en uno de los chalets enclavados en «Mulet». Nada más que una caja de caudales, empotrada en la pared, llamó su atención. No iba preparado para esa clase de trabajos y decidió pasar la noche en aquella casa. A la mañana siguiente regresó a Palma para adquirir las herramientas precisas con las que intentar arrancar la caja. Volvió a Sóller y se dirigió al chalet. Sin embargo, antes de llegar a él quiso visitar otra casita vecina y aquí se apoderó de cuanto le apeteció en ropas y efectos varios.

Por fin se enfrentó con la caja de caudales. Trabajó durante toda la noche sin conseguir empujarla. Eran sobre las seis de la mañana cuando una pareja de la Guardia Civil que realizaba su recorrido de vigilancia por aquellos parajes, al pasar junto a la casa escucharon unos ruidos sospechosos en el interior. Y puestos a conocer lo que sucedía se acercaron a la puerta de entrada. No fue preciso ver más para adivinar la causa. Aquella puerta estaba abierta por la violencia. Y dado que el ladrón estaba dentro penetraron raudos.

Venancio, al verse descubierto, se encerró en la habitación más próxima a la que se hallaba. Pero no teniendo escapatoria, acabó por entregarse.

Este importante y meritísimo servicio de la Guardia Civil del Puerto de Sóller ha sido culminado con la recuperación de todas las joyas y alhajas, prendas, efectos y múltiples artículos que llevaba robados Venancio y cuyo valor total roza las doscientas mil pesetas.

Con el atestado correspondiente, el detenido pasó a disposición judicial, ingresando más tarde en prisión.

COPA DE EUROPA

AL VENCER POR 3-1, EL «REAL MADRID» ELIMINO AL «MUNICH»

ERROR ALEMAN AL CERRARSE A LA DEFENSIVA

Madrid, 30. (Añil). — El Real Madrid ha vencido por tres goles a uno al Munich 1860 y elimina al equipo alemán de la Copa de Europa de Fútbol, por el tanteo acumulado de tres goles a dos, ya que en el primer encuentro, en Munich, los alemanes vencieron por un gol a cero.

El primer tiempo del encuentro de hoy finalizó con ventaja madridista de dos goles a uno, marcaron los goles: Brunnenmeier para el Munich y Grosso, Veloso y Pirri para el Real Madrid.

INCIDENCIAS

Noche fría y campo en excelentes condiciones. Se jugó con luz artificial y el encuentro comenzó a las 8,30 de la noche. El match se televisó en directo y asistieron unos cuarenta mil espectadores. El primer tiempo fue de correcta conducta en el juego de ambos equipos, pero en el segundo menudearon las violencias que el árbitro cortó sin contemplaciones, siendo protagonistas principales de las mismas Reich y Kueppers, por los alemanes; Amancio, Zoco y De Felipe por los madridistas.

ARBITRAJE

Dirigió el encuentro el colegiado austriaco señor Babauček, auxiliado en las bandas por jueces de línea de la misma nacionalidad. Un buen arbitraje, con generales aciertos, aunque se mostró ligeramente caserillo en algunos apreciaciones. El señor Babauček sorprendió al público al sancionar

varias faltas técnicas de jugadores de ambos equipos, cuando la pelota estaba lejos de los infractores y no parecía haber razón para tales sanciones.

ALINEACIONES

El Munich jugó con maillot azul y pantalón también azul de color más oscuro y formó con: Radenkovic; Patzke, Reich, Perusic y Steiner; Zeizer; Kueppers; Heiss, Brunnenmeier, Grosser y Rabele.

El Real Madrid alineó a: Betancort; Sanchis, De Felipe, Pachín, Pirri, Zoco; Veloso, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

LOS GOLES

Marcó primero el Munich, a los 15 minutos de la primera parte. La jugada fue magnífica, precisa y preciosa. Kueppers recogió un balón en situación de interior derecha y lo envió bombeado a Brunnenmeier por encima de De Felipe. Brunnenmeier alcanzó la pelota con un trallazo soberbio, empalmado de bolca el balón sin dejarlo caer al suelo. Le salió el tiro alto y esquinado que sorprendió y batió a Betancort.

A los 21 minutos de este primer período empató el Real Madrid. Veloso centró con fuerza desde la derecha y mientras la defensa y el portero alemanes quedaban estáticos, Grosso entró al remate y cabeceó espléndidamente la pelota, desviándola hasta la red, lejos del alcance de Radenkovic.

A los 34 minutos de la primera parte marcó el Madrid su segundo gol. La jugada nació en un córner que botó Gento. Cabeceó Pirri, con trayectoria de arriba hacia abajo. Radenkovic se lanzó hacia la pelota y la palmeó con ambas manos, sin sujetarla. Veloso llegó rápido al rebote y no tuvo más que empujar el balón hasta la red.

El tercer gol madridista se produjo a los 7 minutos del segundo tiempo. Una falta lanzada por Veloso la remató Pirri, revolviéndose a la media vuelta, para disparar el balón hasta la red, ante el estatisimo inoperante de Radenkovic.

EL PARTIDO

Dos fases diametralmente opuestas han tenido este match: un primer tiempo de dominio madridista, con un rompe y rasga del mejor genio y figura madridista; y una segunda parte, en la que, tras el tercer gol del Real Madrid, los alemanes del Munich 1860 sacaron a relucir su buena construcción del fútbol ofensivo y apretaron con ganas, pero sin acierto ni profundidad, al equipo madrileño ante Betancort.

Viendo jugar al Munich de la segunda parte, es inexplicable cómo este buen equipo alemán, rápido y técnico, pudo cometer el error de aplastarse en una defensiva que no saben hacer ni van a su estilo y carácter. En la primera parte, el Munich 1860 fue un equipo acquinado, apelmazado, aplomado en su campo, con ocho hombres en neto defensiva, dejando solamente a Rabele y Brunnenmeier en la punta del ataque, cada uno en una banda, desguarnecida la flecha del centro, fáciles de sujetar por Pachín, Sanchis, Zoco y De Felipe. Pese a ello, un rápido desdoblamiento del esquema de precauciones muniquesas, proporcionó a Brunnenmeier la fortuna de su espléndido gol, bien que soberbio aunque afortunado; pero en lugar de continuar por el mismo camino del contragolpe, el Munich se limitó a masificar su defensa, sin más argumentos defensivos que la abundancia de elementos, en lugar de una sabia y suficiente cobertura.

Y como el Madrid sacó a relucir las garas y los dientes de su coraje y su fe en el triunfo, bien que siempre con escaso orden y no mejor técnica y despitaje, las situaciones de gol fueron abundando ante un Radenkovic desan-

gelado, desacertado y fallón, que hizo la estatua en dos de los goles del Madrid, de los que uno puede cargarse en su plena culpabilidad.

El Real Madrid esquematizó su juego en el consabido cuatro-dos-cuatro de Zoco como cuarto defensor y Velázquez de segundo volante, pero aprovechando las facultades inmensas de Pirri, que fue un defensor enérgico y un delantero bulidor y penetrante. Así, córner tras córner, golpe franco tras golpe franco, las ocasiones de gol abundaron y cuajaron en los tres tantos del Real Madrid.

El segundo tiempo fue reverso del anterior. No es que el Munich llegara a congelar al Madrid contra su área; es que el Madrid se echó hacia atrás y Munich jugó como sabe hacerlo: el fútbol de ataque. Un fútbol maniobrero y bien elaborado, nacido en los pies de esos dos interiores magníficos que son Kueppers y Grosser, con el aditamento de un Rabele rápido e incisivo y ese peligro constante que es Brunnenmeier; un rematador nato y nato. Pero el Madrid supo utilizar bien sus recursos de centrocampio y zaga y no dio cuartel al Munich, estorbando sus acciones, poniendo pies y piernas a los intentos de remate de los delanteros muniqueses y batendolos con un coraje digno de la mejor causa.

Una victoria madridista merecida tanto por méritos propios cuanto que por errores ajenos. Porque de error debe calificarse ese rezagamiento de líneas y hombreras en que el Munich incurrió en la primera parte.

En el orden de méritos, los mejores madridistas fueron: Pirri, De Felipe, Sanchis, Zoco y Gento. Y por el Munich: Kueppers, Grosser y Rabele.

MULTA A FORNERIS

Madrid, 30. (Añil). — Se reunió ayer tarde el Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, que acordó las siguientes sanciones:

En Primera División: Suspendido por cuatro partidos a Fernando Irujo Zabala («Yosus»), del Pontevedra, por agresión a un contrario. No se apreció causa de sanción para Fuentes, también del Pontevedra, que había sido expulsado del terreno de juego en el partido del pasado domingo en Elche. Casco, del Elche, ha sido amonestado por practicar juego peligroso.

En Segunda División: Amonestación y multa a José Luis Pérez García, del Algeciras; José Rubio Estrola y José López Rodríguez, del Europa, por pérdida deliberada de tiempo, y a Juan Carlos Forneris, del Mallorca, por empleo de juego peligroso. Han sido multados: Rivera, Pedrito y Otero, del Celta, por protestas a un juez de línea, y Zamanillo y Docal I, del Santander, por formular reparos al árbitro.

PEREZ FRANCÉS FICHO

POR EL «KAS»

Vitoria, 30. (Añil). — El ciclista José Pérez Francés ha firmado contrato por dos temporadas en la mañana de ayer con el equipo «Kas».

El contrato se ha firmado en blanco, pendiente únicamente de fijar condiciones por el director técnico, señor Langarica, en el momento oportuno.

SE OFRECE

Se ofrece cocina internacional para trabajar en Palma de Mallorca u otra plaza, para restaurant de lujo o 2ª A. Dirigirse a O. Concepción, 15 bis 1ª A. — BILBAO.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Luis Durán Massot

Que falleció ayer, a la edad de 52 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa María Pizá; hijos Paquita, Maruchi y Luis; madre Francisca; hijos políticos Jaime Fuster y Juan Pons; hermanas Francisca y María; hermanos políticos, sobrinos, primos, tíos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, a las 21 horas, en la Iglesia parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria: Calle Duquesa de la Victoria, n.º 47, bajos. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Guillermo Cifre Martínez

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 60 AÑOS, EN EL PUERTO POLLENSA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: hermana Francisca; hermano político Gabriel Sastre; sobrinos María, Jero y José Antonio; tío Antonio Borrás y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, a las cinco de la tarde, en la parroquia Virgen del Carmen, del Puerto Pollensa, y seguidamente a la conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria: «Hotel Miramar», - PUERTO POLLENSA. El Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Bartolomé Balves Rosselló

Que falleció el día 20 de noviembre, a la edad de 56 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hija María; hijo político José Forteza (de la razón social «Casa Blau»); nietos; hermanos Teresa y Francisco; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, día 1.º, a las seis y media de la tarde, en la Real parroquia de los Dolores de Manacor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. El duelo se despiende en la iglesia. El Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DOÑA MARIA FERRER COLL

(VIUDA DE MIGUEL AMENGUAL) Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijas María (ausente) y Francisca; hermanos Francisco y Antonio; hermanas políticas Margarita, Catalina, Ana y María, hermano político Miguel; sobrinos y demás familia, y «Curtidos Ferrer» al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan una oración por su alma y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 1.º, a las 11 1/2 en la parroquia de Nuestra Señora de La Soledad.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

H. Manacor - J. Alcover

MOTORISTA MUERTO AL CHOCAR CON UN CAMION

EN EL MISMO LUGAR SE REGISTRARON AYER CUATRO COLISIONES MAS, RESULTANDO UN HERIDO GRAVE

Desde las muy distintas secciones de «BALEARES», en artículos y reportajes se ha denunciado repetidas veces la falta de semáforos o creación de puntos fijos de ordenación del tráfico por Policías Municipales en diversos lugares de la ciudad. No bastan las señalizaciones que en algunos de tales puntos existen porque la circulación es ya muy densa, continua y más que lograr seguridad y fluidez se entorpece y por esta circunstancia se provoca el accidente.

Vamos a repetir ahora la cita de esos puntos que tantas veces hemos señalado. Vamos únicamente, a poner el doloroso ejemplo que ayer nos dió el cruce de las calles Héroe de Manacor-Barceló y Combis y Juan Alcover.

Los «stops» que en estas dos existen en su confluencia con Héroe de Manacor, por la que la circulación es en ambos sentidos, provocan prolongadas detenciones de los vehículos que pretenden atravesarla. Y cuando el conductor, ya calmada su paciencia, intenta aprovechar un hueco para seguir el camino, por poco que se descuide ya tiene un automóvil encima y se produce la colisión. Y esto es todos los días.

Ayer, concretamente, cinco colisiones se registraron en ese cruce. Tres sólo produjeron desper-

fectos en los vehículos y por ser de escasa índole, los respectivos conductores se pusieron de acuerdo par el arreglo amistoso.

Pero en los otros dos casos fue totalmente distinto. Uno costó la vida a un motorista; el otro heridas a una señora cuyo estado fue calificado de pronóstico grave.

Minutos antes de las tres de la tarde el autocar matrícula PM 68.009 que desde Barceló y Combis iba a entrar en Juan Alcover al cruzar Héroe de Manacor entró en colisión con la motocicleta matrícula PM 45.459 que conducía Luis Durán, de 52 años de edad, casado, vecino de Palma, quien resultó con tan gravísimas heridas en la cabeza, que después de ser asistido en la Casa de Socorro en cura de urgencia ingresó en una clínica para realizar un último intento de salvarle la vida. Fue intervenido enseguida, más ante el inminente desenlace se le trasladó a su domicilio en donde dejaba de existir poco después.

A las seis y media de la tarde se produjo el otro accidente en el que sufrió heridas graves María Sans Vallés, de 55 años de edad, que en calidad de pasajera ocupaba plaza en el turismo matrícula B. 60.131 que en tan peligroso cruce colisionó con el camión matrícula B. 289.979.

Se suicidó una joven inglesa por desavenencias con su esposo

Contraieron matrimonio el pasado mes de marzo

A las ocho de la mañana cuando la enfermera de servicio en una clínica palmesana penetró en la habitación que ocupaba la súbdita británica Jane Graham Major, de 27 años de edad, pintora, casada, que se hallaba encamada por haber sido intervenida el pasado sábado de una ligera dolencia, vio que el lecho estaba vacío. Se dirigió entonces al cuarto de baño para advertir de su presencia a la enferma y recibió la desagradable sorpresa de verla colgando del cuello, por dos medias enlazadas, del grifo de la ducha.

La enfermera recibió la impresión de que no habiendo transcurrido mucho tiempo desde que aquella mujer atentara contra su vida, quizá podría ser reanimada y procedió seguidamente a descolgarla y avisar al médico. Vano intento por cuanto era ya cadáver como así dictaminó el doctor.

En la habitación fue hallada una nota en la que la infortunada mujer dejó escrito el propósito de poner fin a su vida.

Según referencias obtenidas parece ser que pese a contraer matrimonio el pasado mes de marzo con el súbdito danés Ole Finsen, de 37 años de edad, también artista y circunstancialmente en Palma, las relaciones entre ambos no eran cordiales. Incluso se nos dice que existían propósitos de solicitar el divorcio y que a tal fin se había trasladado hace un par de meses a Inglaterra en difunta, regresando a Palma ya que para conseguirlo precisó que residiera por unos meses durante tres años en Palma.

Nuevo Director de «Cuadernos para el Diálogo»

PROCEDE DE LA ESCUELA DE PERIODISMO DE LA IGLESIA Madrid, 30. (Cifra). — Ha sido nombrado, conforme a la legislación vigente en prensa, Director de la publicación «Cuadernos para el Diálogo» D. Francisco José Ruiz Gisbert, que procede de la Escuela de Periodismo de la Iglesia. Sustituye en dicho cargo al ex-ministro D. Joaquín Ruiz Jimenez, cuyo recurso ante el Minis-

RUMORES DE QUE U THANT PERMANECERA EN SU CARGO OTROS CINCO AÑOS

La posibilidad de una larga tregua en Vietnam puede haber influido en su decisión

Nueva York, 30. (Del correspondiente de Pyresa Guy Bueno, por «Telé»). — Insistentes rumores, basados al parecer en información fidedigna, afirman desde hace unas horas en los pasillos de las Naciones Unidas que U Thant habría aceptado permanecer al frente de la Secretaría General durante un nuevo plazo de cinco años. Esta decisión se debería tanto a las urgentes solicitudes que le fueron dirigidas por prácticamente la totalidad de las 121 naciones representadas en Nueva York, cuanto también a una iniciativa de última hora esbozada por el Viceministro de Asuntos Exteriores soviético, señor Kutnetsov, acudido personalmente a la sede de la ONU con objeto de mantener a U Thant en su cargo. Se asegura que el señor Kutnetsov habría ofrecido diez millones de dólares al Secretario General para ayudarle a resolver los graves problemas económicos planteados al organismo internacional — idéntica suma que la que el Reino Unido ya entregó hace unos meses —, estipulando la condición de que Estados Unidos deberían contribuir a subsanar el pasivo contraído por la ONU con el 45 por ciento del déficit incurrido, y que Francia cubra el resto con una contribución propia. Se tiene entendido que U Thant anunciará antes del fin de semana su decisión de mantenerse al frente de la Secretaría General.

Empero, si bien es cierto que las dificultades financieras que padece el organismo internacional han constituido una de las causas que indujeron a U Thant a pensar en no volver a ofrecer sus servicios para un nuevo ejercicio, no menos verdad es que este problema no fue nunca el eje central de las preocupaciones del Secretario General. La profunda causa de su desaliento fue y sigue siendo la continuación del conflicto vietnamita, sin que ese horizonte brille la luz de la esperanza de una próxima solución. De ahí, que las noticias que hoy circulan por la ONU atribuyendo al Secretario General la intención de permanecer en su puesto, también incluyan en los argumentos que por lo visto han logrado inducirle a reconsiderar su postura, el de una posible nueva larga tregua en Vietnam, con una suspensión correspondiente de las operaciones de bombardeo norteamericana desencadenadas contra el Vietnam del Norte. Sabido es que, por ahora, la tregua propuesta por el Comandante de la Fragata «Libertad», don Ricardo Guillermo Franke, a quien el Caudillo recibió hoy.

El Comandante argentino, hizo entrega al Caudillo de un talero (rebenque) y un facón (gaucho) como recuerdo de la visita a España de la Fragata «Libertad».

Junto con el Comandante Franke estuvieron en el Palacio de El Pardo el Embajador de la República Argentina en Madrid, don César Ignacio Urien, y el Agregado Naval Capitán de Navío don Juan Carlos Fourcade VETERANA SINDICALISTA RECIBIDA POR FRANCO Madrid, 30. (Pyresa). — S. E. el Jefe del Estado ha recibido en el Palacio de El Pardo, en audiencia civil, a doña Angeles Alonso Enriquez, Presidente de la Sección Social del Sector Seda del Sindicato Textil, a quien ahora ha llegado la jubilación, después de cincuenta años de trabajo ininterumpido en su oficio de maestra tejedora, en la industria textil barcelonesa. Doña Angeles Alonso, de 66 años de edad, viuda y con dos hijos, hace más de veinte años que ocupa cargos representativos en las filas sindicales. Por elección de sus compañeros de trabajo ac-

«Frente Nacional de Liberación», es decir, limitada a 48 horas, cada vez, en torno a las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

No parece caber duda de que, hoy por hoy, el Presidente Johnson sigue siendo sumamente reacio a aceptar una nueva tregua de larga duración, afirmándose en ambientes allegados a la Casa Blanca que el señor Johnson considera que la pausa en los bombardeos, de 37 días de duración, acordada el año pasado, constituyó un error. Y ello, a pesar de que la «inteligencia» norteamericana haya llegado a la conclusión de que Hanoi no explotó aquella suspensión de las operaciones de bombardeo para reforzar el dispositivo militar al sur del 17 paralelo, limitándose a aprovechar la tregua para reparar algunos de los destrozos producidos en su territorio por los masivos bombardeos. Mas si Lyndon Johnson sigue siendo reacio a dar su aprobación a una nueva tregua de largo alcance y envergadura, muy fuerte es la presión ejercida actualmente sobre el Presidente, tanto por parte de los Gobiernos de determinados países amigos, incluida la Santa Sede, cuanto también, y sobre todo, por parte de influyentes sectores políticos y económicos nacionales, incluidas esferas en el propio departamento de Estado.

Esta presión, discreta pero eficaz, que no se manifiesta ya como antaño en espectaculares debates, ante la televisión o en dramáticas declaraciones facilitadas a

la prensa, se debería por igual al temor de que el conflicto vietnamita termine por provocar graves confrontaciones incluso con ese mundo comunista europeo oriental, con el que América busca ahora nuevas fórmulas de convivencia (Washington acaba de elevar a rango de embajadores sus representaciones en Budapest y Sofía), y a las serias repercusiones que la guerra en Vietnam ya está teniendo en el ámbito económico y social en los propios Estados Unidos. Con cerca de dos mil millones de dólares gastados ahora mensualmente en la guerra del Vietnam, es evidente que tan in- gercarga empieza a frenar la

marcha de la economía nacional, imponiendo al Presidente Johnson la adopción de medidas altamente impopulares, como un probable incremento de los impuestos y una drástica reducción de determinados presupuestos de obras federales. Con la consiguiente amenaza de paro. A la luz de este desarrollo, se parece confiar ahora en que el Presidente Johnson terminará por acceder a una nueva tregua en Vietnam de larga duración, permitiendo de la suerte el desarrollo de nuevas ofensivas diplomáticas. El hecho de que U Thant haya decidido aceptar la renovación de su mandato, como ahora se asegura, indicaría, a juicio de los observadores internacionales, que el Secretario General de la ONU ha recibido en estas últimas horas seguridades que le han permitido volver a abrigar cierta esperanza.

Ahora, el libro

«EL VATICANO QUE CAMBIA», DE ALBERTO CAVALLARI

«El auténtico significado del Vaticano II, no será conocido sinó pasados muchos años y toda rígida conclusión, es, por ahora, imprudente»

ROMA. (Crónica especial para «BALEARES» de nuestro Co-

responsal Guillermo Celis). — En el recuerdo de todos está una entrevista que hizo época: la concedida por el Papa Pablo VI a Alberto Cavallari, pocos días antes de su viaje a la O.N.U. El periodista preguntó a sus anchas y el Papa, sencilla y llanamente, contestó hasta donde podía y sabía. Tema principal de la conversación fueron las relaciones de la Iglesia con el mundo moderno, tal como las iba delineando el Concilio a punto de clausurarse.

Cavallari estaba realizando una cuidadosa encuesta sobre la Iglesia católica en tiempo de Concilio. Su investigación no se reducía a resaltar los eventuales cambios de las rubricas o de algunos aspectos doctrinales, sino que iba más allá. Quería estudiar a la Iglesia como institución y procurar delinear el cambio operado en su vida secular por obra de Juan XXIII, de Pablo VI y del mismo Concilio. La entrevista con el Papa, la primera concedida por un Pontífice, suponía el coronamiento de un año de intenso trabajo y estudio. Los artículos se publicaron en el «Corriere della Sera» de Milán, de octubre a diciembre de 1965.

Ahora, aquellos trabajos periodísticos han sido recogidos en un volumen que lleva el mismo epígrafe: «El Vaticano que cambia». Además de la citada entrevista con el Papa, por sus páginas también aparecen, vistos empero desde ángulos inéditos de marcada humanidad y comprensión, el Obispo Carlo Colombo, el teólogo que goza de la confianza del Papa; el Cardenal Agustín Bea, uno de los artífices de este Vaticano que cambia; el Cardenal Cicognani, romano sa- crilegino; Monseñor Dell'Aqua, eficiente como un negociante milanés; el cardenal Roberti, que dirige la comisión que ha de reformar la Curia Romana; el Cardenal König, gran conocedor del mundo oriental y embajador volante cerca de los países comunistas; el Cardenal Ottaviani, desprendiéndose de su coraza de gran inquisidor y otras muchas figuras de la Iglesia, que a pesar de sus distintas concepciones sobre el modo de gobernar a esta sociedad humano-divina, precisamente por ello aseguran la vitalidad de sus instituciones, de lo cual ha sido prueba palpable el Vaticano II, felizmente concluido sin cismas, sin dogmas, sin condenaciones, y sí con mucho amor, mucha comprensión y mucha esperanza.

Alberto Cavallari, obligado por su oficio y viajar y conocer muchos ambientes y muchas personas ha demostrado ser en sus anteriores producciones periodísticas, un buen conocedor de nuestro mundo, de sus ideas y de sus problemas. Por eso, no podía ignorar el Concilio. En su libro se muestra cauto para poder tener, gracias a la perspectiva de la historia, la validez necesaria para ser tenidos en cuenta. Ello no es obstáculo a que, casi al final de la obra, expuestos los hechos, oídas las personas y estudiadas sus doctrinas, no dude en escribir: «Del Concilio de Trento al Vaticano II el salto es demasiado grande para no creer que estamos en los inicios de una segunda reforma».

Guillermo Celis

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

Recibió al Comandante de la fragata argentina «Libertad» que visita España Y A UNA VETERANA SINDICALISTA CON LA QUE CONVERSO CERCA DE UNA HORA

Madrid, 30. (Cifra). — Los saludos de la Marina de Guerra argentina y un mensaje de afecto del pueblo y del Gobierno de su país, han sido presentados a Su Excelencia el Jefe del Estado por el Comandante de la Fragata «Libertad», don Ricardo Guillermo Franke, a quien el Caudillo recibió hoy.

El Comandante argentino, hizo entrega al Caudillo de un talero (rebenque) y un facón (gaucho) como recuerdo de la visita a España de la Fragata «Libertad».

Junto con el Comandante Franke estuvieron en el Palacio de El Pardo el Embajador de la República Argentina en Madrid, don César Ignacio Urien, y el Agregado Naval Capitán de Navío don Juan Carlos Fourcade VETERANA SINDICALISTA RECIBIDA POR FRANCO Madrid, 30. (Pyresa). — S. E. el Jefe del Estado ha recibido en el Palacio de El Pardo, en audiencia civil, a doña Angeles Alonso Enriquez, Presidente de la Sección Social del Sector Seda del Sindicato Textil, a quien ahora ha llegado la jubilación, después de cincuenta años de trabajo ininterumpido en su oficio de maestra tejedora, en la industria textil barcelonesa.

Doña Angeles Alonso, de 66 años de edad, viuda y con dos hijos, hace más de veinte años que ocupa cargos representativos en las filas sindicales. Por elección de sus compañeros de trabajo ac-

tualmente ostenta una Vicepresidencia del Consejo Provincial de Trabajadores, afecta a la Comisión Asistencial, vocal de otra del Plan de Desarrollo y Vicepresidente del Patronato de la Escuela Sindical de Formación Profesional Acelerada Femenina de Barcelona.

El gesto del Caudillo de recibir a esta veterana sindicalista ha llenado de orgullo a doña Angeles, ahora que se despide de todos sus cargos al cesar en el trabajo activo, que desde 1918 viene realizando sin perder un solo día de tarea.

Figura tradicional en los Congresos y Asambleas Sindicales, doña Angeles Alonso se destacó siempre por la fogosa defensa que hacía de sus representados, de la Organización Sindical en su conjunto, como asociación de las fuerzas del trabajo y de la patria.

El Generalísimo departió cerca de una hora con doña Angeles, preguntándole sobre los distintos aspectos laborales y sociales y recabó su opinión sobre la actual Organización Sindical. Ella estima que necesita de algunos retoques que la mejoren y la pongan más al día, porque es un cuerpo vivo que se mueve y crece, pero salvaguardando siempre el arbitraje de una línea que conjunte las fuerzas empresariales y trabajadoras que la componen y dentro del espíritu en que viene actuando desde su creación.



¡ATENCIÓN!
LINOLEUM Español
NO ES UN PLASTICO
Es un pavimento fabricado con aceite de linaza y resinas naturales que le dan esa calidad de "materia viva", resistente, higiénica y bellísima
exija LINOLEUM ESPAÑOL; no se conforme con menos
LINOLEUM NACIONAL, S. A. Calle de Alicante, 4, T. 239 84 00 - Madrid (5)

GINEBRA SUFRAGIO UNIVERSAL: NO APTO PARA MUJERES

GINEBRA. — (Crónica especial para «BALEARES» de nuestro colaborador Marcos ROSSELLO). — Los ciudadanos del cantón de Zurich acudieron a las urnas para tomar «la más importante decisión constitucional desde 1869»: otorgar el derecho de voto a la mujer. En efecto, Suiza, que se enorgullece de ser la cuna de la libertad y de la democracia es, paradójicamente, la única nación occidental y uno de los pocos países del mundo en donde las mujeres no tienen derecho a votar.

El referéndum había suscitado enorme expectación. Todos los partidos políticos —salvo el de los burgueses, artesanos y campesinos—, el gobierno, el Parlamento, la prensa y todas las grandes personalidades, incluido el famoso escritor Max Frisch, se habían lanzado abiertamente a la lucha para conseguir, con su notoria influencia, hacer triunfar los defensores de los derechos políticos de la mujer.

Finalmente, el cuerpo electoral no ha aceptado compartir con el elemento femenino el privilegio y el deber de dedicarse al bien común afirmando los hombres en su convicción de que la «política» es un vedado sólo a ellos reservado. El escrutinio final fue de 107.773 votos contra el proyecto y 93.372 a favor; de los 171 municipios, sólo 18 aceptaron el principio.

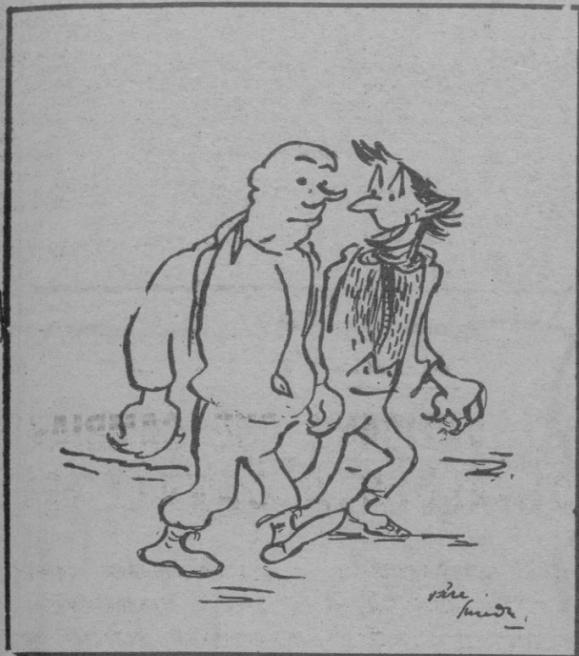
Esta victoria de la pasión sobre la inteligencia tendrá fatales consecuencias, precisamente cuando otros cantones están estudiando la posibilidad de introducir el sufragio realmente universal. Si el cuerpo electoral de Zurich hubiera otorgado ese privilegio, del que gozan, como decía Radio-Zurich «el más abyecto de los borrachos y el peor de los jóvenes depravados», el resto de Suiza hubiera seguido rápidamente su ejemplo ya que este cantón es el más potente del país. En realidad, después de la introducción del voto femenino en los cantones de expresión francesa —Ginebra, Vaud (Lausana) y Neuchatel— que son, generalmente, los más avanzados en el dominio de las nuevas ideas debido a la vecindad de Francia, y después de que en el último verano el cantón germánico de Basilea hubiera aceptado el derecho político de la mujer, se había creído que se había implantado una cadena de puente lo suficientemente fortificada para ganar las próximas batallas. lo cual había disgustado a esos curiosos comités femeninos que parecen decididos a perpetuar la sumisión política de la mujer cuando nos acercamos al tercer milenario de la era cristiana. Pero ahora, con la negativa del cantón del Tesino, primero, y la de Zurich, después, la introducción del sufragio femenino sufrirá un retraso de diez años por lo menos.

Es verdad que los defensores del sufragio femenino han conseguido importantes progresos desde 1920, año en que el cuerpo electoral se pronunció por primera vez sobre esta cuestión. Después, han seguido otras cuatro votaciones —1947, 1954, 1959 y la última—, todas ellas negativas. Quizás esa constancia se deba a que el cantón de Zurich comprende un importante núcleo de población rural, tradicionalmente aferrada a las prerrogativas masculinas. Pero lo que es paradójico es que las mujeres de Zurich son las que ejercen mayor influencia de todas las suizas en la vida pública y en las profesiones liberales; tal vez sea ello un arma de dos filos y acaso esto explique aquello. Es indudable que se ha dejado sentir en los hombres un reflejo de autodefensa.

¿Cuál será el futuro de ese principio? Sin lugar a dudas, tarde o temprano, los suizos decidirán un día terminar con el triste privilegio de encontrarse, en ese aspecto, en el pelotón de cola entre las naciones civilizadas y liberarán a la mujer de esa especie de «apartheid» del que sufren los negros en otros países. Claro que a las mujeres de Zurich les queda el consuelo de gozar de los derechos de voto y de elegibilidad en los asuntos religiosos.

MARCOS ROSSELLO

COSAS de calafat



CAUSA Y EFECTO

—Sa començen ses quiniels per mor des futbol i, si anam així, al punt no podran deixar de jugar a futbol per mor des ses quiniels!

(—Empezaron las quinielas a causa del fútbol y, si vamos así, pronto no podrán dejar de jugar al fútbol a causa de las quinielas!)

OCHO ERRORES, OCHO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

COMA LOS PLATOS TIPICOS DEL MOMENTO EN EL MARCO INCOMPARABLE DE Moli d'es Comite

APERITIVO } SANGRIA
PATATILLA
ACEITUNAS R'LLENAS
COCA DE VERDURAS
MENUDOS DE POLLO

CONSOME DE POLLO
ARROZ DE MATANZAS
SOPAS MALLORQUINAS

2 HUEVOS FRITOS CON LONGANIZA, BUTIFARRON Y PATATAS FRITAS

1/4 POLLO CON ENSALADA
TORTILLA DE PATATAS

3 TORDOS CON SALSA DE TOMATE
LOMO CON SETAS
LECHONA CON ENSALADA

PAN, VINO TINTO, VINO BLANCO, CHAMPANA, HELADO Y ROM CREMAT

ORQUESTAS:

«**LOS VAGABUNDOS**»... en la hora de su cena

«**ELS MALLORQUINS**»... durante el baile

TODOS LOS JUEVES Y SABADOS

Reserve su mesa - Tel. 234558 ESTABLIMENTS

TEMA de actualidad
¿habria sabido usted contestar a estas preguntas?

Onceava fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el próximo día 31.

Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO».

ARTURO POMAR

(1) Arturo Pomar, nuestro campeón de ajedrez, no cabe duda que es noticia de actualidad en la isla.
¿Podría decirnos a qué edad se trasladó con sus padres a Madrid Arturo Pomar?

SEGUNDA PREGUNTA

(2) ¿Cuántos años tenía cuando alcanzó el título de Campeón de España?

TERCERA PREGUNTA

(3) ¿En qué pueblo de Valencia se casó?

RESPUESTAS

(1) A los doce años. — (2) Tenía 14 años, y fue en 1946. — (3) En el pueblo llamado Manue!

PREGUNTA CLAVE

¿Cuántos son y como se llaman los hijos de Arturo Pomar?

Respuesta

Nombre y domicilio del concursante

SABE USTED QUE

CUALQUIERA DE LOS MULTIPLES TIPOS DE CAMIONETAS DKW - AUTO UNION NO EXCEDEN DE LOS 2.500 Kg. (TARA Y CARGA) Y QUE PODRAN CIRCULAR LIBREMENTE POR EL INTERIOR DE PALMA DURANTE LAS VEINTICUATRO HORAS DEL DIA. LLAME A LOS TELEFONOS 211641 - 225740 - 211239 Y LE VISITARA UN AGENTE DE VENTAS DE GARAJE VIDAL

PERDIDA

INTERESA CONOCER PARADERO COCHE

«SIMCA 1.000 G. L.» COLOR ROJO.

MATRICULA P.M. 91.816. QUE

FUE SUSTRAIIDO.

SE RUEGA AVISEN A LA POLICIA MUNICIPAL.



Mayor producción de cereales y más economía abonando con UREA-R

- UREA-R GRANULADA, en el ahijamiento.
- UREA-R CRISTALINA, en mezcla con los herbicidas.
- Incluida por el Servicio Nacional del Trigo entre los abonos susceptibles del préstamo para la próxima campaña de cobertera.

En sus pedidos de UREA-R dirijase a su proveedor habitual.

REPRESENTANTE COMERCIAL DE REPESA EN LA PROVINCIA DE

BALEARES

RAFAEL PLANS CRESPI

Zagranada, 24 - 1ª - Dcha. — Palma de Mallorca



REFINERIA DE PETROLEOS DE ESCOMBRENAS, S.A.

Paseo del Prado, 28 - Madrid, 14

«SI» O «NO»

Dos palabras de insospechada trascendencia para los españoles

«HA concluido el viejo tiempo, comienza una era nueva».

Son palabras de Schiller que se identifican totalmente con el espíritu de la Ley Orgánica del Estado, dada a conocer por el Caudillo a las Cortes y al pueblo español en su memorable mensaje del 22 de Noviembre.

Todo el articulado de la Ley Orgánica del Estado es, en su conjunto, la esencia de un deseo general y español: una nueva unidad.

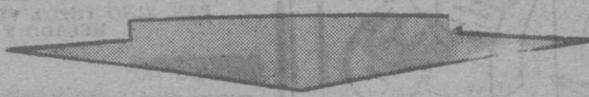
Una repaso detenido de ella nos muestra como el Caudillo la dirige al pueblo y para el pueblo. Sin falsos retoques y adornos democráticos, pero sí con democracia pura, muestra, la que aún perdura en los ambientes escondidos del español nato, se pretende que la Ley Orgánica y sus consecuencias pertenezcan al pueblo enteramente, y por eso al pueblo se le consulta el próximo 14 de diciembre.

Dos palabras brevísimas, dos monosílabos —SI— NO— se constituyen en factores únicos y decisivos de este recortado diálogo del español con su máximo dignatario. Y es que el Caudillo sabe que el pueblo necesita su propia convicción. Lo que su clara intuición presupone en la mente y corazón de sus gobernados, no le basta. Sabe que tiene la entrega apasionada de todos, grandes y pequeños, pero quiere que ese fervor casi místico del pueblo por él se afirme y reafirme con la fuerza de un referéndum.

Como aquel del 6 de Julio de 1947, en que España entera se volcó en la consulta para de-

El próximo 14 de Diciembre, estas simples palabras decidirán el futuro de España

En el Referéndum Nacional del 6 de Julio de 1947, los «SI», aplastaron totalmente a los «NO»



En aquel caluroso domingo, el Caudillo de España obtuvo más votos que todos los partidos políticos juntos en las elecciones republicanas de febrero de 1936

Ahora, casi 20 millones de españoles tienen la ocasión de caminar sin inquietudes hacia un futuro completamente despejado por Franco

unánime y silencioso grito el SI cuadrilado en blanco papel; después de repetirlo millones de veces, demostrando al mundo adverso la miseria

más óptimos augurios. La unanimidad española fue tal, que la sorpresa fue el módulo en los observadores extranjeros. Y surgió la insidia; brotó el

pero es más bien un caso anecdótico que político: un votante de genio vivo discutió con el presidente de la Mesa y de pronto, para apoyar con mayor contundencia a sus argumentos, se le ocurrió golpear con el puño en la mesa; la urna estaba allí y recibió el golpe. Así fue como se rompió la «famosa» urna de Mieres».

Como alguien se refiriera con cierto soniquete a la sinceridad de las elecciones, el Ministro de la Gobernación respondió:

«Contra lo que es costumbre en nuestro país, no se ha forzado la voluntad del cuerpo electoral. Han sido las elecciones más sinceras que yo he presenciado en España».

Y, ante el silencio que guardaban los periodistas extranjeros, acabó por decir dirigiéndose a los que parecían más escépticos:

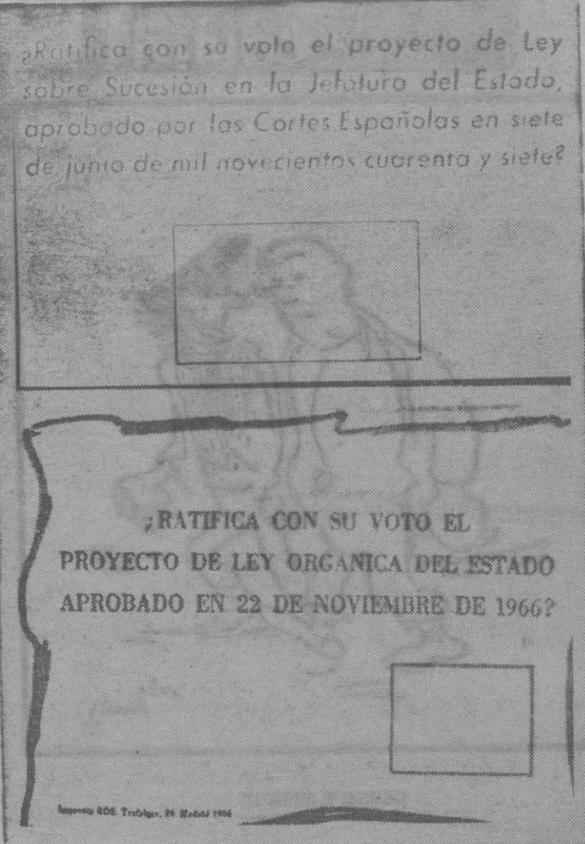
«Estas son mis noticias. Yo les ruego a ustedes que si tienen información contraria, me la manifiesten».

Y, como el silencio no fue roto, don Blas Pérez González se despidió de ellos.

COMO FUERON LAS ELECCIONES

Toda España madrugó ese domingo del 6 de julio de 1947 y desde las primeras horas de la mañana ya había largas filas de electores en los colegios habilitados para el referéndum. Julio es el mes caluroso por excelencia; en él las temperaturas cálidas suben con rapidez y fuerza; su sol es el auténtico «sol de justicia» del romance. No es de extrañar, por esto, que la inmensa mayoría de los españoles se lanzaran a cumplir con su deber como electores en las horas frescas de la mañana recién nacida.

En los comicios de las cincuenta provincias españolas se fue recogiendo el voto de todas las personas mayores de edad, hombres y mujeres. El sufragio fue realizado en medio de un orden y de una rapidez consumados. La distribución a todos los domicilios españoles de las papeletas de votación, juntamente con la indicación del lugar donde cada uno le co-



LA PAPELETA DE VOTACION DE LA LEY DE SUCESION DE 1947, Y LA CORRESPONDIENTE A LA LEY ORGANICA DEL ESTADO DE 1966, QUE SE VOTARA EL PROXIMO DIA 14 DE DICIEMBRE. — (Fotos Cifra)

respondía votar, facilitaron extraordinariamente la tarea electoral.

Pese a la previsión de los más, los madrugadores, las largas filas de votantes perdura-

leños ellos, que se presentaron en la mesa electoral minutos después de su salida de la iglesia con sus trajes de boda, curiosamente llamativos, así como también es digna de mención por su particularidad, la papeleta depositada, también en la capital de España, que, tras el SI con caracteres gigantes, se acompañaba de un soneto que decía:

«A Franco. — Antorcha colosal fuiste en la loscura Noche que a España en el temor sumfa; Y alzado ante el dolor, tu valentía La negra inmensidad trocó en albur...»

EL ASOMBRO DE LAS CIFRAS

Una vez terminado todo, hecho rigurosamente el escrutinio, se produjo el asombro: jamás en un acto político se dio una adhesión más absoluta de un pueblo a un jefe político.

Franco reunió en ese 6 de Julio de 1947 más votos que todos los partidos juntos en las elecciones de 1936.

Total de electores	17.178.812
Total de votantes:	15.219.563
Votos con el SI:	14.145.163
Votos con el NO:	722.656
Votos nulos:	336.592

El pueblo español demostró en aquella ocasión que con Franco en el poder se sentía feliz y protegido; que su Caudillo le preservaba de la desintegración, la rotura, la escisión y la catástrofe. Estas fenomenales cifras revelaban al mundo una comunidad de ideales entre gobernante y gobernados que ninguna democracia había logrado hasta entonces.

El próximo 14 de diciembre el pueblo vuelve a ser consultado. Esta vez sobre algo que Franco cuida y vigila con amor y preocupación: su futuro. La Ley Orgánica del Estado, su contenido, estará presente en los comicios ese día. Esta vez son más los españoles que emitirán su voto, aproximadamente unos 20 millones. Esta vez el interés allende nuestras fronteras es aún mayor. El 14 de Diciembre —de ello estamos seguros— la inmensa mayoría de cuantos pisamos la vieja tierra Ibérica conocerá otro SI gigantesco. El pueblo sigue viviendo con la misma fe en su Caudillo y con la misma confianza en el futuro que él le ha trazado.

Por GUILLERMO TALYCU (De Servicios Especiales)

LA LEY ORGANICA DEL ESTADO GARANTIZA LA CONTINUIDAD DEL REGIMEN, O LO QUE ES LO MISMO; LA PAZ DE ESPAÑA

ron hasta pasadas las dos de la tarde. El calor fue sofocante, pero la gente lo aguantó impasible, procurando en la animada charla hacer más breve y llevadera la espera. Dialogaban todos entre sí, sin pararse a considerar la clase social del interlocutor; fue un acto de auténtica hermandad, un auténtico acto de democracia española. Había grupos en donde predominaba el sexo femenino, grupo que pronto se distinguía por su alegre comentario y la exteriorización orgullosa que hacía de su responsabilidad civil.

Como dato curioso está el de unos recién casados madrri-



UN ASPECTO DE LAS RAMBLAS BARCELONESAS DURANTE EL REFERENDUM DE 1947.

mostrar al mundo que estaba totalmente con su Caudillo, y que vivía anhelante y entregado a los mismos ideales por los que su Jefe de Estado entregaba cada día sus fuerzas físicas y espirituales.

Luego, una vez hecho voto las fuerzas de su alma, después de haber convertido en

de sus suspicacias, volvió a su trabajo, más alegre, más confortado y con la confianza en su Caudillo más crecida.

EL PRIMER MENTIS

Los resultados de aquel primer referéndum convocado por Generalísimo, rebasaron los

rumor falaz. El entonces Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, tuvo que salir al paso de las falsas informaciones. El día 8 de Julio de ese año (1947) reunió a la prensa extranjera en su despacho. Estas fueron sus declaraciones:

«La tranquilidad y el orden más absoluto han presidido las elecciones del referéndum. No ha habido la más mínima alteración de orden público. Las informaciones que hablan de detenidos en las provincias norteñas de España son totalmente falsas, como también lo son las que dicen de un muerto por cuestiones electorales en Galicia».

Cierto es que en Mieres —Asturias— se ha roto una urna;

